Голос України

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України ◆ № 155 (405) ◆ Субота, 15 серпня 1992 року ◆ Ціна 2 крб.

Передплата-93



У НАС — БЕЗ ОСІЧОК

Сьогодні, безумовно, свято: розпочинається мисливський сезон і передплата на нашу газету. Це зовсім не випадковий збіг — бо і мисливці, й наші передплатники — вельми шляхетні у більшості своїй люди. Але якщо навіть найвправніший мисливець може повернутися з полювання з порожніми руками, то передплатникові «Голосу України» така рахуба не загрожує. Заплативши на рік 480 карбованців, він п'ять разів на тиждень отримуватиме 16-сторінкову, набрану на комп'ютері, одну з найпопулярніших сучасних газет. І жодна осічка не стане на заваді!

А заради того, щоб у наших читачів не згас мисливський азарт, «Голос України» проводить для своїх передплатників 1993 року лотерею. Розігруватимуться автомобілі, телевізори, холодильники та інші дефіцити. Розиграш — за квитанціями. Умова єдина: ви повинні передплатити «Голос України» не менш ніж на півроку.

Нагадуємо індекси «Голосу України»: українською мовою — 60955, російською — 60997.

Фотоколаж Володимира КИСЕЛЬОВА.

Читайте в номері





Як не потонути у вирі нашого життя! Універсальний рецепт — в «Курені».

Мал. Сергія ФЕДЬКА.

ПОСТАНОВА
Президії Верховної Ради України

Про скликання Верховної Ради України

Президія Верховної Ради України **постановляє:**

Скликати шосту сесію Верховної Ради України дванадцятого скликання 15 вересня 1992 року у місті Києві.

Голова Верховної Ради України І. ПЛЮЩ.

м. Київ,
13 серпня 1992 року.

ХЛІБ — ДЕРЖАВІ

Дніпропетровськ. 14 серпня. (Кор. Укрінформ Станіслав Скірко). Залишились вірними своєму правилу і в поточному році хлібороби радгоспів Дніпропетровського району — першими в області виконали замовлення по продажу зерна державі.

Причому в жодному господарстві не виникало бажання схитрувати, трудівники реалізували стільки продукції, скільки дозволив намолот. Наприклад, радгосп «Нижньодніпровський» перевиконав зобов'язання удвічі. Не маючи можливості нарощувати виробництво за рахунок розширення посівів, овочівницькі радгоспи основні зусилля зосередили на інтенсифікації галузі. На жаль, тільки в цьому районі грунтовно впроваджують науково обгрунтовані систему підвищення родючості землі і раціональне розміщення культур, що і дає змогу забезпечувати врожайність не нижче 30 центнерів з гектара. А рівень клейковини у пшениці вищий, ніж в інших районах. І в нинішньому році всі 29 тисяч тонн зерна, продані державі, відповідають вимогам цінних або сильних сортів.

Справившись з держзамовленням, хлібороби засипали зерно і для виробництва концентрованих кормів. А основна частина фуражу надійде з полів кукурудзи, врожай якої теж обіцяє бути щедрим.

Актуально

Прибутками треба ділитися

Ніщо не завадить нам зробити подальші кроки для зміцнення свого суверенітету у відповідь на ігнорування федеральними властями наших законних прав. З такою заявою виступили президенти Татарстану, Башкортостану й Республіки Саха (Якутія). Приводом для цього стало скасування Верховною Радою Росії постанов цих трьох республік про відрахування до їх бюджетів частини прибутків федеративної казни. На думку президентів, це рішення російського парламенту суперечить чинній Конституції Росії.

У кого міцніші нерви

Не дали позитивних результатів спроби представників уряду Грузії провести переговори з викрадачами міністра внутрішніх справ республіки Гвенцадзе й помічника голови Держради з національних питань Саларідзе. Минуло вже чотири доби з моменту взяття їх у полон. Місце перебування заложників невідоме. Війська на чолі з міністром оборони Кітовані, направлені до Західної Грузії, залишатимуться незадіяними, доки зберігаються шанси вирішити питання шляхом переговорів. Тим часом, як стало відомо, згадані війська перейшли кордон з Абхазією й рухаються до Сухумі.

Ситуація визначить членство

«Остаточне рішення про членство в СНД ми приймемо до початку чергового засідання глав держав у Бішкеку»,— заявив спікер парламенту Азербайджану Гамбаров. Він додав, що за часів екс-президента Муталібова, який був тісно пов'язаний з колишніми партократами у Москві, перебування республіки в співдружності не відповідало її інтересам. Тепер складається інша ситуація. Тому не виключено, що зміниться наше ставлення до СНД, сказав Гамбаров.

За повідомленнями наших власних кореспондентів.

ПЕРЕДСЕСІЙНІ КЛОПОТИ

15 вересня розпочне свою роботу 6-та сесія Верховної Ради України. У порядку підготовки до сесії відбулася нарада відповідальних працівників постійних Комісій і Секретаріату Верховної Ради України, на якій всебічно розглянуто стан підготовки законопроектів, що мають бути винесені на сесію.

Як повідомлялось на нараді, протягом літнього періоду постійні Комісії Верховної Ради України і Кабінету Міністрів внесли пропозиції про включення до порядку денного сесії понад 130 законопроектів, 49 з них Кабінет Міністрів вже передав у Комісії. Це, переважним чином, закони, пов'язані з практичним переходом до радикальної економічної реформи, соціальним захистом населення за умов ринку, розвитком духовної сфери тощо.

Можна наперед сказати, що сесія працюватиме досить напружено. Якщо на 3-й сесії було прийнято 36 законів, на 4-й — 44, а на 5-й — 78, то тепер передбачається винести на 6-ту сесію майже вдвічі більше. Уже сьогодні на робочий стіл депутатів можуть бути покладені законопроекти про оплату праці, державний внутрішній борг, вільні економічні зони, про заставу (забезпечення позик), про статус народного депутата, охорону атмосферного повітря та інші.

На нараді заслухано звіти керівників Секретаріату Верховної Ради, керівників секретаріатів постійних Комісій, повідомлення представника Кабінету Міністрів.

Підсумовуючи розгляд питань на нараді, перший заступник Голови Верховної Ради України Василь Васильович Дурдинець особливу увагу звернув на доконечну потребу комплексного підходу до підготовки законопроектів, пакетами — економічним, соціальним, правовим, військового будівництва, охорони навколишнього середовища. Треба посилити оперативний контроль за виконанням прийнятих Верховною Радою законів і документів. «Тільки так ми зможемо сповна охопити коло питань, цілеспрямовано і успішно йти шляхом розбудови нашої державності», — наголосив він.

Гостро йшлося про життєву потребу підвищення виконавської діяльності, підготовки законопроектів у чіткі терміни. Адже графік роботи такий, що кожного сесійного дня треба розглядати кілька документів. Отже, життя вимагає напруженої роботи. І поставлено завдання: не тільки скласти перелік питань, які належить розглянути, а й кожне з них опрацювати так, щоб вони були ухвалені Верховною Радою.

Прес-центр Верховної Ради України.

Зустріч з послом Індії

14 серпня в Міністерстві закордонних справ України перший заступник міністра М. П. Макаревич прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Республіки Індія в Україні Судіру Туркамі Деваре.

У ході бесіди сторони обговорили широкий спектр питань двосторонніх відносин міжнародного життя. М. П. Макаревич ознайомив С. Т. Деваре з процесом становлення української державності.

Пишемо нову Конституцію України

КОЖЕН ПОЧУВАЄТЬСЯ СТРАТЕГОМ...

У ДЕКОГО викликає критику перелік статей, за якими певні права можуть бути обмежені в разі введення надзвичайного стану. Але це відповідає як міжнародно-правовим документам, так і конституційній практиці розвинених країн. Якщо такі фундаментальні права, як право на свободу, особисту недоторканність, свободу думок і совісті, безпеку праці, житло та інші не можуть бути обмежені за жодних підстав, то права на мітинги, збори, страйки, свободу пересування можуть бути тимчасово обмежені в разі введення надзвичайного або військового стану.

Не можна погодитись також з аргументацією про декларативність окремих положень з розділів про права і обов'язки. Наприклад, про те, що «громадяни, яким довірено здійснення державних функцій, зобов'язані виконувати їх дисципліновано, чесно і сумлінно» (ст. 60). І справа не лише в тому, що майже аналогічно звучить стаття 54 Конституції Італійської Республіки — однієї з найдемократичніших конституцій Європи, в основному Законі не повинно бути конкретизації на всі випадки життя. Незрозумілі у цьому зв'язку заперечення проти наявності в Конституції посилань на конституційні закони. Це знову-таки є загальновизнаний досвід. Адже в Основному Законі ФРН багато статей закінчується реченням — «Подробиці встановлюються федеральним законом».

Багато суперечок викликатимуть принципи територіального устрою України. На мою думку, концепція унітарної держави з широким самоврядуванням на місцях в цілому правильна. Тут особливо треба врахувати досвід Італії, де вже багато років дебатують з приводу переходу до федеративного устрою, оскільки південні й північні провінції та області мають чимало відмінностей, в той же час Конституція, зберігаючи унітарний устрій, встановлює широкі права областей і провінцій, зокрема право законодавчої ініціативи для областей в парламенті. Вважаю, це право треба внести й до нашої Конституції.

Чи не найгостріші суперечки викликатиме проблема вибору форми державного правління, принципів організації державної виконавчої влади на місцях і місцевого самоврядування. Неважко помітити, що за аргументацією з обох сторін нерідко стоїть боротьба різних місцевих еліт за сфери впливу. Не можу тільки зрозуміти «абстрактно-демократичну» аргументацію деяких колег з демократичних партій, які вважають структуру представництв Президента (обласних, районних управ) поверненням до авторитаризму.

По-перше, нема звідки повертатися, бо справжньої демократії в нас ще не було. По-друге, звідки впевненість, що демократія тотожна прямій виборності на всіх рівнях? Чи наші абстрактні демократи хочуть отримати замість президентського представника чергового популіста, який пообіцяє «розділити порівну» усе, що залишилось? Давайте ж не плутати можливу негативну діяльність окремих осіб на місцях із загальною структурою, яка, до речі, вже багато років існує в таких країнах, як Італія, де державні комісари в областях і провінціях досить ефективно взаємодіють з регіональними і місцевими представницькими органами. Тому треба зберегти в нашій Конституції обласні й районні управи. У той же час потрібен ефективний контроль за ними не лише з боку громадськості через місцеві представницькі органи, а й через органи судової влади. Але у зв'язку з тим, що звичайні районні й обласні суди навряд чи зможуть виконувати цю функцію через перевантаження справами, актуальним є питання про створення системи адміністративних судів, які можуть остаточно вирішувати спори між виконавчою владою й органами самоврядування.

Що ж до Конституційного Суду, то його обрання лише парламентом викликає заперечення. На мою думку, треба встановити принцип, згідно з яким третину призначає Президент, третину — обирає парламент, а третину — делегує Верховний суд. Це не лише відповідатиме європейській практиці, а й сприятиме збалансованості інтересів трьох різновидів влади.

Кілька слів про законодавчу та виконавчу влади. Двопалатна структура парламенту оптимальніша за однопалатну. В той же час не зовсім аргументовані квоти для обрання послів — по п'ятеро від кожної області. Як мені здається, прикладом може слугувати верховна палата парламенту Німеччини — бундесрат. Там квота від землі пропорційна до кількості її населення. Тож і в нас варто було б встановити, скажімо, таку квоту — один посол від 500 тисяч жителів. Крім того, не треба виключати можливість непрямих виборів Ради Послів. Саме шляхом непрямих виборів у багатьох європейських країнах обирають верхні палати парламентів. Один з варіантів — вибори послів обласними Радами, яких, у свою чергу, мають обирати з представників, делегованих органами місцевого самоврядування. Це сприятиме чіткішому врахуванню регіональних інтересів, конструктивній взаємодії законодавчої влади, регіонального й місцевого самоврядування. А для того, щоб регіональні інтереси не перетворювалися в містечкові, треба, як і скрізь у світі, відмінити імперативний мандат для депутатів України. Вони мають представляти перш за все республіку.

Декілька слів і про Кабінет Міністрів. У проекті передбачено персональну відповідальність Кабінету. В разі недовіри з боку парламенту звільняють окремих міністрів, а Кабінет в цілому може піти у відставку лише разом з Президентом. Це відповідає засадам саме президентської республіки, але, на мою думку, слід внести й колективну відповідальність, передбачену конституціями багатьох країн з парламентською та напівпрезидентською формою правління. При цьому треба чітко зазначити механізм внесення вотуму недовіри — через резолюцію осуду, підписану не менш ніж 1/10 членів парламенту (обох палат). І тільки через 48 годин після внесення резолюції ставити питання на голосування. Тут слід чітко обмежити кількість можливостей внесення резолюцій осуду протягом роботи сесії. Це, з одного боку, дасть змогу підсилити колективну відповідальність уряду, а з іншого — підсилить і відповідальність депутатського корпусу, бо неважко спрогнозувати, що вимоги відставки найближчим часом будуть ледь не щоденно супроводжувати не тільки сьогоднішній, а й будь-який майбутній уряд. А тому, не чекаючи прийняття нової Конституції, слід внести цю норму до Конституції чинної. Демократія починається з дотримання процедури.

І нарешті про виборчу систему і громадські об'єднання. Закріплювати будь-яку виборчу систему (а проект закріплює існуючу мажоритарну систему абсолютної більшості) недоцільно. Жодна з європейських конституцій (окрім іспанської) не встановлює механізм виборів, а лише закріплює рівність виборчого права, кількість депутатів, термін їхніх повноважень т. ін. Що ж до того, які будуть округи (одно- чи багатомандатні), потрібно чи ні, щоб вибори були дійсні, якщо в них бере участь більш як половина виборців, порядок підрахунку голосів, наявність чи відсутність партійних списків регулює відповідний Закон. Він залежить від ситуації, може змінюватися, в той час як відповідні положення Конституції залишаються незмінними.

До речі, ще в минулорічному (листопадовому) робочому варіанті проекту Конституції не було закріплення виборчої системи. Не хотілося б думати, що сьогодні комусь вигідно свідомо загальмувати не тільки професіоналізацію законодавчої влади, а й розвиток багатопартійності — необхідної складової частини громадянського суспільства.

А як пояснити заборону на членство в партіях не тільки суддям, прокурорам, військовослужбовцям, а й працівникам відділів держадміністрацій і навіть заборону створення партійних організацій в органах місцевого й регіонального самоврядування (ст. 98)? В органах, що їх скрізь обирають на багатопартійній основі! Невже хтось вважає, що від наявності чи відсутності формального членства в партії залежатиме виконання функціональних обов'язків відповідного працівника?!

Навряд чи доцільно закріплювати також право сьогоднішньої Верховної Ради стати Радою Депутатів на весь свій термін повноважень. Гадаю, для того депутата, який показав себе справді кваліфікованим професіоналом, особистістю, хвилюватися за наступне обрання не варто. А Конституцію все ж таки має прийняти наступний парламент. Це зовсім не означає, що сьогоднішній негайно треба розпустити. В той же час не треба поспішати з прийняттям Конституції. Побоююсь, що сьогодні з цього проекту можуть зробити хіба що гірший. Окрім того, прийняття Конституції саме по собі не означає будь-яких структурних чи функціональних зрушень у суспільстві. Останні можливі лише за умови здійснення реальних реформ. А ми маємо отримати документ на роки, а не тільки на сьогодення.

Артур БІЛОУС,
президент Київської асоціації молодих українських політологів і політиків, депутат Старокиївської Ради Києва.

Офіційна хроніка

ПАНУ Б. РАББАНІ, ГОЛОВІ КЕРІВНОЇ РАДИ ІСЛАМСЬКОЇ ДЕРЖАВИ АФГАНІСТАН

Вельмишановний пане Раббані!

Звертаюсь до Вас як до керівника країни з особистим проханням надати допомогу у вирішенні надзвичайно важливого та болючого для нашого народу питання, пов'язаного з наслідками афганської війни.

Парламент, уряд, народ України засудили несправедливу, жорстоку війну, яку вів колишній СРСР в Афганістані. Ця війна коштувала Україні 3280 загиблих, 80 її громадян рахуються пропалими безвісти чи військовополоненими. На четвертий рік після виведення військ СРСР проблема військовополонених залишається неврегульованою.

В листопаді 1991 року в Москві представники України брали участь у переговорах з очолюваною Вами делегацією. Переговори вселили в нас надію, і ми хотіли б продовжити започаткований діалог.

Ми з розумінням ставимося до ситуації, що склалася. Колишні військовослужбовці — громадяни України живуть серед афганців уже багато років. Частина їх прийняла нові умови життя, віру, звичаї, мову, можливо, мають сім'ї. Але на батьківщині, в Україні залишились рідні, які сподіваються на зустріч, продовжують розшуки, звертаються за допомогою до міжнародних організацій та державних діячів.

Актом доброї волі було б надання їм свободи вибору: повернутися додому чи залишитись проживати в інших країнах. Головне зараз — налагодити контакти з рідними.

Ми готові прийняти у себе, в Україні, представників Афганістану чи направити своїх представників з метою обговорення цих питань і вироблення механізму їх вирішення.

Сподіваємося, що при Вашому сприянні питання буде вирішене з позицій гуманізму, в інтересах громадян України, які опинились у Вашій країні проти своєї волі, в інтересах їх рідних.

Можете бути певним, пане Раббані, що Ваші зусилля будуть сприйняті з глибокою вдячністю народом України і стануть вагомим вкладом у справу розбудови нових відносин між нашими державами, для чого в нинішніх історичних умовах відкриваються широкі можливості.

З високою повагою
В. ФОКІН.

ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

від 12 серпня 1992 р. № 468 Київ

Про невідкладні заходи щодо забезпечення потреб України у зерні

У поточному році на більшій частині країни вирощено непоганий урожай зернових культур, який дозволяє створити необхідні державні ресурси зерна і задовольнити потреби населення в хлібі і хлібопродуктах, а тваринництва в комбікормах.

Урядом своєчасно відпрацьовано ціновий механізм, створено інші оптимальні умови, що забезпечують матеріальну заінтересованість господарств у виробництві зерна та ефективність зернового господарства.

Незважаючи на це, закупівля зерна провадиться дуже повільно, а 53 господарства, користуючись усіма наданими державою пільгами і послугами, взагалі не беруть участі в продажу збіжжя до державних ресурсів у сподіванні на можливу його реалізацію за спекулятивними цінами. Через відсутність потрібної кількості типових сховищ виникла загроза псування і втрати частини урожаю.

У зв'язку з вкрай складною ситуацією з хлібозаготівлею Кабінет Міністрів України **постановляє:**

1. Установити погоджений з Радою Міністрів Республіки Крим, обласними державними адміністраціями порядок формування державних ресурсів зерна, при якому обсяги його продажу забезпечуються кожним господарством не нижче рівня виконання річного плану валового збору зернових культур. Обсяги мінімальних закупівель зерна в 1992 році додаються.

2. Вважати такими, що в односторонньому порядку розірвали виробничі зв'язки з державою, господарства, які до 17 серпня ц. р. не включаться в продаж зерна державі, а також ті, які не погодяться з запропонованим порядком формування державних ресурсів.

Міністерству державних ресурсів, Міністерству сільського господарства і продовольства, Міністерству енергетики і електрифікації, Міністерству фінансів, компанії «Укрнафтохім» припинити поставку цим господарствам матеріально-технічних ресурсів із централізованих фондів та виплату доплат і надання пільг. Енергетичні ресурси поставляти на загальних умовах.

Призупинити дію розпорядження Кабінету Міністрів України від 30 липня 1992 р. № 492 щодо виплати дотацій із державного бюджету на окремі види хліба і хлібобулочних виробів, що реалізуються в торговельній мережі населених пунктів, де розміщено вказані господарства.

3. Дія пунктів 1 і 2 цієї постанови не поширюється на Одеську і Миколаївську області, а також за рішенням обласних державних адміністрацій на господарства, які постраждали від посухи або не одержали необхідний валовий збір зерна з інших незалежних від них причин.

4. Рекомендувати Державному комітетові по хлібопродуктах, Раді Міністрів Республіки Крим, обласним державним адміністраціям підвищити договірні закупівельні ціни на зерно, що реалізуватиметься після виконання державного замовлення, на 50 процентів проти рівня орієнтовних договірних закупівельних цін.

5. Раді Міністрів Республіки Крим і обласним державним адміністраціям для додаткового залучення зерна до державних ресурсів організувати в період видачі натуроплати закупівлю його у населення за біржовими цінами.

Міністерству зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі, Укоопспілці разом із місцевими органами державної виконавчої влади організувати зустрічний продаж сільському населенню промислових товарів, що користуються підвищеним попитом.

6. Державному комітетові по харчовій промисловості припинити приймання зерна на давальницьких умовах для виготовлення спирту та інших видів переробки.

7. Заборонити тимчасово вивезення за межі України зерна і хлібопродуктів (крім передбачених міждержавними угодами). Міністерству внутрішніх справ і Державному митному комітетові забезпечити здійснення відповідного контролю.

8. Раді Міністрів Республіки Крим, обласним державним адміністраціям забезпечити організоване завершення збирання зернових культур, звернувши особливу увагу на цільове використання кукурудзи, що посіяна на зерно і на ділянках гібридизації.

9. Засобам масової інформації систематично висвітлювати хід хлібозаготівель, розкривати роботу кращих трудових колективів та дії керівників, що ігнорують інтереси народу України.

Прем'єр-міністр України В. ФОКІН.

Перший заступник Міністра Кабінету Міністрів України В. НЕСМІХ.

Додаток до постанови Кабінету Міністрів України від 12 серпня 1992 р. № 468

ОБСЯГИ

мінімальних закупівель зерна в колективних сільськогосподарських підприємствах, радгоспах, селянських (фермерських) господарствах в 1992 році

	(тис. тонн)
Республіка Крим	715
Області	
Вінницька	1035
Волинська	143
Дніпропетровська	1247
Донецька	686
Житомирська	152
Закарпатська	18
Запорізька	1171
Івано-Франківська	85
Київська	381
Кіровоградська	960
Луганська	690
Львівська	130
Миколаївська	430
Одеська	380
Полтавська	959
Рівненська	130
Сумська	544
Тернопільська	484
Харківська	1096
Херсонська	1125
Хмельницька	808
Черкаська	774
Чернівецька	108
Чернігівська	344
Усього	14595

Перший заступник Міністра Кабінету Міністрів України В. НЕСМІХ.

Постанову Кабінету міністрів коментує Прем'єр-міністр

Прийнята урядом України постанова «Про невідкладні заходи щодо забезпечення потреб України у зерні», сказав в інтерв'ю кореспонденту УКРІНФОРМ В. П. Фокін, жорстка, категорична. Але в сьогоднішніх умовах іншою вона не може бути. Декому із господарників, захмелілих від вседозволеності, цей документ нагадає, що в державі влада все ще існує.

Чому уряд зайняв таку рішучу позицію? Тому, що в Україні хліб є, і в такій кількості, що його має повністю вистачити для постачання населенню і задоволення потреб тваринництва. Визначено мінімальні обсяги заготівель зерна в державні ресурси — 14 мільйонів 595 тисяч тонн.

Загалом, нам в Україні для задоволення всіх потреб у зерні потрібно його не менше 17 мільйонів тонн. Тому решту зерна, приблизно 2,5 мільйона тонн, уряд сподівається закупити у населення за біржовими цінами.

Чому саме 17 мільйонів тонн? Тому, що саме така кількість зерна необхідна для забезпечення населення печеним хлібом, борошном, крупами, для виробництва концентрованих кормів для тваринництва, для крохмалопатокової промисловості і харчових концентратів і на насіння.

Зменшення цього показника населення відразу відчує на своєму столі.

Крім того, повне виконання державного замовлення дає Україні можливість не тільки відмовитися від закупівель хліба за кордоном, а навпаки,— поставити певну частку зерна на експорт. Потреба в ньому на світовому ринку в цьому році, як показує аналіз фахівців, значно зросте.

Виручені кошти ми могли б спрямувати виключно на потреби села, для створення в ньому якісно нової бази господарювання. Мається на увазі, перш за все — закупівля необхідної кількості хімічних засобів захисту рослин під врожай наступного року. Далі — це закупівля білково-вітамінних добавок, кукурудзи і сої, що дозволило б збалансувати кормову базу тваринництва. До речі, є пропозиції, скажімо з Бельгії, що передбачають за 1 т пшениці 1,5—2 т концентрованих кормів.

Це було б по-господарськи, розумно. Виграш тут не тільки для селян, а й для всього народу України.

Уряд у нинішньому році зробив усе можливе, щоб не допустити дальшого спаду сільськогосподарського виробництва, підтримати селянські господарства. Колгоспам і радгоспам компенсовано втрати у зв'язку з лібералізацією цін за продану державі у минулому році сільськогосподарську продукцію, компенсовано збитки за продану в січні—травні цього року тваринницьку продукцію, встановлено доплату на тваринницьку продукцію, що реалізується державі з 1 червня до кінця року, частково компенсовано витрати на паливно-мастильні матеріали, виділено пільгові кредити для поповнення оборотних коштів колгоспів і міжгоспів. Загалом на оздоровлення фінансово-економічного стану сільського господарства України в нинішньому році виділено 355 мільярдів карбованців. Закупівельні ціни на ранні зернові встановлено від 8 до 15 тис. за тонну, що, практично, відповідає рівню світових цін.

Треба також відзначити, що незважаючи на високі закупівельні ціни, уряд не допускає зростання роздрібних цін на хліб. На це держава витрачає 8 мільярдів карбованців щомісяця.

Отже, зроблено немало, що підтвердить будь-яка неупереджена людина.

Але уряд не може використовувати в своїх рішеннях тільки стимули, заохочення, пільги. Вони ж бо розраховані, як правило, на чесних, порядних людей, на тих, хто наполегливо працює, хто думає не тільки про себе, а й про долю нашої молодої держави.

З тими ж, хто дбає лише про власний гаманець, ігнорує інтереси народу, повертається спиною до держави, розрахунок має бути іншим.

Пункт другий у прийнятій постанові уряду дає право вибору таким господарям: не хочеш мати справу з державою, волієш розпорядитися врожаєм сам, — будь ласка, йди на вільний ринок.

Але, вибачай, і держава змінить своє ставлення до тебе. Вона знімає з себе відповідальність за забезпечення відповідного господарства електроенергією, паливом, пальним, добривами, засобами захисту рослин, технікою і, найголовніше, за забезпечення відповідного населеного пункту печеним хлібом.

Я знаю, що завтра в деяких виданнях з'являться несхвальні відгуки: мовляв, знову викручують руки селянину, знову примус. Вчорашній «Вечірній Київ» навіть інформацію про нашу нараду з представниками Президента озаглавив «Свистати усіх з комбайнів». Дотеп, достойний неандертальця.

Але скажу наперед — ніякого насильства тут немає, уряд діє по справедливості. Як же можна вчинити інакше стосовно господарства, в якому гори хліба, але воно відмовляється продати частину його державі, а мріє про те, щоб поживитися на чужій біді, увірвати більше. Дозвольте запитати: з яких ресурсів і по якій ціні надходитиме в це село печений хліб, борошно, крупи тощо? Кому збираються сісти на шию керівники таких господарств і сіл?

Таке ставлення до господарств, які ігнорують інтереси держави, але при цьому хочуть користуватися всіма пільгами, підтримується у багатьох зверненнях до уряду. Одне з них варто процитувати. Житель Тернополя Дмитро Іванович П'ясецький, звертаючись до мене, пише:

«Земля — багатство України, її народу. Другий рік просите панків, щоб здавали хліб, а вони граються з Вами, з народом, з державою... Введіть в закон: здача хліба — обов'язок кожного господаря, по цінах розумних, які визначає уряд. Обов'язок! А лишки продавай хоч по 100 карбованців за один грам.

Земля — народна, хліб — народу. Хто не здає, знімайте, карайте. Це перша стаття Конституції має бути. Тоді ви будете мати інші турботи, а не їздити по світу хліба шукати, а на Україні хліб пропав»... Коментарі тут, як кажуть, зайві.

Я думаю, що й самі трудівники тих господарств, керівники яких займають недальновидну позицію, розберуться, що й до чого, і зуміють дати їм належну оцінку, не допустять, щоб такі дії обернулися злом для народу.

Зовсім безпідставні посилання деяких керівників на те, що купон обезціниться. Адже індексуючи закупівельні ціни на сільськогосподарську продукцію, продану в минулому році, держава переконливо засвідчила, що вона не залишить в біді селянина, якщо створяться якісь екстремальні умови.

І на останнє — про відповідальність державної адміністрації на місцях за виконання держзамовлення.

Я говорив на нараді з представниками Президента в областях і повторю ще раз — якщо область чи район не виконали державного замовлення, без незаперечних, об'єктивних на це причин, то є всі підстави сказати, що державну адміністрацію там представляють люди, які недостойні цієї високої посади. Треба негайно поступитися місцем іншим людям, які чесно і відповідально виконуватнмуть свої обов'язки.

Мир і хліб — ці слова завжди стоять поруч. Сьогодні вирішується доля нашого майбуття. Закупить держава хліб — у кожен дім прийде достаток, покращиться фінансовий стан підприємств і господарств, буде закладено підвалини наступного врожаю.

Експрес-новини

НЕ ВСЕ МОЖУТЬ КОРОЛІ

Румунський уряд відмовив у візі колишньому королю цієї держави Міхаю, який планував відвідати сьогодні батьківщину. Відмова мотивується тим, що візит колишнього монарха може зіграти негативну роль у період передвиборної кампанії.

ЕВАКУЮВАТИСЯ ВАЖКО

Не припиняються бої в Кабулі. Близько сотні чоловік загинуло під час ракетного обстрілу центрального ринку міста. Міністерство оборони Афганістану поклало відповідальність за цю акцію на угруповання «Хезбі Ісламі». В свою чергу, його лідери заявили, що обстріл здійснювали формування афганських узбеків.

Тим часом російське посольство в Кабулі прийняло рішення про евакуацію. Однак здійснити це поки що неможливо: аеропорт постійно обстрілюється ракетами.

ООН ЗНОВУ ЗАКЛИКАЄ

Радою Безпеки ООН схвалено дві резолюції щодо забезпечення безпеки доставки гуманітарної допомоги Боснії і Герцеговині, а також дотримання прав людини в Югославії.

У документах міститься вимога до всіх учасників конфлікту негайно припинити бойові дії й приступити до розв'язання проблем мирним шляхом.

Коротко

БОГОУГОДНА СПРАВА —

так вирішив єпископ Сумський і Охтирський Никанор, благословляючи акцію «Журналістська підтримка», яку започаткувала обласна журналістська організація з метою надання матеріальної допомоги малозабезпеченим ветеранам-газетярам. До свого благословення владика додав ще й одну тисячу карбованців особистих коштів.

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Суми.

АМЕРИКАНЦІ ПРОГРАЛИ, АЛЕ ЩАСЛИВІ

Міжнародний турнір з футболу на кубок «Дніпра», організований Українською асоціацією «Народний спорт і здоров'я», відбувся в Черкасах. Переможцем його став клуб «Дніпро-80». Збірна штату Огайо з міста Дайтона програла майже всі матчі. «Але ми щасливі, що вперше відвідали Україну, відчули її гостинність, знайшли чудових друзів», — сказали гості з-за океану.

Нині в обласному центрі відбувається волейбольний турн.р за участю збірної команди Каліфорнійського університету. Такі зустрічі стануть традиційними, сказали організатори змагань.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

ЗАМІСТЬ ЦЕНТРУ — ТЕЛЕБАЧЕННЯ

У приміщенні колишнього громадсько-політичного центру обкому партії, де нині — обласне телерадіооб'єднання, завершуються останні роботи до виходу в телеефір. Найближчим часом поліщуки не тільки почують, а й побачать місцеві новини, інші програми по першому каналу Українського телебачення. Як стверджує генеральний директор об'єднання Віктор Бойко, житомирські телепрограми матимуть своє творче обличчя.

Володимир ЛИЗА.

Житомир.

ПОБИЛИ ДЕПУТАТА

10 серпня об 11-й годині вечора службовий автомобіль народного депутата України Володимира Шлемка зупинили «Жигулі», в яких сиділо троє невідомих. Вискочивши, почали трощити автомобіль. В. Шлемко, намагаючись зупинити невідомих, вийшов з машини, представився. Тоді хулігани накинулися на депутата, побили його й порвали на ньому сорочку, після чого зникли. Була майже абсолютна темрява — і депутат не розгледів ні облич нападників, ні номера їхньої машини.

Рух-прес.

Івано-Франківськ.

ЛІТО БАГАТЕ НА ВИБУХИ

Лише за останні дні в різних житлових масивах Донецька пролунало декілька вибухів. Останній — на цьому тижні в одному з під'їздів багатоповерхового будинку, що в Ленінському районі. Від застосування невідомими гранати постраждало чотири мешканці будинку, двоє з них — старенькі бабусі.

До речі, за останній час це друге «ЧП» в цьому під'їзді. Того разу — стріляли. Припускають, що таким чином з'ясовують свої стосунки злочинні елементи, але страждають від цього ні в чому не винні люди...

Юрій ДОЦЕНКО.

Донецьк.

ПІД СОНЦЕМ І ПІД ЗОРЯМИ

Тисячі людей віддавали данину пам'яті борців за свободу в урочищі Гутвин, що в Костопільському районі. Тут колись стояв штаб УПА — Північ, а незабаром буде споруджено меморіал на честь хоробрих вояків. Протягом дня відбувалося свято, а надвечір разом з представником Президента в Костопільському районі М. Кособуцьким в урочищі вітали учасників Всеукраїнського походу вояків УПА, тож розходилися вже під зорями.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.

Письменник пише не для читачів

Діти своїх батьків

Цього разу читачеві пропонується інтерв'ю з молодшою дочкою українського письменника Валерія Шевчука. Шевчук — унікальний чоловік. Того самого варто чекати й від дочки, правда?

— Юлю, твій тато — лауреат багатьох престижних літературних премій. За які книжки їх одержано!

— Не пам'ятаю. Я не цікавлюсь татовими творами.

— Невже ти не прочитала жодної його книги!

— Чому ж? Прочитала одну повість. І вона мені не сподобалася. Це повість «Життя та пригоди Віталика Волошинського». Татові потрібні були колоритні прототипи, і я розповіла йому про своїх знайомих. І мене дуже цікавило, що ж там тато написав? Ох, як я була обурена, коли побачила, що лишилося від моїх героїв!

— І тому ти вирішила більше не читати батькових творів!

— У тата стиль дуже оригінальний і мова надто специфічна. А ще гірше, що він вкладає цю рафіновану мову в уста звичайних бомжів та алкашів. Йому все вибачається, бо батько має ім'я. Впевнена, що якби я принесла його твір до редакції й видала б за свій (хоч я такого ніколи не зроблю), мене б покреслили немилосердно.

— Юлю, але переважна більшість сучасних критиків вважає твого тата вершиною сучасної української прози...

— Можливо, я ще не доросла інтелектуально до цього рівня. Коли я питаю тата: якби ти міг вибрати собі століття і жити, як тобі хочеться, ким би ти хотів бути? Він каже: я хотів би бути Григорієм Сковородою. Звісно, тато не візьме торбу й не піде мандрувати, але в ньому є щось аскетичне. Він може відмовляти собі у зручностях, у смачних продуктах...

— Тепер багато людей відмовляють собі у смачних продуктах...

— Воно зрозуміло. Батько як сходить раз на два місяці до продуктового магазину, як побачить ті фантастичні ціни, то потім відмовляється їсти все, що виросло не на дачі.

— Ходять чутки про вашу шикарну бібліотеку...

— Так, постійно дзвонять, просять консультацій. Якось навіть питали порад з лісництва. У нас такої літератури немає.

— А що є!

— Стародруки, оригінали 16—17-го століть. Тато купував їх у букіністів, коли це коштувало 5—10 карбованців.

— І скільки ж ваша бібліотека може коштувати!

— Її ніхто не збирається продавати.

— Юлю, важко знайти в Києві таку театральну сім'ю, як ваша...

— Тато ходить до театру тільки якщо його витягнеш. Але проглянувши разів двадцять «Лебедине озеро», він мимоволі став фахівцем-балетознавцем. До речі, ти знаєш, що мій тато в молодості мріяв бути лісником?

— Невже!

— Вступав до вузу. І провалився. А потім вибрав училище, де треба найменше вчитися. І здобув спеціальність бетоняра. Навіть два роки працював на будівництві. Потім, правда, закінчив істфак КДУ. Але тепер, коли ми ремонтуємо дачу, ця його спеціальність стала в пригоді.

— Нагадаю ще одну професію твого тата — він прекрасний кулінар.

— Так, тато любить експериментувати на кухні. Правда, я не ризикую перевіряти його експерименти на собі. Але для жінки такий чоловік — просто знахідка. До речі, тато має ще дуже багато якостей, яким можна позаздрити. І те, що я не завжди поділяю його погляди, зовсім не означає, що я його менше люблю. Ми любимо батьків за те, що вони наші батьки. Врешті, письменник пише книги не для своїх дітей, і навіть не для читачів, а — для себе, бо йому є що сказати...

Розмову вела Наталя ФІЛІПЧУК.

КОСАРІ НА ХРЕСТІ

Ракурс

Публіка захоплено аплодує. І все ж знаходяться й такі, які сердито запитують, як, наприклад, ось ця поважна дама:

— Вы, наверное, националисты. Почему поете только на украинском языке?

— Та, мабуть, тому, що дурні,— дружелюбно відповідають хлопці.— Але, знаєте, німці, наприклад, не розумніші за нас, вони співають пісні німецькою мовою, французи — французькою, чехи — чеською. І що ти їм скажеш...

О, Хрест! Підступний Хрест! Благословенний Хрест! Скільки митців у підземному переході Хрещатика стають на крило! Для скількох музикантів, співаків, художників тут починається шлях у велике мистецтво! Хрест демократичний і водночас вимогливий. Якщо не подобається — не слухають, не дивляться. І квит.

«Косарі» — музикальна еліта підземного переходу. Своїм співом вони заворожують, окрилюють, хвилюють. Юрій Сивак, Віктор Діденко, Степан Щербак — професійні музиканти і співаки. Разом звела їх любов до мистецтва, любов до української пісні. Репертуар їхній нараховує понад двісті пісень. Це в основному народні пісні, пісні на слова Т. Шевченка. У виконання вони вкладають усю душу. Міняється аудиторія, але незмінні оплески і вдячність, якою обдаровують кияни й гості нашого міста цей унікальний співочий колектив.

Наталя ДЗЮБЕНКО.

МЕРСІ, ОДЕЛЬ, МЕРСІ, ВЕРОНІК!

Контакти

На трапі літака компанії «Ер Франс» від компліменту двом чарівним француженкам, які летіли в Україну, не утрималась навіть стюардеса: «18 посадочних місць дозволяє собі замовляти хіба що Майкл Джексон...» і приязно усміхнулася.

Дійсно, Джексон є Джексон, але й дружина племінника Жіскар д'Естена, в минулому президента Франції, Веронік Ломбард — це одне з найповажніших прізвищ у Європі. Але від утоми, що навалилася під час розв'язання всіх формальностей, Веронік та її подрузі Одель не бажалося навіть думати про такі дрібниці, і вони більше зазирали в люстерка косметичних наборів ніж у вікна ілюмінаторів.

Дівчата везли в Україну не аудіо- та відеотехніку, не комп'ютери чи там жіночу білизну для продажу на внутрішньому ринку, а 120 кілограмів медикаментів та інструментарію для операційних Українського інституту отоларингології. Саме тут, у професора відділення по реабілітації слуху Ю. Сушка (див. «ГУ» від 6 серпня ц. р.) успішно роблять операції по відновленню слуху в майже безнадійних хворих. Операціями українських учених зацікавилися у Науковому французькому товаристві імені Жоржа Партманна, в минулому відомого отоларинголога зі світовим ім'ям. З 1967 року товариство, яке очолив після смерті батька Жоржа Партманна — його син Мішель, патронує провідних вчених світу у галузі отоларингології. В Україні їх поки що — на пальцях перерахувати, крім професора Ю. Сушка, членом товариства є кандидат медичних наук О. Борисенко. Проте інтерес до розвитку отоларингології в Україні у товариства Мішеля Партманна очевидний. Приїзд Веронік і Одель з гуманітарною допомогою від товариства Партманна це підтверджує. Вони одержали і виконали доручення передати медикаменти та інструментарій з рук у руки за призначенням. Увечері наступного дня професор поцілував обом руки: «Мерсі, Одель! Мерсі, Веронік!».

Сергій ВУСАТИЙ.

До уваги колег

СТВОРЮЄТЬСЯ ЖУРНАЛІСТСЬКА ТУСОВКА

12 серпня в будинку агентства преси «Новини» (Київ) відбулася зустріч-не-зустріч, а такий собі журналістський міжсобойчик. Зібрав колег відомий — нині вже колишній — ведучий теленовин на УТ Микола Княжицький. І запропонував купу ідей, спрямованих на виготовлення якісного інформаційного продукту. Тут і створення Національного прес-клубу, де можна було б обмінятися інформацією і провести час, і організація стажування українських журналістів за кордоном, і залучення провідних фахівців мас-медіа до роботи в наших виданнях. Звичайно, підтримка колег, що зазнають утисків через відсутність свободи слова, і, нарешті, накопичення оригінальних ідей і проектів, 22 серпня відбудеться презентація прес-клубу. Допомогли відкрити його міжнародний фонд «Відродження» і центр телевізійної творчості. Запрошується український та зарубіжний журналістський бомонд.

Сьогодні о 18-й...

НІ ПУХУ, НІ ПЕРА!

Шановні панове мисливці! Сьогодні о вісімнадцятій в Україні розпочинається полювання на качок, гусей, куликів, лисок, гагар, фазанів та іншу пернату дичину. Чи ви готові до бою? Щоб так, як барон Мюнхаузен: бац — і відразу нанизав на шомпол цілу дюжину?

Питаєте, чи можна одним пострілом стільки?

Голова президії Українського товариства мисливців та рибалок Микола Корж каже, що тепер навіть у цьому товаристві взяла гору демократія, панує принцип: дозволено все, що не заборонено. Право дозволяти й забороняти надано місцевим мисливським організаціям. Перш ніж вирушати в засідку, кожному мисливцеві слід неодмінно одержати в товаристві путівку й картку відстрілу дичини. Без цих документів, як і без мисливського квитка, полювати забороняється. Тим, хто досі не сплатив членських внесків за 1992 рік, теж зась! Категорично забороняється браконьєрство і вживання спиртного на свіжому повітрі. До останніх несвідомих панів мають вживатися жорсткі заходи, аж до виключення з членів товариства й вилучення зброї.

Запам'ятайте норму відстрілу на одного мисливця: качок — 5; гусей — 1; лисок — 6; куликів — 5; перепелів — 5; голубів диких — 15.

У спеціалізованих господарствах товариства на вас чекають 160 мисливсько-рибальських баз, 5 тисяч човнів, 4 тисячі ліжок для відпочинку тощо.

Отож, бийте, пийте і пам'ятайте: не можна те, що заборонено!

Ні пуху вам, ні пера!

Якщо ваша ласка, пошліть мене до біса!

Володимир ЧЕРКАС.

Подія тижн
кореспонде

БАТА
А

Один чоловік
надцять поранен
підсумок двоті
бування украї
творчого бата
Сараєва. Ситуа
слокації нашо
й досі залишає
ною. Майбутнє
стало найактуа
минулого тижн
Міністерство
справ України
нення до керів
Республіки Юг
Боснії і Г
пеки та С
які зрушення,
мітилися: ссо
тальйону пере
зарм. Але й
миротворців з
дано артилері
метному вогн
Після таког
дій наше пре

Власкори

Мінськ

ПОЗДО
Р

Соціа
кої армії. Од
ськової прися
зитивно. Але
ліки звернул
чергову
ськової
тя військової
1992 року.

Рига

ШТ

Збільшені
За свій безб
сажирам у
50 карбован
300 й 100 к
жирських ва

Погляд

ТАЛА
МА

Якщо за
брати, то
ти притам
дати так щед
ну? НА З
призвиско
справді ме
нагороду
фестивалі
Хіро разо
30-річним
р. Мурас
124 учасн
вали свою
тирьох вид
ральність,
клоунада.
фестивалі
мавпенят
викликал
японська

Фото
ТАРС.

...пише не для читачів

...вану мову ...омжів та ... вибачається ...сім'я. Впевнесла його ...видала б за ... ніколи не ...покреслили

...реважна бі...итиків вва...иною су... прози...
...е не доросл... до цього ...тата: якби ...століття і ...ся, ким би ...каже: я хо...м Сковоро...не візьме

торбу й не піде мандрувати, але в ньому є щось аскетичне. Він може відмовляти собі у зручностях, у смачних продуктах...

— Тепер багато людей відмовляють собі у смачних продуктах...

— Воно зрозуміло. Батько як сходить раз на два місяці до продуктового магазину, як побачить ті фантастичні ціни, то потім відмовляється їсти все, що виросло не на дачі.

— Ходять чутки про вашу шикарну бібліотеку...

— Так, постійно дзвонять, просять консультацій. Якось навіть питали порад з лісництва. У нас такої літератури немає.

— А що є!

— Стародруки, оригінали 16—17-го століть. Тато купував їх у букіністів, коли це коштувало 5—10 карбованців.

— І скільки ж ваша бібліотека може коштувати!

— Її ніхто не збирається продавати.

— Юлю, важко знайти в Києві таку театральну сім'ю, як ваша...

— Тато ходить до театру тільки якщо його витягнеш. Але проглянувши разів двадцять «Лебедине озеро», він мимоволі став фахівцем-балетознавцем. До речі, ти знаєш, що мій тато в молодості мріяв бути лісником?

— Невже!

— Вступав до вузу. І провалився. А потім вибрав училище, де треба найменше вчитися. І здобув спеціальність бетоняра. Навіть два роки працював на будівництві. Потім, правда, закінчив істфак КДУ. Але тепер, коли ми ремонтуємо дачу, ця його спеціальність стала в пригоді.

— Нагадаю ще одну професію твого тата — він прекрасний кулінар.

— Так, тато любить експериментувати на кухні. Правда, я не ризикую перевіряти його експерименти на собі. Але для жінки такий чоловік — просто знахідка. До речі, тато має ще дуже багато якостей, яким можна позаздрити. І те, що я не завжди поділяю його погляди, зовсім не означає, що я його менше люблю. Ми любимо батьків за те, що вони наші батьки. Врешті, письменник пише книги не для своїх дітей, і навіть не для читачів, а — для себе, бо йому є що сказати...

Розмову вела Наталя ФІЛІПЧУК.

...А ХРЕСТІ

...рест! Скіль...ному пере...ають на ...х музикан...ників тут ... у велике ...демократич...вимогливий. ...ається — не ...ться. І квит. ...альна еліта ...ходу. Своїм ...жують, ок... Юрій Си...

вак, Віктор Діденко, Степан Щербак — професійні музиканти і співаки. Разом звела їх любов до мистецтва, любов до української пісні. Репертуар їхній нараховує понад двісті пісень. Це в основному народні пісні, пісні на слова Т. Шевченка. У виконання вони вкладають усю душу. Міняється аудиторія, але незмінні оплески і вдячність, якою обдаровують кияни й гості нашого міста цей унікальний співочий колектив.

Наталя ДЗЮБЕНКО.

...ЕРСІ, ВЕРОНІК!

...іку, не ком...ійну білиз...внутрішньо...ограмів ме...струментарію ...Українського ...ології. Са... відділен...слуху Ю. Су...зду 6 серпня ...блять опера... слуху в ... хворих. ...ійських учені... у Науковому ...варистві іме...нна, в мину...толарингологі... З 1967 ро... очолив піс...Жоржа Парт...

манна — його син Мішель, патронує провідних вчених світу у галузі отоларингології. В Україні їх поки що — на пальцях перерахувати, крім професора Ю. Сушка, членом товариства є кандидат медичних наук О. Борисенко. Проте інтерес до розвитку отоларингології в Україні у товариства Мішеля Партманна очевидний. Приїзд Веронік і Одель з гуманітарною допомогою від товариства Партманна це підтверджує. Вони одержали і виконали доручення передати медикаменти та інструментарій з рук у руки за призначенням. Увечері наступного дня професор поцілував обом руки: «Мерсі, Одель! Мерсі, Веронік!».

Сергій ВУСАТИЙ.

...колег

...ЄТЬСЯ ...КА ТУСОВКА

...ого прес-клу...о 6 обміня... і провести ... стажування ...оналістів за ...ення провід...медіа до ро...даннях. Зви... колег, що за...через відсут...

ність свободи слова, і, нарешті, накопичення оригінальних ідей і проектів, 22 серпня відбудеться презентація прес-клубу. Допомогли відкрити його міжнародний фонд «Відродження» і центр телевізійної творчості. Запрошується український та зарубіжний журналістський бомонд.

Сьогодні о 18-й...

НІ ПУХУ, НІ ПЕРА!

Шановні панове мисливці! Сьогодні о вісімнадцятій в Україні розпочинається полювання на качок, гусей, куликів, лисок, гагар, фазанів та іншу пернату дичину. Чи ви готові до бою? Щоб так, як барон Мюнхаузен: бац — і відразу нанизав на шомпол цілу дюжину?

Питаєте, чи можна одним пострілом стільки?

Голова президії Українського товариства мисливців та рибалок Микола Корж каже, що тепер навіть у цьому товаристві взяла гору демократія, панує принцип: дозволено все, що не заборонено. Право дозволяти й забороняти надано мисливським організаціям. Перш ніж вирушати в засідку, кожному мисливцеві слід неодмінно одержати в товаристві путівку й картку відстрілу дичини. Без цих документів, як і без мисливського квитка, полювати забороняється. Тим, хто досі не сплатив членських внесків за 1992 рік, теж зась! Категорично забороняється браконьєрство і вживання спиртного на свіжому повітрі. До останніх несвідомих панів мають вживатися жорсткі заходи, аж до виключення з членів товариства й вилучення зброї.

Запам'ятайте норму відстрілу на одного мисливця: качок — 5; гусей — 1; лисок — 6; куликів — 5; перепелів — 5; голубів диких — 15.

У спеціалізованих господарствах товариства на вас чекають 160 мисливсько-рибальських баз, 5 тисяч човнів, 4 тисячі ліжок для відпочинку тощо.

Отож, бийте, пийте і пам'ятайте: не можна те, що заборонено!

Ні пуху вам, ні пера!

Якщо ваша ласка, пошліть мене до біса!

Володимир ЧЕРКАС.

Подія тижня: коментар спеціального кореспондента відділу зарубіжної інформації

БАТАЛЬЙОН НЕ ПРОСИТЬ ВОГНЮ

А тим часом сам стає ціллю артобстрілів

Один чоловік загинув. Одинадцять поранено. Такий гіркий підсумок двотижневого перебування українського миротворчого батальйону поблизу Сараєва. Ситуація в районі дислокації нашого контингенту й досі залишається напруженою. Майбутнє наших земляків стало найактуальнішою темою минулого тижня.

Міністерство закордонних справ України направило звернення до керівництва Союзної Республіки Югославії, а також Боснії і Герцеговини, Ради Безпеки та Секретаріату ООН. Деякі зрушення, здавалося, намітилися: особовий склад батальйону перевели до інших казарм. Але й на новому місці миротворців знову було піддано артилерійському й мінометному вогню.

Після такого повороту подій наше представництво при ООН одразу вступило в контакт з державами, які також надають свої війська для участі в забезпеченні гуманітарних акцій на території колишньої Югославії. Питання ставилося категорично: посилити безпеку особовому складу миротворчих сил, дислокованих у районі Сараєва.

Водночас було розповсюджено звернення МЗС України до голови Ради Безпеки ООН. В разі поновлення ворожих дій проти українських військовослужбовців, наголошується в цьому документі, Верховною Радою України може бути розглянуте питання про відкликання військового контингенту України зі складу Сил ООН по підтриманню миру в Сараєві.

Окрім того, в районі дислокації батальйону перебуває делегація депутатів Верховної Ради, представників Міністерства закордонних справ і оборони України. Їхня мета — на місці ознайомитися з ситуацією й поінформувати офіційний Київ.

Від результатів цієї поїздки залежатиме багато. Можливо, Верховна Рада ухвалить відкликати наш миротворчий контингент із зони конфлікту. Втім, як на мене, це не буде виваженим кроком. Адже Україна, як член ООН, повинна виконувати міжнародні зобов'язання. І будь-який відхід від них підриватиме авторитет нашої держави.

З другого боку, де гарантія, що найближчим часом наші миротворці не стануть жертвами збройних провокацій? Адже ситуація в Боснії й Герцеговині практично ніким не контрольована.

Коли ви чита... буде відома у... щодо форми в... он конфлікту. ... лягає в забез... ного коридор... Сараєва, де д... сяч чоловік. О... надцять тисяч ... бовців повин... ції навкруги ... ропорту. В цьо... жливо, відпад... ребуванні наш... в зоні конфлі...

Тим часом ... контингенту ... альний бунк... Поки варіанти ... зи шукають п... не повинна па... наших хлопців.

Володимир...

Власкори повідомляють

Мінськ

ПОЗДОРОВЛЯЄМО З НОВИМ РОКОМ І ПРИСЯГОЮ

Соціологічне опитування було проведено у частинах білоруської армії. Одне із запитань було таке: «Чи бути білоруській військовій присязі?». 90 відсотків опитаних відповіли на нього позитивно. Але ще раніше колегія Міністерства оборони республіки звернулася до Ради міністрів з пропозицією винести на чергову сесію Верховної Ради питання про приведення до військової присяги всіх білоруських військовослужбовців. Прийняття військової клятви передбачається призначити на 31 грудня 1992 року.

Віктор ХОРОШКО.

Рига

ШТРАФОМ ЇХ, ШТРАФОМ

Збільшені розміри штрафів на залізничному транспорті Латвії. За свій безбілетний проїзд і провіз дітей від 1 до 10 років пасажирам у приміських поїздах треба відповідно викласти 150 і 50 карбованців, у поїздах місцевого і далекого прямування — 300 й 100 карбованців. За пошкодження майна усередині пасажирських вагонів з винних стягнуть до 3 тисяч карбованців.

Олександр ЧЕРЕВЧЕНКО.

Справи бізнесові

У «САЯХАТА» КЛІЄНТУРА СО...

У Казахстані з'явилася альтернатива Аерофло... кооперативна авіаційна фірма «Саяхат». Нещода... ла перший вантажний літак. Президент «Саяхата» ... ропатенко в одному з інтерв'ю заявив: «Якби ... «Боїнгів-727», щодо пасажирообороту міг би по... з КУЦА» (Казахське управління цивільної авіац...

Але поки що «Боїнгів» немає, фірма «Саяхат» ... струє Іл-76 ТД. До речі, коштує він 317 мільйо... технічні можливості літака відкривають непоган... спективи. Клієнтами «Саяхата» вже готові стат... ної Кореї, Сінгапура, Туреччини, Індії.

Тетя...

Алма-Ата.

Вічно вчорашні

ХТО ТАМ КРОКУЄ ПРАВО...

«...Партія комуністів Киргизстану буде в кільк... чисельністю, ніж попередня компартія. Але я ... здатність як у позитивну опозицію в умовах пар... сказав Барпи Риспаєв, голова виконкому недав... ще не зареєстрованої Партії комуністів Киргиз... жає, що науково-теоретичну, соціально-політичну... нову ПКК становлять два джерела: марксистськ... ня та глибоке історичне коріння киргизького ... ловне завдання партії — відновлення соціальн... Цей процес, на думку Риспаєва, полягає у вик... зрадників Батьківщини та Радянської влади. ... чином програму-мінімум, ПКК почне відроджу... завоювання, Радянську владу... Коротше кажуч... повідав Ілліч.

Євген ...

Бішкек.

Погляд



ТАЛАНОВИТЕ МАВПЕНЯ

Якщо звірі — наші менші брати, то чому їм не може бути притаманне те, чим природа так щедро обдарувала людину? НА ЗНІМКУ: мавпеня на прізвисько Хіро довело — справді може. Воно отримало нагороду в жанрі водевіля на фестивалі мистецтв в Японії. Хіро разом з її наставником 30-річним дресирувальником Таро Мурасакі залишили позаду 124 учасників, які демонстрували свою майстерність у чотирьох видах програми: театральних, музичність, танці й клоунада. До речі, участь у фестивалі людей талановитого мавпеняти ні в кого подиву не викликала. Це — тисячолітня японська традиція.

Фото Кіодо — ІТАР — ТАРС.

Проблеми

ДОВЕДЕТЬСЯ ЗАЧЕКАТ...

На 58 відсотків подорожчало за останні три місяці життя в Естонії. Про це повідомив республіканський департамент статистики.

Ціни на продуктові товари в середньому зросли на 53 відсотки, промислові — 93 відсотки, побутові послуги — 121. Квартплата збільшилася втричі.

Уряд Естонії прийняв декілька рішень, які повинні нормалізувати ситуацію в економіці і фінансах. О... хідних експер... ня цін вдасть... ки на почат...

Микол...

Панорама

Політики, черга за в...

З введенням миротворчих сил у Придністров'ї розпочалися мирні процеси. Тут більше не стріляють. У Бендерах і Дубоссарах приступили до відбудови зруйнованих будинків, шкіл, підприємств. За попередніми даними, збитки, заподіяні Бендерам, становлять 4,3 мільярда карбованців. Кошти на відбудову виділяються з бюджету Придністров'я. Неабияка допомога надається лівобережцям підприємствами Росії та України. Як повідомив голова міськради Дубоссар В. Фінагін, 40 відсотків коштів на ремонтні роботи місто одержує з Москви, Петербурга, Одеси.

Життя у Придністров'ї скидається на те, входить у нормальний робочий ритм. Члени об'єднаної контрольної комісії, а також представники МЗС чотирьох держав — Молдови, Росії, України, Румунії — відзначають, що головний крок нині мають зробити політики.

Війна виявилася надто важким тягарем для обох берегів. 15 мільйонів карбованців, що їх вона поглинала щодня, підірвали й без того знекровлену економіку регіону. Практично всі галузі народного господарства Молдови на межі банкрутства. За словами міністра фінансів республіки К. Мельник, усі підприємства, що є агентами національного банку, сьогодні неплатоспроможні. Різкий спад виробництва має місце і на лівому березі. Однак гарантований мир у Придністров'ї можливий лише в разі розв'язання проблеми, що лежить в основі конфлікту,— визначення статусу східних районів.

Незважаючи на те, що молдовський парламент заявив про намір обмежитися тут рамками автономного повіту, а Придністров'я наполягає на федеративному договорі з Молдовою, компроміси все ж не виключені. Наприклад, 12 серпня у Бендерах відбулася перша після війни сесія міськради. На ній виступив придністровський лідер І. Смирнов. Він підкреслив, що Придністров'я має намір широко та ефективно співпрацювати з Молдовою. Насамперед це стосується економічних контактів, без яких втрати Кишинева й Тирасполя зростатимуть... ключив і вза... прийнятті по... що дало мо... депутатам пр... ва «золота се... чі до керівн... Тирасполя о... думку про т... реговори мо... «кримського ... дові. Автоно... статня гара... на випадок ... Молдовою с... статусу.

Поки що т... Молдова, як... на сесії в ... ла поставки ... крема цукру... ров'я. Лівоб... блокувати п... Кишиневу з... масової інф... проводять ... кампанію. ... про формува... Причина — ... лікання з ... занням проб...

С...

Кишинів.

коментар спеціального
...а відділу зарубіжної інформації

...ЛЬЙОН НЕ ПРОСИТЬ ВОГНЮ

...им часом сам стає ціллю артобстрілів

...инув. Оди... ...акий гіркий ...вого пере... ...ого миро... ...ну поблизу ... районі ди... ...контингенту ... напруже... ...іх земляків ...ною темою

...закордонних ...вило звер... ...а Союзної ...ії, а також ..., Р... Без... ... О... Де... ...алося, на... ... склад ба... ...о інших ка... ...вому місці ... було під... ...му й міно...

...ороту по... ...ицтво при

ООН одразу вступило в контакт з державами, які також надають свої війська для участі в забезпеченні гуманітарних акцій на території колишньої Югославії. Питання ставилося категорично: посилити безпеку особовому складу миротворчих сил, дислокованих у районі Сараєва.

Водночас було розповсюджено звернення МЗС України до голови Ради Безпеки ООН. В разі поновлення ворожих дій проти українських військовослужбовців, наголошується в цьому документі, Верховною Радою України може бути розглянуте питання про відкликання військового контингенту України зі складу Сил ООН по підтриманню миру в Сараєві.

Окрім того, в районі дислокації батальйону перебуває делегація депутатів Верховної Ради, представників Міністерств закордонних справ і оборони України. Їхня мета — на місці ознайомитися з ситуацією й поінформувати офіційний Київ.

Від результатів цієї поїздки залежатиме багато. Можливо, Верховна Рада ухвалить відкликати наш миротворчий контингент із зони конфлікту. Втім, як на мене, це не буде виваженим кроком. Адже Україна, як член ООН, повинна виконувати міжнародні зобов'язання. І будь-який відхід від них підриватиме авторитет нашої держави.

З другого боку, де гарантія, що найближчим часом наші миротворці не стануть жертвами збройних провокацій? Адже ситуація в Боснії й Герцеговині практично ніким не контрольована.

Коли ви читатимете ці рядки, буде відома ухвала сесії НАТО щодо форми втручання в регіон конфлікту. Одна з них полягає в забезпеченні сухопутного коридору від Спліту до Сараєва, де діятимуть 100 тисяч чоловік. Одночасно дванадцять тисяч військовослужбовців повинні зайняти позиції навкруги сараєвського аеропорту. В цьому випадку, можливо, відпаде потреба в перебуванні нашого батальйону в зоні конфлікту.

Тим часом українському контингенту виділено спеціальний бункер для захисту. Поки варіанти розв'язання кризи шукають політики, смерть не повинна падати на голови наших хлопців.

Володимир ТЕТЕРУК.

...домляють

...ОВЛЯЄМО З НОВИМ ...ОМ І ПРИСЯГОЮ

...ува... було проведено у частинах білорус...апитань було таке: «Чи бути білоруській вій...0 відсотків опитаних відповіли на нього по...аніше колегія Міністерства оборони респуб... Ради міністрів з пропозицією винести на ...ов... Ради питання про приведення до вій... ...руських військовослужбовців. Прийнят...и передбачається призначити на 31 грудня

Віктор ХОРОШКО.

...ОМ ЇХ, ШТРАФОМ

... штрафів на залізничному транспорті Латвії. ... проїзд і провіз дітей від 1 до 10 років па...их поїздах треба відповідно викласти 150 і ...оїздах місцевого і далекого прямування — ...ів. За пошкодження майна усередині паса...инних стягнуть до 3 тисяч карбованців.

Олександр ЧЕРЕВЧЕНКО.

Справи бізнесові

У «САЯХАТА» КЛІЄНТУРА СОЛІДНА

У Казахстані з'явилася альтернатива Аерофлоту — державно-кооперативна авіаційна фірма «Саяхат». Нещодавно вона придбала перший вантажний літак. Президент «Саяхата» Володимир Куропатенко в одному з інтерв'ю заявив: «Якби мені дали 10—15 «Боїнгів-727», щодо пасажирообороту міг би позмагатися навіть з КУЦА» (Казахське управління цивільної авіації).

Але поки що «Боїнгів» немає, фірма «Саяхат» з гордістю демонструє Іл-76 ТД. До речі, коштує він 317 мільйонів карбованців. Технічні можливості літака відкривають непогані економічні перспективи. Клієнтами «Саяхата» вже готові стати фірми з Південної Кореї, Сінгапура, Туреччини, Індії.

Тетяна КОСТІНА.

Алма-Ата.

Вічно вчорашні

ХТО ТАМ КРОКУЄ ПРАВОЮ!

«...Партія комуністів Киргизстану буде в кілька разів менша за чисельністю, ніж попередня компартія. Але я вірю в її життєздатність як у позитивну опозицію в умовах парламентаризму»,— сказав Барпи Риспаєв, голова виконкому недавно заснованої, але ще не зареєстрованої Партії комуністів Киргизстану. Голова вважає, що науково-теоретичну, соціально-політичну та моральну основу ПКК становлять два джерела: марксистсько-ленінське вчення та глибоке історичне коріння киргизького народу. Ну, а головне завдання партії — відновлення соціальної справедливості. Цей процес, на думку Риспаєва, полягає у викритті ревізіоністів, зрадників Батьківщини та Радянської влади. Здійснивши таким чином програму-мінімум, ПКК почне відроджувати соціалістичні завоювання, Радянську владу... Коротше кажучи, усе те, що заповідав Ілліч.

Євген ДЕНИСЕНКО.

Бішкек.

...ИТЕ
...ІЯ

...ші менші ...е може бу...им приро...вала люди...впеня на ...овело — ... отримало ...девіля на ...в Японії. ...ставником ...ьником Та...ли позаду ...демонстру...ість у чо...ами: театр..., танці й ... участь у ...ановитого ... подиву не ...исячоліття

...АР —

Проблеми

ДОВЕДЕТЬСЯ ЗАЧЕКАТИ

На 58 відсотків подорожчало за останні три місяці життя в Естонії. Про це повідомив республіканський департамент статистики.

Ціни на продуктові товари в середньому зросли на 53 відсотки, промислові — 93 відсотки, побутові послуги — 121. Квартплата збільшилася втричі.

Уряд Естонії прийняв декілька рішень, які повинні нормалізувати ситуацію в економіці і фінансах. Однак, на думку західних експертів, різке зростання цін вдасться зупинити тільки на початку 1993 року.

Микола СТАНОВИЧ.

Панорама

Політики, черга за вами

З введенням миротворчих сил у Придністров'ї розпочалися мирні процеси. Тут більше не стріляють. У Бендерах і Дубоссарах приступили до відбудови зруйнованих будинків, шкіл, підприємств. За попередніми даними, збитки, заподіяні Бендерам, становлять 4,3 мільярда карбованців. Кошти на відбудову виділяються з бюджету Придністров'я. Неабияка допомога надається лівобережцям підприємствами Росії та України. Як повідомив голова міськради Дубоссар В. Фінагін, 40 відсотків коштів на ремонтні роботи місто одержує з Москви, Петербурга, Одеси.

Життя у Придністров'ї скидається на те, входить у нормальний робочий ритм. Члени об'єднаної контрольної комісії, а також представники МЗС чотирьох держав — Молдови, Росії, України, Румунії — відзначають, що головний крок нині мають зробити політики.

Війна виявилася надто важким тягарем для обох берегів. 15 мільйонів карбованців, що їх вона поглинала щодня, підірвали й без того знекровлену економіку регіону. Практично всі галузі народного господарства Молдови на межі банкрутства. За словами міністра фінансів республіки К. Мельник, усі підприємства, що є агентами національного банку, сьогодні неплатоспроможні. Різкий спад виробництва має місце і на лівому березі. Однак гарантований мир у Придністров'ї можливий лише в разі розв'язання проблеми, що лежить в основі конфлікту,— визначення статусу східних районів.

Незважаючи на те, що молдовський парламент заявив про намір обмежитися тут рамками автономного повіту, а Придністров'я наполягає на федеративному договорі з Молдовою, компроміси все ж не виключені. Наприклад, 12 серпня у Бендерах відбулася перша після війни сесія міськради. На ній виступив придністровський лідер І. Смирнов. Він підкреслив, що Придністров'я має намір широко та ефективно співпрацювати з Молдовою. Насамперед це стосується економічних контактів, без яких втрати Кишинева й Тирасполя зростатимуть. Однак він не виключив і взаємних поступок у прийнятті політичних рішень, що дало можливість деяким депутатам припустити: можлива «золота середина». Найближчі до керівництва Кишинева й Тирасполя особи висловлюють думку про те, що наступні переговори можуть привести до «кримського варіанта» в Молдові. Автономія регіону — достатня гарантія Придністров'ю на випадок можливої зміни Молдовою свого державного статусу.

Поки що триває «тиха війна». Молдова, як було відзначено на сесії в Бендерах, припинила поставки продовольства, зокрема цукру, в міста Придністров'я. Лівобережжя продовжує блокувати поставку вантажів Кишиневу залізницею. Засоби масової інформації Молдови проводять антисепаратистську кампанію. Тирасполь заявляє про формування власної армії. Причина — все та сама: зволікання з політичним розв'язанням проблеми.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.

Футбол

РОЗДУМИ ПЕРЕД СТАРТОМ

Сьогодні матчем «Металіст» (Харків) — «Чорноморець» (Одеса) розпочнеться другий національний чемпіонат України з футболу.

—Він пройде за європейською системою — осінь — весна, — розповідає президент Федерації футболу України **Віктор Банников.**— Маємо стабільний календар: тури гратимуться у вихідні, здебільшого по неділях, а кубкові й міжнародні зустрічі — по середах. Ще одна новинка: судді відтепер не призначатимуться на матчі, як раніше, а визначатимуться за допомогою жеребкування. Це виключить усякі конфліктні ситуації. Раніше ж, чого гріха таїти, тренери нерідко капризували: той, суддя, бачте, їм не подобається, давай іншого — милішого серцю.

— А чи вплинуть оті зміни на якість гри!

— Безперечно. Команди відтепер матимуть змогу проводити нормальний тренувальний процес, який будуватиметься на семиденному циклі й увінчуватиметься матчем. У клуби розіслано методичні рекомендації, розроблені фахівцями. Такі тренувальні цикли мають на озброєнні в усіх розвинених у футбольному відношенні країнах Європи. Це дозволить, що дуже важливо, зберегти здоров'я гравців. Дозуватимуться навантаження і відпочинок, має зменшитись кількість травм. Природно, що відтак зростатиме і майстерність. Сподіваюся, що люди почнуть повертатися на стадіони.

— Пане президент, розкажіть про національну збірну. Які її плани!

— Як і раніше, вона комплектуватиметься з перспективою. Однак неодмінно залучатимемо до неї й досвідчених гравців. Кістяк колективу складатимуть футболісти, які ввійшли до списку двадцяти двох найкращих за підсумками минулого чемпіонату. Виконком федерації запропонував викликати до збірної на матч 26 серпня проти команди Угорщини на її полі персонально Віктора Леоненка з київського «Динамо», Андрія Канчельскіса з «Манчестер Юнайтед» і Віктора Онопка...

— Чекайте, останній же грає тепер у московському «Спартаку» і ніби збирався виступати за збірну Росії...

— Це не зовсім так. Маємо інформацію, що Віктор незабаром підпише контракт з англійським клубом «Манчестер Юнайтед». Він — громадянин України і, гадаю, не відмовиться виступати за її національну команду.

— А хто ж її тренер!

— Головний — Віктор Прокопенко з Одеси. Допомагатимуть йому Леонід Колтун з Тернополя і Леонід Ткаченко з Харкова. Перший — у минулому чудовий воротар, другий — вправний форвард. Отож, поділяться досвідом із «збірниками».

— Ходять чутки, що Прокопенко стане звільненим тренером збірної, тому розпрощається з «Чорноморцем»...

— Поки що питання так не стоїть. Але з часом потреба мати тренера, який займався б виключно збірною, звичайно, виникне. Нікуди не дінешся. З таким фахівцем буде, як і годиться, підписано контракт. Не виключено, що свій підпис у ньому поставить Прокопенко. Але авансів сьогодні не даватимемо нікому. Прийде час — і слово буде за тренерською радою федерації.

— Тепер про міжнародні клубні справи. Двоє наших представників — «Таврія» і «Чорноморець» — вже наступної середи проведуть перші матчі євротурнірів. Чого чекаєте від них!

— Одну перемогу ми вже здобули: нас включено до цих змагань. А між іншим, за їх бортом залишилися команди Албанії, Грузії, Вірменії, скорочено представництво до одного учасника від Латвії, Литви та Естонії. У нас же — максимальне представництво. Сподіваюся, звичайно, на успіх українських колективів. Адже без надії на футбольне поле й виходити не варто...

Користуючись нагодою, хочу сказати кілька слів стосовно заяви Київської крайової організації УРП, яку опублікували окремі видання. Зрозуміло, що нині більшість політичних партій веде боротьбу за нових членів. Але навіщо, скажіть, спекулювати на любові народу до футболу і вводити людей в оману? Добродії з УРП звинувачують нашу федерацію в тому, що нібито Україна юридично не вийшла на міжнародну арену. Це, пробачте, абсурд. Наша держава офіційно прийнята до ФІФА та УЕФА, її клуби, як уже згадувалося, беруть участь у розиграшах європейських кубкових турнірів. До цієї мети ми дійшли за мізерно короткий час — півроку. Інші (скажімо, Росія) йшли до визнання 70 років, країни Прибалтики понад 50.

Хотів би запитати панів з Київського осередку УРП: а що вони зробили для розвитку футболу, зокрема дитячого, в своєму краї? І останнє: ми не дозволимо, щоб футбол втягували в різні політичні ігри...

А ми, в свою чергу, побажаємо нашим командам і збірній успіху, вдосконалення, прогресу. Ми віримо в розквіт футболу України.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Першим, хто привітав президента української Федерації футболу Віктора Банникова з вступом нашої держави до ФІФА, був його приятель — легендарний Пеле.

Знімок зроблено в Швейцарії під час конгресу ФІФА.

Село

БУДЕМО З ЦУКРОМ?

Україна є найбільшим у світі виробником бурякового цукру, і тим незрозумілішим став його постійний дефіцит протягом кількох останніх років. Навіть за нинішнього далекого від досконалості рівня бурякового комплексу в Україні щороку виробляється з власної сировини майже по 100 кілограмів цукру з розрахунку на кожного мешканця нашої республіки, що більш як удвічі перевищує фізіологічні норми його споживання. Отже, за умови виключно цільового використання цукру не може бути й мови про його дефіцит. Навпаки, вже сьогодні та надлишкова частина цукру, що на законних підставах вивозиться за межі нашої держави (54 відсотки загального виробництва), могла б приносити у валютний фонд України близько мільярда доларів щорічно.

Проте такий значний обсяг виробництва цукру в Україні забезпечується переважно за рахунок валових показників вирощування цукрових буряків та їх переробки. Бурякове поле республіки — найбільше в світі (1,6 мільйона гектарів найродючіших земель), а рівень інтенсифікації бурякоцукрового виробництва — один із найнижчих. Урожайність коренеплодів уже протягом багатьох років залишається на рівні лише 27 тонн з гектара в заліковій вазі, не зростає їх цукристість. Показник вилучення цукру в процесі переробки буряків не перевищує 67—70 відсотків і є недопустимо низьким. Майже 30 відсотків фактично нагромадженого в коренеплодах цукру втрачається під час збирання, перевезення, зберігання сировини та її переробки на цукрових заводах. В результаті збір цукру з гектара цукрових буряків не перевищує трьох тонн, тоді як у країнах з розвинутим буряківництвом він становить у середньому п'ятьшість тонн з кожного гектара.

Останніми роками створено нове покоління сортів та гібридів цукрових буряків, потенціал продуктивності яких сягає 50—55 тонн з гектара по урожайності коренеплодів та 9—10 тонн з гектара по збору цукру. Буряківництво повністю забезпечене власним, досить якісним насінням. Апробовано у виробництві інтенсивні технології вирощування цукрових буряків, які не поступаються кращим зарубіжним аналогам. Опрацьовано досить ефективні комплексні технології переробки цукросировини з достатнім рівнем вилучення цукру. Враховуючи стійкий і великий попит внутрішнього та світового ринку на цукор, бурякоцукровий комплекс, якщо його відповідно перебудувати, може стати найважливішою стратегічною частиною ринкової економіки і значним джерелом надходження валютних ресурсів нашої держави.

Тому ми звернулися до Президента України за підтримкою в питанні розробки і здійснення саме державної програми. Цей проект опрацьовано науковцями НВО «Цукрові буряки» та НВО «Цукор», у цілому погоджено з Міністерством сільського господарства і продовольства, Укрцукропромом республіки, розглянуто і схвалено президією Української академії аграрних наук.

Пріоритетом проекту є соціально-економічний інтерес виробника цукросировини й цукру. Загальною ж метою державної програми є доведення за період до 2000 року урожайності цукрових буряків в середньому по республіці до 35 тонн з гектара в заліковій вазі, що дозволить збільшити виробництво цукру до 6,3 мільйона тонн на рік. В результаті буде повністю забезпечено внутрішній ринок цукру України і водночас збільшено його експортні ресурси до 3—3,5 мільйона тонн щорічно. Останнє гарантує надходження валюти в сумі понад мільярд доларів за сьогоднішніх світових цін на цукор.

Головним у структурній перебудові комплексу має стати повна відмова від командно-адміністративних методів і перехід до виключно економічних ринкових: створення акціонерних товариств у складі виробників цукросировини, підприємств по її прийманню, зберіганню і переробці, а також обслуговуючих структур. До того ж у структурі таких акціонерних комплексів доцільно організувати допоміжні цехи по виробництву продукції, до складу якої входять цукор та інші компоненти цукроваріння. Це могли б бути кондитерські цехи, цехи по виготовленню згущеного молока. Завдяки таким комплексам можна назавжди позбавитися звичайного для цукрової промисловості явища — сезонності виробництва з його проблемами зайнятості. Більше того, за період 1993—2000 років пропонується ширше розвинути ще більш розгалужені комплекси, де, крім цукру та продуктів переробки, виготовлялися б необхідні для бурякоцукрового виробництва техніка, мінеральні добрива, пестициди, нафтопродукти, інша продукція. Передбачається підтримка структур, що вже існують (агропромислові системи) чи народжуються (обласні та міжобласні асоціації), а також фермерства.

Велике значення для позитивних змін має запропоноване в програмі негайне створення нових самоокупних і самостійних організаційно-господарських структур по виробництву насіння цукрових буряків. До їх складу мають увійти селекційні науково-дослідні установи, насінницькі господарства та насіннєві заводи. Це дасть можливість поєднати весь селекційно-насінницький процес від створення сортів і гібридів до виробництва та реалізації високоякісного насіння.

До програми включено завдання по збільшенню виробництва існуючої техніки, а також нових машин, які необхідно найближчим часом поставити на виробництво. У першу чергу це стосується виробництва нової пневматичної бурякової сівалки, культиваторів, проріджувачів, машин збирального комплексу, а також машин для застосування пестицидів та рідких комплексних добрив. Передбачається налагодити виробництво малогабаритної техніки для фермерських господарств.

Значно складніша справа із забезпеченням збільшення врожайності цукрових буряків ефективними засобами їх захисту від бур'янів, шкідників, хвороб. Україна сама пестицидів не виробляє. Тому в перші два-три роки необхідно продовжувати імпорт пестицидів. А паралельно вже тепер приступити до створення спільних із закордонними фірмами підприємств по випуску необхідних для буряківництва республіки пестицидів. Пропонуються конкретні фірми і препарати, що мають відповідну міжнародну репутацію. Обгрунтовано також необхідність і можливість створення в Україні власного виробництва пестицидів та фосфорно-калійних добрив.

Усі розділи ретельно обгрунтовані відповідними техніко-економічними розрахунками, мають детально опрацьовані механізми їх здійснення. Зокрема, для реалізації програми в галузі буряківництва розраховані необхідні додаткові ресурсні витрати, які в перерахунку світові ціни щорічно становитимуть 90 мільйонів доларів, або 60 доларів на кожний з 1,5 мільйона гектарів посівної площі цукрових буряків в Україні.

Прийняття та здійснення державної програми розвитку бурякоцукрового комплексу забезпечить повну національну незалежність цієї важливої галузі в економіці України. Принагідно зауважити, що Туреччина, яка донедавна не мала розвинутого бурякоцукрового виробництва, швидко його створила саме на основі національної державної програми. Ця аналогія говорить сама за себе, тим більше, що вихідні стани галузі в Україні й Туреччині дуже близькі.

Володимир ЗУБЕНКО,
генеральний директор НВО «Цукрові буряки».

«РУКА МОСКВИ»

чи Міждержавний партнер?

Донедавна на Чернігівщині діяли лише три банківські структури. Нині ж кількість їх збільшилась до десяти. В основному це комерційні банки. Провідне місце серед них починає займати філія АвтоВАЗбанку в Чернігові, що дедалі більше поширює свій фінансовий вплив не лише в регіоні, а й в Україні. Вона єдина в області перевірена і позитивно оцінена за міжнародними банківськими стандартами англійською аудиторською фірмою «PRICE WATERHOUSE». Пропонуємо читачам розмову нашого кореспондента з керуючим філією АвтоВАЗбанку М. ТАРАСОВЦЕМ.



— Миколо Павловичу, ваша філія провідного в СНД банку в багатьох асоціюється з фінансовим вторгненням в незалежну державу, прямо таки підступно-загрозливою рукою Москви в Україні. Чи можете спростувати це недовір'я?

— Вважаю, що поява кожного нового банку у будь-якому регіоні — це явище позитивне. Чому? Ліквідовується монополія банківських структур, виникає конкуренція банків. А відтак клієнт може вибирати зручніші, кращі для нього умови фінансових операцій. Таким чином, у виграші залишаються трудові колективи, організації, які заощаджують завдяки цьому значні кошти.

Становленню філії в Чернігові (до речі, єдиної в Україні) велику допомогу подали Чернігівське облуправління Національного банку України, міськвиконком. І не без користі для Чернігова. Адже, наприклад, лише з початку цього року ми перерахували в бюджет міста та держави понад сім мільйонів карбованців. До того ж філія проводить велику благодійну та спонсорську роботу: реставрувала пам'ятник архітектури XIX століття — колишній будинок сиріт, допомагає у відбудові храмів, виділила 200 тисяч карбованців на благоустрій міста. Отже, дуже помиляється той, хто вбачає у нашій діяльності якусь економічну загрозу. Навпаки, ми прагнемо якомога більше допомогти Україні. Працівникам філії немає зиску бачити регіон, де вони працюють, бідним.

— І все ж, як на мене, непорозуміння в найвищих банківських сферах України та Росії негативно впливає на взаєморозрахунки промислових підприємств.

— Дійсно, через неузгодження, які спостерігаються в економічних взаємодіях обох держав, дуже страждають трудові колективи. І в цих умовах, коли на високому рівні політичного життя бракує прагнення до взаєморозуміння, корисність міждержавних відносин банків є очевидною. Враховуючи складне становище в розрахунках між українськими та російськими підприємствами, ми подаємо їм допомогу в розрахункових операціях. Так, в Україні розраховуємося за банки російських постачальників і, навпаки, два десятки філій і дочірніх структур АвтоВАЗбанку в Росії розраховуються за нас.

— Тобто ви виконуєте, по суті, функції міждержавного банку?

— Ми почали працювати в режимі кореспондентських зв'язків між філіями АвтоВАЗбанку. Цим вигідно відрізняємося від інших. Сьогодні, в умовах ринкової нестабільності, гадаю, повинні бути якраз такі міждержавні гаранти ділового співробітництва. Філія через свій комерційний відділ ефективно допомагає долати перешкоди, які останнім часом з'явилися у постачанні в Україну партій автомашин ВАЗ, УАЗ, КамАЗ. Скажімо, облшляхрембудтрест не міг довгий час придбати на Брянському заводі шляхового машинобудування грейдери. Звернувшись до нас, отримав допомогу.

— Хто основні ваші клієнти?

— За рахунок високої якості обслуговування, вигідних відсотків по кредитах та депозитах, лізингових послуг ми залучили понад 200 клієнтів з різними формами власності. Крім того, працюємо по факторингових, кредитних та депозитних операціях з підприємствами Києва, Дніпропетровська, Донецька, Житомира, Сум, Харкова, Вінниці, Рівного.

— Миколо Павловичу, які перспективи чекають філію?

— Незважаючи на надані нам права самостійно платити податки, нараховувати свої фонди економічного стимулювання і таке інше, обсяги банківських послуг настільки зросли, що вже настав час перетворюватися з філії АвтоВАЗбанку в самостійний український банк.

— Але ж чи дадуть вам у Тольятті піти на власні хліба?

— Переговорний процес почався. І загалом успішно. Ми домовилися, що АвтоВАЗбанк стане співзасновником нашого банку, вкладе в нього 35 відсотків статутного капіталу і матиме відповідні дивіденди.

— Вашими співзасновниками можуть тепер стати й українські підприємства, банківські структури?

— І не тільки. Це право надаємо й зарубіжним фірмам. Усі бажаючі можуть звернутися до нас зі своїми пропозиціями за адресою: **250005, м. Чернігів, вул. Київська, 3; телефон 7-48-95, факс 7-48-98, телетайп 192302 БАРС.**

— Бажаю вам успіхів.

— Дякую.

Інтерв'ю провів Сергій ПАВЛЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».
Фото Валерія ІНЮТІНА.
Чернігів.

Психічна атака



«ВСІМ ЗАЛИШАТИСЯ НА МІСЦЯХ!»

На адресу редакції надійшла телеграма такого змісту: «10 липня Суворовський РВВС м. Херсона був блокований озброєною групою оперативного реагування «Беркут». У службових кабінетах здійснено незаконні обшуки, заарештовано чергову частину. Цими діями була паралізована робота відділу, принижені честь і гідність співробітників. Вимагаємо терміново розібратися в тому, що сталося. Співробітники Суворовського РВВС м. Херсона».

Це була п'ятниця. Увесь особовий склад райвідділу внутрішніх справ зібрався на оперативну нараду. Йшлося про підсумки роботи, — а вони за півріччя — найкращі в області, — інші питання службової підготовки. Нарада відбувалася на п'ятому поверсі. А на першому командували... «беркутівці» — група оперативного реагування. Хлопці у специфічній чорній формі й беретах, оснащені дубинками і газовими балончиками з «Черемухой», захопили чергову частину райвідділу міліції, наказали усім залишатися на місцях, нікого не випускали з чергової частини. Ошелешені відвідувачі райвідділу лише знизували плечима, бо звернутися до чергового не мали змоги. «Беркутівці» відтісняли їх...

За міліцейськими нормами, черговий має чинити опір будь-кому із сторонніх, що вриваються до чергової частини. Та господар її розгубився, і слава Богу. «Усі ж хлопці з «Беркута» знайомі», — згодом пояснював він. До того ж припустити, що група оперативного реагування захопила райвідділ за командою начальника УВС області генерала Павлова не міг і в кошмарному сні. Але це було саме так: «Беркут» захоплював напередодні роззброєний, мовляв, для перереєстрації зброї, райвідділ внутрішніх справ з легкої руки саме генерала Павлова. Який генерал без «Беркута»?

Тим часом нарада тривала. Начальнику Суворовського райвідділу внутрішніх справ підполковнику міліції Морозову доповіли, що на першому поверсі — «беркутівці», що начальник слідчого відділу обласного УВС Саєнко та інспектор інспекції з особового складу цього ж УВС Бала вимагають терміново «видати»... інспектора з виправних робіт капітана міліції депутата райради Людмилу Ліхуту, яка є секретарем і скарбником у профспілковій організації райвідділу. Інакше, мовляв, ця команда ламатиме двері її службового кабінету. Ліхуха вийшла з наради. За дверима на неї чекали чотири «беркутівці» з дубинками і газовими балончиками, при зброї, які наче під конвоєм супроводжували капітана міліції, депутата райради Людмилу Ліхуту з п'ятого на четвертий поверх в її службовий кабінет. А там, до речі, в приймальні сиділи підопічні інспектора Ліхути і бачили цей, нічим не виправданий, конвой. Це так, деталь. Уже в кабінеті Саєнко і Бала зажадали від Ліхути всі документи, які стосуються малого підприємства «Радар» і профспілкової організації атестованих працівників райвідділу внутрішніх справ. Вона показала папки з документами. Цього виявилося замало. Ліхуті пред'явили санкцію прокурора м. Херсона Верби на обшук.

У цей час безуспішно через «беркутівський» заслін до кабінету Ліхути проривався начальник райвідділу Морозов... Лише після дзвінка генералу Павлову «беркутівці» поступилися і Морозов зайшов до кабінету підлеглої. З'ясував, що «чорними беретами» ні Саєнко, ні Бала не командують. Морозов наказав видати усі документи, що цікавлять цих осіб. Але обшук сейфа Людмили Ліхути вже почався.

«Беркут» вивели. Документи були вилучені також і в голови профкому атестованих працівників Пастухова, у бухгалтерії та кафе МП «Радар».

ЧЕРГОВИЙ МАВ СТРІЛЯТИ

Проаналізуємо ситуацію. Генерал Павлов наказує «Беркуту» діяти в тому разі, коли Суворовський РВВС перешкоджатиме начальнику слідчого відділу УВС області виконати слідчі дії. Однак усе відбувається зовсім навпаки: спочатку вводять «Беркут», потім приступають до слідчих дій. За нормами, що існують у міліції, начальнику райвідділу оголошується зміст постанови на обшук, в якій має бути вказано, які кабінети підлягають обшуку. Причому сам обшук проводиться у присутності начальника райвідділу. Для арешту чергової частини як мінімум мав бути присутнім начальник чергових частин області, а той, хто у даному разі безпосередньо командував «беркутівцями», всього-на-всього командир батальйону патрульної служби. Зауважу принагідно, що начальника слідчого відділу Саєнка жодні документи в черговій частині не цікавили. Її арештували для того, щоб працівники райвідділу, за словами того ж Саєнка, не мали змоги озброїтися... До збройної кімнати можна увійти тільки через чергову частину. А зброя була здана напередодні захвату райвідділу. Ось такі вони, на думку начальника слідчого відділу УВС Саєнка та його генерала Павлова, суворівці обеззброєні, але дуже небезпечні...

Втім, зброя в руках працівників була. Її мали працівники, які щойно повернулися із завдання і прийшли на нараду. Але стріляти... Такого й на думку нікому не спало.

За інструкцією мав стріляти черговий. Добре, що він розгубився. Інакше провокаційний захват міг би завершитися сумно для всіх.

Але генерал Павлов з яким мені довелося бесідувати, наполягав на своєму праві застосувати «беркут» у такий спосіб. Бо досі ж він ніде не застосовувався. Таке собі «безневинне» тренування на колегах. Залишається тільки припустити: або Павлов любить гострі відчуття, — ну, що тут вдієш, — або інакше йому підлеглі не підкоряються...

— Досить було генералові дати команду, — каже начальник райвідділу внутрішніх справ В. Морозов, — щоб я представив документи про діяльність профспілкового малого підприємства «Радар», вони б лежали у нього на столі...

Як на мене, то генерал Павлов, як не шкода, опинився в руках деяких своїх підлеглих як дійовий і слухняний інструмент для зведення рахунків з Суворовським РВВС та його начальником, з тими, хто наступає на п'яти рекетменам у міліцейських погонах.

НЕ КИЄМ, ТО ПАЛИЦЕЮ

2 серпня минулого року стався інцидент у ресторані «Фрегат». Лейтенанта міліції К., який ввечері святкував день народження свого товариша, зустріли двоє колег з УВС області. Вони, хоча й були напідпитку, але свою справу знали туго: будь-якими засобами бажали отримати від К. компромат на тодішніх заступника начальника Суворовського РВВС з оперативної роботи підполковника міліції Морозова та начальника відділу кримінального розшуку Квашу. Для цього лейтенанта К. запросили поїхати службовою машиною в УВС — на нього там чекає «серйозна людина». Ним виявився полковник міліції Ю. Ось утрьох вони й розпинали лейтенанта К., мовляв, все одно Морозов скоро буде звільнений з посади. Лейтенант трапився міцний і не здрейфив навіть тоді, коли полковник Ю., добиваючись компромату на колег, звісно, не документуючи цей допит, загрожував лейтенанту фізичною розправою: «Розкажеш комусь про зміст бесіди — твій труп знайдуть у Дніпрі, а в Суворовському РВВС на одне нерозкрите вбивство буде більше...».

Про все це лейтенант К. подав рапорт на ім'я тодішнього начальника Суворовського РВВС Олефіренка.

Так само вчинив і старший дільничний Суворовського РВВС В., дільниця якого й розташовувалася у готелі «Фрегат». У своєму рапорті він описав негідну поведінку двох колег з УВС, які провокували бійку, виганяли всіх з валютного бару ресторану «Фрегат», загрожували тим, що завтра викличуть його у «шостий відділ» (відділ боротьби з організованою злочинністю), прив'яжуть до стільця і дільничний шкодуватиме, що народився на світ...

Цього, звісно, не сталося. Компромату не вибили. Згодом Морозов очолив райвідділ внутрішніх справ (його попередник В. Олефіренко був підвищений по службі). Кваша став заступником начальника РВВС. Тодішній начальник УВС, поінформований про інцидент, пообіцяв присмирити надто завзятих підлеглих. Але вони такого не прощають... Почали з дільничного «Фрегату» В. Не переповідатиму історію про те, як невідомо з якого дива у книзі реєстрації затриманих порушників правопорядку у «Фрегаті», де був дільничним В., опинилася заява громадянина про втрату паспорта. Пристрасті накалялися, призначена УВС службова перевірка, результати якої доповіли колективу райвідділу начальник інспекції з особового складу Литвинов і заступник начальника УВС області Пащенко, свідчила, що дільничний В. має бути притягнутий до відповідальності. Колектив висловив протест, бачачи, що справа шита білими нитками. Тоді такі шановані люди, як Литвинов і Пащенко мали необережність заявити: якщо В. не буде притягнутий до відповідальності, то їй, інспекції, нема чого робити у міліції. В. звільнили, але протокол зборів колективу Суворовського РВВС опинився у тодішнього начальника УВС. Той справу переглянув і наказ про звільнення скасував, перевівши В. на іншу роботу...

Почалася неоголошена, а за деякими джерелами, й оголошена війна інспекції з особового складу, шостого відділу УВС з Суворовським райвідділом внутрішніх справ, його керівництвом. Це було у лютому.

СУВОРОВЦІ НАСТУПАЮТЬ

У березні Суворовський РВВС почав реалізацію матеріалів по викраденню автомобілів у Миколаївській і Херсонській областях. Пішла така пошесть: автомобілі викрадають, а знайти їх не вдається, наче корова язиком злизує. Розшук на те і розшук, щоб знаходити викрадене, навіть... в Польщі. Так-так, два автомобілі, викрадені у жителів Миколаївської області, знайшли в Польщі. Там їх продавав Б., двоюрідний брат якого працював у Херсонській ДАІ, а його кум у тій же ДАІ видавав тимчасові посвідчення для виїзду за кордон на викрадених автомобілях. Отже, конвеєр налагодили швидко. Б. одержував чисті бланки посвідчень і заповнював їх на будь-яку викрадену машину. Їхав нею за кордон, де й продавав за валюту. Звісно, послуги за оформлення документів оплачувалися теж.

За оперативними даними, у такий спосіб перетнули кордон України понад три десятки автомобілів. Викрадених, повторюю. Посвідчення на них виписувалися на підставних осіб, що зафіксовано у книзі реєстрації відповідних документів. Однак порушену кримінальну справу згодом почали спускати на гальмах, хоча й надійшов наказ заступника міністра внутрішніх справ України Недригайла про створення оперативно-слідчої групи у складі заступника начальника кримінального розшуку УВС Херсонської області Бурлакова, заступника начальника Суворовського РВВС Кваші, заступника начальника розшуку цього ж райвідділу Бойчука.

Але група так і не мала змоги працювати: Бурлакова відразу ж направили у відрядження, не пов'язане з цією справою, у Каховку, проти Кваші порушили кримінальну справу, за перевищення службових повноважень, у результаті розслідування якої прокуратурою було доведено, що його дії не містили складу злочину (але час в роботі групи упущено). Бойчука терміново відправили у відпустку. А саму справу поділили на кілька. Зокрема, в окреме провадження виділено справу щодо працівників ДАІ (батько одного з них працює у «шостому відділі» УВС). Її й розглядає прокуратура Херсона. Втім прокурор міста Верба, коли я намагалася перевірити у нього достовірність цього факту, нервував, не знаю чому, мабуть, за честь мундира кмітливих «даїшників» вболівав...

— З Миколаєва нам передано матеріали щодо Богуна і Бойченка з формулюванням «за фактом халатності у виконанні службових обов'язків...» всього-на-всього.

— Та й взагалі, — зазначив прокурор Верба, — арештовані, ті, що нібито переганяли машини за кордон, звільнені з-під варти, — і додав: «за неперевіреними даними».

Я хотіла уточнити, та Верба, прочитавши мені нотацію на високих нотах, що преса заважає працювати, резюмував:

— Я взагалі можу сказати, що з вами навіть не бачився і нічого вам не говорив...

Може: від запису на диктофон категорично відмовився.

Розумію: Суворовський РВВС, який справу цю починав розкручувати, не в фаворі нині... Дивись, коли б чого не трапилося. Принципи такого гатунку притаманні й УВС.

(Початок. Закінчення в наступному номері).

Влада Рад і влада Президента

«Я — РЕАЛІСТ. І ЦИМ УСЕ СКАЗАНО»

Моряк-підводник. Власними руками виніс викопаний на Оболоні снаряд. Вивів з території підприємства охоплену полум'ям машину, щоб не вибухнули інші. Це так, між іншим, штрихи характеру. За професією І. Данькевич — інженер-радіофізик. Працював техніком на заводі, майстром, начальником цеху. Створював Харківський район Києва, де був головою виконкому. Далі — голова міськвиконкому столиці, заступник представника Президента у Києві.



— Іване Петровичу, вам, як то кажуть, поталанило. З нуля починали в Харківському районі, тепер з нуля організовували найважливіший, скажемо так, департамент міської адміністрації. Що нового для себе відкрили в команді І. Салія? Чим принципово відрізняються нові обов'язки від старих?

— Різниця між попередніми і нинішніми обов'язками передусім у тому, що треба розроблювати нову стратегію розвитку міста — тепер уже столиці європейської держави, в зовсім інших економічних, політичних і фінансових умовах. У цьому найголовніша особливість діяльності адміністрації, до якої я належу. Ну а те, що виконкоми і президентська адміністрація дуже різняться між собою, певне, уже відчули люди. Тож мені немає потреби вдаватися до порівняльного аналізу. Скажу тільки одне: нинішня влада значно сильніша і дає можливість діяти швидко й вчасно. Але будь-якою владою ще треба вміти розпоряджатися, щоб вона була на користь, а не на зло людям.

Те, що мені раніше довелося працювати в районі, сьогодні дозволяє ширше глянути на проблеми, що постають. Бо місто — це 14 районів, які складають одне ціле. Спільні дії районних адміністрацій, а не нав'язування волі згори — ось та основа успіху, на яку потрібно покладатися.

— Ідучи до адміністрації Києва, ви, певно, мали власні ідеї і погляди, бачення проблем. Можете ними поділитися?

— Ми прагнемо йти тільки через реальні розрахунки, реальні можливості. Буде важко нам, народу, але замість обіцянок про «світле майбутнє» матимемо реальну програму дій, яка дасть можливість поступово стати на ноги нашій державі в цілому і людині зокрема.

Що стосується конкретно розвитку міського господарства, то ми визначили такі основні вузлові питання: реконструкція, ремонт житлового фонду, підготовка господарства до експлуатації восени та взимку, розв'язання проблем водопостачання, здійснення програми озеленення міста, де квіти та зелені насадження стали б культом у житті людей. Багато уваги приділятимемо вирішенню транспортної проблеми. Беремось за створення аеропорту «Київ-2» тощо. За всім цим фінанси, матеріальні ресурси, бензин, запчастини і т. д. Але то вже деталі, над якими сушити голову нам, працівникам департаменту.

— До речі, про департамент. Слово це якесь незвичне для нашого вуха. Що за ним стоїть?

— Департамент, який увібрав у себе всі структури, що мають відношення до комунального майна міста, це великий підрозділ державної адміністрації. До нього входять: житлові та нежитлові фонди міста, автомобільні шляхи, теплове господарство та енергетика, усі види зв'язку, ритуальні послуги, всі види транспортного обслуговування населення — від тролейбусів та метро до залізниці й авіації, водозабезпечення, санітарний стан міста, комплекс послуг на пляжах, у парках культури та відпочинку та багато іншого.

— Ви на зустрічі Президента України з будівельниками телевізійного комплексу висунули ідею про особливий статус столиці України, яку активно підтримав Леонід Макарович. Чи не могли б ви ширше розкрити її суть?

— Ідея ця виношувалась давно, її не раз висловлював глава адміністрації І. Салій. Переконані, що вона має бути закріплена в Законі про столицю України. І ось чому.

Київ — це три мільйони мешканців, близько 5,5 відсотка населення України. Підприємства столиці виробляють майже шість відсотків промислової продукції. Показник насиченості промисловими підприємствами в Києві найвищий у державі. У місті зосереджено величезний науковий, культурний, історичний потенціал.

Потрібно визнати і той факт, що Київ постраждав від чорнобильської катастрофи. Нарешті, в нашому місті швидко оселяються зарубіжні дипломатичні представництва. Закон про столицю нашої держави має закріпити за містом право на створення власної специфічної системи управління і відносин з урядом, підприємствами, які на сьогодні чітко не сформовані.

— Іване Петровичу, поряд з вашою адміністрацією працює і міська Рада, дії якої раніше часто викликали, м'яко кажучи, подив. Та й тепер до злагоди між депутатами ще далеченько. Як ви надалі будуватимете з нею відносини?

— Я не хотів би давати однозначні оцінки діяльності Київської міської Ради. Все-таки з обранням нового її голови В. Нестеренка вона стала працювати значно ефективніше. Щодо адміністрації, то в неї з депутатами дуже багато спільних напрямів діяльності, не кажучи вже про відповідальність. Ось недавно працівники нашого департаменту зібралися разом з головами постійних комісій Київради, які займаються питанням розвитку міського господарства. І домовились про тісну співпрацю на терені розвитку міста. Ніяких протиріч не було.

Нам немає чого ділити з депутатами. Тим більше, що всі напрями діяльності департаменту торкаються інтересів усіх киян. А хіба не цим самим живуть народні обранці? Та коли б ми всім миром якнайшвидше вирішили хоча б ось такі проблеми, як наведення чистоти в місті і налагодження чіткої роботи транспорту, торгівлі, побуту, ціни не було б такій праці і таким відносинам.

Не ділити роботу на чисту й чорнову, не шукати, на кого звалити невдачі, а навпаки, спільно впрягатися у розв'язання проблем міста, нести людям добро і злагоду.

Інтерв'ю вів Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Симпозіуми

ЗАРАДИ МИРУ ТА ЗЛАГОДИ

У Києві під егідою Інституту національних відносин і політології АН України недавно відбувся симпозіум «Релігія та церква в національному відродженні».

Цей симпозіум став першим у незалежній Україні форумом з участю глав українських церков та їхніх повноважних представників, науковців академічних інститутів, вузів, громадських організацій і державних установ. Метою їх об'єднаних зусиль стало налагодження контактів між церквами, обміни ідеями й практичним досвідом, що сприятиме об'єднанню українських церков. Особливу увагу всі учасники симпозіуму привернули до можливих шляхів розвитку етноконфесійної ситуації в Україні, аналізу міжцерковних конфліктів і комплексу заходів щодо їх врегулювання, а, головне, усунення причин їх виникнення.

Вступним словом симпозіум відкрив член-кореспондент АН України, директор Інституту національних відносин і політології І. Курас. Тепер як самостійна держава, зазначив він, Україна має можливість проводити власну політику щодо її релігійно-церковних інституцій. Безумовно, продовжував академік, релігія є надзвичайно важливою складовою культури людства, й відрадно, що, нарешті, вона посідає гідне місце і в культурі України.

Народний депутат України Зіновій Дума привернув увагу присутніх до демократичного законодавчого вирішення в Україні питань свободи совісті й функціонування релігійних організацій. Вперше в Україні проблеми релігійно-церковного життя врегульовано законом, адже до цього так зване законодавство про релігійні культи складалося з різних положень, циркулярів та інструкцій часто закритого типу, які давали простір сваволі партократії, КДБ і чиновництву.

На симпозіумі виступив голова Ради у справах релігій при Кабінеті Міністрів України М. Колесник, який ознайомив його учасників з основними напрямами розвитку релігійного життя в контексті сучасної політичної ситуації в Україні. Його виступ сприйняли неоднозначно. Зокрема митрополит Антоній висловив протест з приводу трактування, що Україна ще тільки матиме колись незалежну православну церкву.

«Моя присутність у цьому високому зібранні, — заявив митрополит Антоній, — свідчить про те, що така церква вже є». Отець Антоній також звернув увагу симпозіуму на шовіністичні проповіді священиків Києво-Печерської Лаври, в яких є й такі сентенції: Бог карає Україну, а тому вона й має нинішні негаразди, й ще більше Господь каратиме її в майбутньому тому, що вона відділилася від Росії.

Відомий письменник і дисидент Євген Сверстюк у змістовній доповіді «Українська церква в житті нації» різко відреагував на факти, коли бюрократично-партійні структури, які нещадно викорінювали релігію з усіх сфер суспільного життя, нині перефарбувалися й далі доводять свою необхідність розбудові церков з такою самою ревністю, з якою їх руйнували. Євген Сверстюк запропонував Миколі Колеснику зробити доповідь: «Як я двадцять років нищив українські церкви й чому мені це вдалося».

Голова Спілки краєзнавців України академік П. Тронько поділився досвідом досліджень церковної історії та культури. Він нагадав про знищені й розпорошені монастирські бібліотеки, котрі були значними, а подекуди єдиними освітніми центрами України, про перипетії навколо пошуків бібліотеки Ярослава Мудрого в Межигір'ї, яка є святинею нації й символом її високої духовності.

Величезну увагу на симпозіумі приділили проблемам мови. Адже функціонування природної національної мови в літургійному житті тих конфесій, канонічною територією яких є Україна, завжди було важливим чинником цілісного духовного й культурного розвитку етносів. Саме тому з великим зацікавленням сприйняли учасники симпозіуму повідомлення єпископа Української греко-католицької церкви Павла Василика про ухвалу Синоду УГКЦ (який вперше після репресій церкви проводився в краї) створити Літургійну комісію з участю греко-католиків, православних, науковців, літераторів тощо.

Високого схвалення на симпозіумі заслужила діяльність Українського біблійного товариства, очолюваного знаним далеко за межами України доктором богослов'я пастором Я. Духонченком, головою Союзу євангельських християн-баптистів України. Він докладно спинився на різноплановій духовній, доброчинній та миротворчій діяльності своєї церкви, слушно зауваживши, що її діяльність, та й протестантських церков України в цілому, відбувається ніби в затінку інших, що не зовсім адекватне їх внеску в розбудову України. Адже протестантизм в Україні має давні й міцні корені, перші пробудження в Російській імперії сталися саме на українській землі.

На симпозіумі не було блідого однобарв'я минулих часів, виступи вирізнялися оригінальністю, різними методологічними підходами, аргументацією й емоційністю. Одностайність виявлялася лише в одному: незалежно від віросповідань прагнути до миру та злагоди.

Сергій ЗДІОРУК, кандидат філософських наук, співробітник Інституту філософії АН України.

У НАЦІОНАЛЬНОМУ БАНКУ

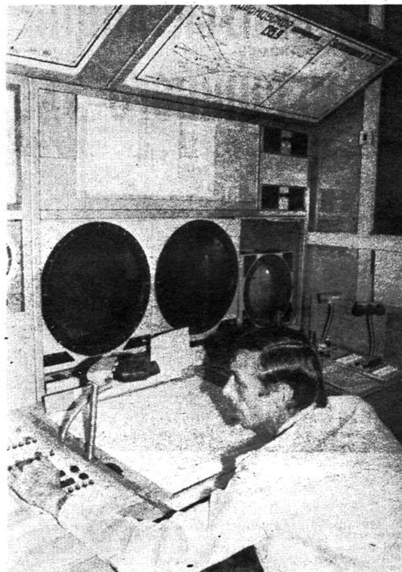
Національним банком України 14 серпня 1992 року встановлюються такі курси карбованця і купона до іноземних валют

1 австралійський долар	116-84
1 австрійський шилінг	15-79
1 англійський фунт стерлінгів	312-98
10 бельгійських франків	53-78
1 німецька марка	110-83
1 голландський гульден	98-29
1 датська крона	28-77
100 італійських лір	14-63
1 канадський долар	136-67
1 норвезька крона	28-12
1 долар США	162-50
1 фінська марка	40-46
1 французький франк	32-73
1 шведська крона	30-48
1 швейцарський франк	122-83
10 японських ієн	12-77
1 екю	225-58
10 іспанських песет	17-31
10 грецьких драхм	8-98
1 ірландський фунт	294-13
1 ісландська крона	2-99
1 кувейтський динар	558-04
10 ліванських фунтів	0-64
10 португальських ескудо	12-97
1 сингапурський долар	100-96
10 турецьких лір	0-23
1 естонська крона	13-85
1 долар США по розрахунках з Індією в 1992 році	162-50

Валютний коефіцієнт купона до карбованця при здійсненні неторговельних операцій складає 1,0.

ГОЛОВНЕ ВАЛЮТНО-ЕКОНОМІЧНЕ УПРАВЛІННЯ.







ПЕРШИМ ДІЛОМ, ПЕРШИМ ДІЛОМ?



На що вже тямущий наш народ, то це співати. У піснях ми «обіймали небо дужими руками» і, запевняючи, що «першим ділом, першим ділом самольоти», хвацько виводили соловейком: «Висот-а-а, висот-а-а»...

А насправді, мабуть, першим ділом мали бути не «самольоти», а люди, які їх споруджують, підіймають у небо, піклуються про те, щоб наша авіація була безпечною, комфортною, безвідмовною. Співаючи, ми про це мало думали. І довели своїх авіадиспетчерів до передстрайкового стану. А чому — зрозуміти просто, варто відвідати Київський аеропорт «Бориспіль», де обсяги перевезень пасажирів скоротились з 10 до 3,5 тисячі на добу, обидві злітні смуги потребують капітального ремонту, авіалайнери доживають свій вік, повітряний простір ніяк не поділять військові і цивільні, а контрабандні вантажі пасажирів говорять про те, що він стає дедалі мілітаризованішим, небезпечним...

І чи виникне бажання заспівати у неділю, на професійне свято працівників нашої вітчизняної авіації? Хтозна.

У Борисполі кажуть: от якби створити державний Комітет по експлуатації повітряного простору України, який би подбав, щоб валютні відрахування за користування повітряним простором «не видувало» з України у Росію, от якби перебудуватись на спільну експлуатацію «Боїнгів», відкрити повітряне сполучення з країнами Скандинавії, от якби розуміння, що літаки здіймаються у небо від землі, на якій працюють люди з земними потребами і клопотами... Тоді б і чарку до вуст, тоді б і співати бодай соловейком: «Першим ділом, першим ділом»...

Сергій ВЛАД.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.





ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТРЕТІЙ ВИПУСК АКЦІЙ (ПРИВІЛЕЙОВАНИХ) ПРОМИСЛОВОГО КОМЕРЦІЙНОГО «АВТОВАЗБАНКУ»

А. ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

Промисловий комерційний «АвтоВАЗбанк» зареєстровано в Державному банку СРСР 16 листопада 1988 року під № 23 і перереєстровано в Центральному банку РРФСР 12 квітня і 31 грудня 1991 року під № 23.

Єдиний в Україні філіал «АвтоВАЗбанку» в Чернігові перереєстровано Національним банком України (протокол № 14 від 02.12.91 р.).

Місцезнаходження банку: Самарська обл., м. Тольятті, вул. Ворошилова, 33.

Місцезнаходження філіалу в Україні: 250000, м. Чернігів, вул. Київська, 3.

«АвтоВАЗбанк» — це універсальна фінансова комерційна установа, створена для залучення грошових коштів від підприємств і громадян та вкладання їх у різні сфери виробництва товарів і послуг з метою підтримки й розвитку інвестиційної, виробничої, зовнішньоекономічної та інших видів діяльності підприємств, об'єднань, організацій, кооперативів, фермерів та осіб, які займаються індивідуальною трудовою діяльністю.

«АвтоВАЗбанк» — один з найбільших банків СНД. Це перший Російський банк, що реєструє випуск своїх акцій в Україні.

Співзасновниками «АвтоВАЗбанку» є:

1. Акціонерний інвестиційно-комерційний промислово-будівельний банк СРСР;
2. Банк зовнішньоекономічної діяльності СРСР;
3. Акціонерний ощадний банк РРФСР;
4. Волзьке об'єднання з виробництва легкових автомобілів «АвтоВАЗ» (ВО «АвтоВАЗ»).

Керівні органи «АвтоВАЗбанку»:

а) загальні збори акціонерів;
б) спостережна рада банку;
в) виконавча рада банку.

Вищим органом управління банку є збори акціонерів, до виключної компетенції яких належить:

а) зміна Статуту банку і розміру статутного капіталу;

б) обрання спостережної ради, призначення президента банку та головного аудитора банку;

в) ствердження звітів спостережної ради, річного балансу, рахунків прибутку та збитків;

г) прийняття рішення про доплату на привілейовані акції дивідендів, якщо вони виявляються нижчими від дивідендів, які сплачуються на звичайні акції;

д) затвердження положень, внесених в інтересах акціонерів;

е) прийняття рішень про реорганізацію або припинення діяльності банку.

Між загальними зборами і вищим органом управління є спостережна рада банку.

До складу спостережної ради входять: Каданников В. В. — голова спостережної ради банку, генеральний директор ВО «АвтоВАЗ»; Яшин О. В. — заступник голови спостережної ради, перший заступник голови правління акціонерного Ощадного банку Росії; Комм Л. Н. — заступник голови спостережної ради, віце-президент акціонерного товариства «КамАЗ»; Коньшин С. С. — член спостережної ради банку, заступник голови правління страхового акціонерного товариства «Інгосстрах»; Савченко А. С. — член спостережної ради банку, директор Димитровградського автоагрегатного заводу ВО «АвтоВАЗ»; Плескановський Р. А. — член спостережної ради банку, голова правління Московського індустріального комерційного банку; Дубенецький Я. Н. — член спостережної ради банку, голова правління акціонерного інвестиційно-комерційного промислово-будівельного банку; Шахов В. В. — член спостережної ради банку, голова правління Держстраху.

Виконавчим органом банку є виконавча рада.

Виконавчу раду очолює президент «АвтоВАЗбанку» Нахманович П. А., який одночасно є Головою виконавчої ради банку, членом ради «Автобанку», членом біржового комітету Самарської регіональної біржі, головою ради Середньоволзького комерційного банку, членом ради Московського індустріального банку, головою правління СП «ІнфоЛада», членом правління акціонерного товариства «КамАЗ», членом ради «Союзпрофбанку», членом ради Асоціації комерційних банків Росії.

«АвтоВАЗбанк» є співзасновником таких структур:

«Автобанк»	Москва
Московський індустріальний банк	Москва
Банк профспілок	Москва
Асоціація комерційних банків Росії	Москва
Газетно-видавничий консорціум «Деловой мир»	Москва
Російська спілка промисловців та підприємців	Москва
«ВіденьВАЗбанк» (Австрія)	Відень
«ФЭЙВАЗбанк» (Італія)	Рим
«Лада-Монно і Інтернаціонал Файненс»	Люксембург

та багато інших.

Б. ОПИС ДІЛОВОЇ АКТИВНОСТІ

За три роки активної діяльності «АвтоВАЗбанк» перетворився у велику фінансову структуру за всіма показниками своєї діяльності.

Три роки на ринку — це невпинне зростання статутного капіталу, доходу, прибутку; популярність, визнання та велика кількість філіалів, представництв і дочірніх структур у багатьох країнах світу.

Наведені нижче відомості перевірені ревізійною службою обласного управління Держбанку СРСР (акт ревізійної перевірки діяльності банку за 1989 рік від 22 грудня 1989 р.) та представниками Головного управління Центрального банку РРФСР по Самарській області (довідка про результати перевірки діяльності банку за 1990 рік від 27 березня 1991 р.).



АВТОВАЗБАНК

З 1991 року «АвтоВАЗбанк» перевіряє англійська аудиторська фірма «Price Waterhouse». Результати діяльності банку за 1991 рік підтверджені цією фірмою і відповідають міжнародним банківським стандартам.

	1991 р.	1990 р.	1989 р.
Статутний фонд	1 525 929	202 361	107 250
Основні кошти	48 457	6 993	1 932
Доходи від банківської діяльності	604 847	115 581	22 561
Виплата дивідендів акціонерам	45 635	7 637	1 735
Надані короткострокові та довгострокові кредити	5 689 981	2 406 603	1 245 163
Факторингові та лізингові операції	353 822	91 896	71 214
Кількість філіалів та представництв	17	11	—

Простроченої заборгованості кредиторам та за сплатами до бюджету банк не має.

За час діяльності банку адміністративні та економічні санкції на нього не накладалися.

Статутний капітал банку, який становить 1 528 456 000 карбованців, розподілено на 1 528 456 акцій вартістю 1000 (тисяча) карбованців кожна.

Статутний фонд банку в 1.528 456 000 карбованців зареєстровано Головним управлінням Центрального банку Росії по Самарській області 30 грудня 1991 року.

Статутний капітал сплачено в повному обсязі 10 лютого 1992 року.

Статутний капітал банку формується за рахунок розміщення випущених ним акцій.

Акціонерами першого випуску згідно з рішенням ради банку від 16 липня 1991 року прийнято вважати пайовиків «АвтоВАЗбанку». Обсяг першого випуску (за номінальною вартістю) — 200 млн. крб., кількість акцій — 200 тис. шт., номінальна вартість однієї акції — 1000 крб., розмір дивіденду, сплаченого за підсумками 1990 року — 6,1 відсотка номінальної вартості.

Загальними зборами акціонерів 13 лютого 1991 року прийнято рішення про другий випуск акцій «АвтоВАЗбанку». Обсяг випуску (за номінальною вартістю) 1 328 456 000 крб., кількість акцій — 1 328 456 шт., номінальна вартість однієї акції — 1000 крб., розмір дивіденду, сплаченого за підсумками 1991 року,— 13 відсотків номінальної вартості.

ВІДОМОСТІ ПРО НАСТУПНИЙ ВИПУСК ЦІННИХ ПАПЕРІВ

Вид цінних паперів — акції акціонерного товариства, привілейовані, іменні, тобто ім'я власника реєструється у спеціальному реєстрі, який ведеться в банку. Привілейовані акції дають право на одержання фіксованого дивіденду, встановленого в розмірі не менше як 15 відсотків номінальної вартості.

Привілейовані акції позбавлені права голосу на зборах акціонерів.

Акції «АвтоВАЗбанку» випускаються без встановленого терміну обігу і засвідчують право власника на пай у статутному капіталі банку.

Рішення про випуск акцій ухвалено загальними зборами акціонерів 20 грудня 1991 року (протокол № 13). Загальний обсяг випуску (емісії) — 152 000 000 (сто п'ятдесят два мільйони) карбованців. Кількість привілейованих акцій третього випуску становить 152 000 штук номінальною вартістю 1000 (одна тисяча) карбованців кожна.

Частина випуску акцій у кількості 10 000 (десять тисяч) штук на суму за номіналом 10 000 000 (десять мільйонів) карбованців розповсюджується в Україні.

Акції банку поширюються відкритою передплатою на них, яку здійснює сам банк.

Початок передплати на привілейовані акції «АвтоВАЗбанку» — 1 липня 1992 року, закінчення — 1 жовтня 1992 року.

Початкове розміщення привілейованих акцій третього випуску здійснюється серед юридичних і фізичних осіб.

Акціонери банку мають пріоритетне право на придбання акцій, що випускаються протягом першого місяця після початку передплати на привілейовані акції «АвтоВАЗбанку». Для осіб, які не є акціонерами, передплата проводиться у встановлені строки.

Передплата на акції банку здійснюється способом подання в банк протягом терміну передплати передплатного листа встановленої форми із зазначенням суми всіх купованих акцій та повних реквізитів покупця. У разі дострокового закінчення передплати, тобто якщо повну суму оголошеної передплати (152 млн. крб) буде одержано раніше встановленого строку, подальшої сплати та передплатних листів від осіб приймати не будуть, а кошти, які надійшли після дострокового закінчення передплати, будуть повернені.

Ціна реалізації привілейованих акцій «АвтоВАЗбанку» третього випуску — 1800 карбованців за акцію.

Оплата акцій банку здійснюється через перерахунок покупцем 100 відсотків оголошеної суми протягом терміну передплати і подання передплатного листа за місцем її проведення. Датою прийняття заявки на придбання привілейованих акцій є число, на яке в банку є оплата, та передплатний лист.

Повну інформацію з питань передплати можна одержати по телефону в Чернігові (0462) 13-56-76.

Сплата дивідендів акціонерами банку здійснюється раз на рік протягом місяця після ухвали загальними зборами акціонерів відповідного рішення Ради банку.

Акціонери банку — власники привілейованих акцій — мають такі права:

одержувати дивіденди в розмірі не менше як 15 відсотків номіналу незалежно від одержаного банком у поточному році прибутку;

пріоритетне право на одержання частини майна банку в разі його ліквідації;

продавати, передавати, заповідати або відчужувати в інший спосіб належні їм акції.

У разі реорганізації «АвтоВАЗбанку» всі зобов'язання за випущеними акціями переходять до його правонаступника.

Банк надає послуги по зберіганню акцій.

Передплачуючи акції «АвтоВАЗбанку», необхідно враховувати такі чинники ризику:

непослідовність та неефективність заходів у сфері роздержавлення та приватизації, проведення економічної реформи;

зміну податкової політики в бік більш жорсткого оподаткування комерційних банків;

погіршення економічного стану підприємств, що ускладнює залучення інших вільних коштів на депозитні рахунки.

Обсяг третього випуску привілейованих акцій «АвтоВАЗбанку» становить 10 відсотків сплаченого статутного фонду і менше 2 відсотків усіх ресурсів банку. Це дасть змогу вкласти ці кошти в найефективніші проекти та програми.

Акції «АвтоВАЗбанку» забезпечені всім його майном. Дивіденди на привілейовані акції в разі відсутності (недостатності) прибутку буде сплачено з резервного фонду банку.

Докладніше про передплату на привілейовані акції третього випуску можна дізнатися по телефонах у Чернігові: (0462) 13-56-76, 13-54-26, а також у: Тольятті — (8482) 30-84-82, 37-51-54; Москві — (095) 290-80-43, 290-84-31; Санкт-Петербурзі — (812) 274-49-48.

Розповсюджувачем акцій «АвтоВАЗбанку» в Україні є Донецька інвестиційна компанія «ДІКОМ». Її телефони: Донецьк — (0622) 55-78-83, 52-01-05, 76-52-10; Київ — (044) 416-34-21, 417-71-69; Львів — (0322) 75-93-89; Харків — (0572) 33-20-08; Тернопіль — (03522) 5-44-26; Миколаїв — (0510) 34-10-91; Запоріжжя — (0612) 96-49-28; Дніпропетровськ — (0562) 42-86-40, 47-28-10; Кіровоград — (0522) 24-62-35; Черкаси — (0472) 45-55-63; Одеса — (0480) 24-95-49, 28-05-09; Луцьк — (03322) 4-05-85, 4-04-05; Полтава — (05322) 2-48-78; Червоний Луч — (06432) 3-04-34; Марганець — (05665) 4-19-96; Маріуполь — (0629) 35-72-04; Торез — (06254) 3-43-88; Євпаторія — (06569) 6-11-54; Хмельницький — (03822) 6-04-53.

РОЗРАХУНКОВИЙ БАЛАНС ПРОМИСЛОВОГО КОМЕРЦІЙНОГО «АВТОВАЗБАНКУ» НА 01.07.92 р.

тис. крб.

АКТИВ	
Кошти на кореспондентському рахунку, касі, фонді регулювання Держбанку, облігації Держзайму	14 906 829
Надані короткострокові та довгострокові кредити	12 246 318
Факторингові операції	489 604
Основні кошти та господарські витрати	212 699
Вилучені кошти за рахунок прибутку банку	316 408
Інші активи	652 182
Баланс	28 824 040
ПАСИВ	
Статутний фонд	1 857 862
Інші фонди	1 816 152
Кошти підприємств, організацій	17 284 419
Внески, депозити, позички	6 134 950
Інші	1 047 801
Прибуток банку	682 856
Баланс	28 824 040

Керуючий філіалом «АвтоВАЗбанку» у м. Чернігові

Н. П. ТАРАСОВЕЦЬ.



SHELL



SHELL IS LOOKING TO APPOINT A DISTRIBUTOR/RESELLER WHO WILL MARKET OUR WIDE RANGE OF BRANDED LUBRICANTS AS AN AUTHORISED DEALER IN WESTERN UKRAINE .THROUGH A CONTRACTUAL PARTNERSHIP WITH US,THE DISTRIBUTOR/RESELLER WILL,AS AN INDEPENDANT BUSINESS,HAVE ACCESS TO A STRONG BRAND,MARKETING SUPPORT,RELIABLE SUPPLY AND FIRST CLASS TECHNICAL SUPPORT.CANDIDATE COMPANIES MUST HAVE EXPERIENCE IN DEALING WITH WESTERN COMPANIES,BE FINANCIALLY STRONG,HAVE AN IMPRESSIVE TRACK RECORD WITH THEIR EXISTING BUSINESS AND HAVE WAREHOUSING /STORAGE FACILITIES AND AN ATTRACTIVE OFFICE.

WRITTEN APPLICATIONS IN ENGLISH ONLY, SHOULD BE MAILED OR FAXED TO

MR. YURI HAYDUK
SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMPANY LTD.
REPRESENTATIVE OFFICE - UKRAINE
ROOM 106
39/41 SHOTA RUSTAVELI
KIEV 252023

FAX (044) 220 5711

TEL (044) 220 7340





unicom УСТАНОВЧИЙ ФОНД 25 000 000 — Українська Національна Інвестиційна КОМпанія

НОМІНАЛЬНА ВАРТІСТЬ ОДНІЄЇ АКЦІЇ 1000 КРБ.

НАША МЕТА - ВІДРОДЖЕННЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ЕКОНОМІКИ

НАШІ АКЦІОНЕРИ ОТРИМУЮТЬ

35%

ЩОРІЧНО ВІД ВАРТОСТІ ПРИДБАНИХ АКЦІЙ

UNICOM
* це будівництво житла;
* це розвинений агропромисловий комплекс;
* це комерційні телефонні мережі;
* це працевлаштування акціонерів на наших підприємствах.

Курсова вартість акції сьогодні складає 1050 крб. і зростає безперервно.

Ви зацікавлені? Надішліть бланк-заявку за адресою: 320029, м.Дніпропетровськ, вул. Артема 52/1 "Юніком".

МИ ВІДПОВІДАЄМО НА ВСІ ЛИСТИ.
Дніпропетровськ тел.: (0562) 443646
Ужгород тел.: (03122) 37391 / 34288

unicom
Прізвище, ім'я, та по-батькові ____________
Адреса ____________
Газета, в якої ВИ отримали цю інформацію ____________
Які питання ВАС цікавлять ____________



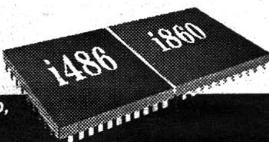


WESCOM incorporated

ПРЕДСТАВЛЯЕТ качественно новое изделие **СУПЕРМИНИКОМПЬЮТЕР**

Самые сложные вычислительные задачи, задачи компьютерной анимации, векторный сервер в UNIX-системах.

Вычислительная платформа 4860 фирмы HAUPPAUGE COMPUTER WORKS, Inc. удесятерила мощность процессора i486 с помощью RISC-процессора i860.



310042, Харьков, ул. Пожарского 2/10, тел. (0572) 94-28-11, факс 94-35-73

Реализуем оверлоки марки МКБ-1 трехниточные в металлическом корпусе. Контактные телефоны: 266-63-05, 294-07-67.

СЕТЕВЫЕ КОМПЛЕКСЫ

SIRIUS

Локальные сети на базе Novell NetWare и NetWare Lite, соединяют в себе мощность i486 и недорогие рабочие места на базе i286, связывающие от 2 до 250 пользователей распределяя дорогостоящее перефирийное оборудование;
UNIX-системы - позволяющие перенос программного обеспечения на другие архитектуры, доступ к более чем 6500 проблемно-ориентированным программам

Все оборудование поставляется с программным обеспечением и полностью готово к работе.

Двухлетняя гарантия.

ХАРЬКОВ, ул. Пожарского 2/10, тел. (0572)93-40-75, 95-96-74

ЭТО КОМПЬЮТЕРНАЯ ВСЕЛЕННАЯ

Академия правовых наук Украины в соответствии с Уставом объявляет конкурс с проведением выборов действительных членов (академиков), членов-корреспондентов и академических советников по следующим отделениям:

Наименование отделения	Число вакансий: действительных членов (академиков)	членов-корреспондентов	академических советников
Теории и истории государства и права	1	6	3
Государственно-правовых наук	1	5	9
Гражданско-правовых наук	2	6	10
Правовых проблем охраны окружающей среды и аграрного права	1	3	8
Уголовно-правовых наук	2	7	10
Международного права	—	2	3
Кадрового обеспечения правовой реформы и педагогики юридического образования	—	2	3

Академия правовых наук Украины имеет целью консолидацию интеллектуального потенциала научных работников, преподавателей юридических учебных заведений, работников органов государственной власти и местного самоуправления, органов государственного и хозяйственного управления и контроля, суда, арбитражного суда, прокуратуры, других правоохранительных органов, адвокатуры, юридической службы учреждений, организаций и предприятий независимо от форм собственности в интересах содействия строительству правового демократического государства Украина, охраны и защиты прав граждан.

Действительными членами (академиками) Академии правовых наук Украины избираются лица, внесшие выдающийся вклад в развитие юридической науки, подготовку юридических кадров, строительство демократического правового государства Украина.

Членами-корреспондентами избираются лица, внесшие значительный вклад в развитие юридической науки, подготовку юридических кадров, строительство демократического правового государства Украина.

Академическими советниками избираются лица, принимающие активное участие в развитии юридической науки, подготовке юридических кадров, укреплении законности и правопорядка.

В соответствии с Положением о первых выборах право выдвижения кандидатов принадлежит президиуму Академии, ее действительным членам (академикам); советам высших учебных заведений и научных учреждений, центральным и областным правоприменительным органам с обоснованием научной (производственной) деятельности кандидата.

На каждого выдвинутого кандидата должны быть представлены:
— личный листок по учету кадров;
— справка о научной (производственной) деятельности;
— надлежаще оформленное решение (рекомендация) о выдвижении лица кандидатом;
— список опубликованных работ;
— 4 фотографии размером 3×4 см.

Материалы представляются президиуму Академии в течение 30 дней со дня опубликования объявления о проведении конкурса по адресу: 310024, г. Харьков — 24, ул. Пушкинская, 77.

Телефоны для справок: 45-41-23; 43-40-22.

Президиум Академии.

З пошти



Монумент... байдужості

Шановна редакціє! Мені досі ніколи не доводилося писати до газети. Але справа така, що не можу мовчати. До 40-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні на околиці міста Рівного було споруджено монумент Слави в пам'ять тих, хто загинув у борні з фашистами. Монумент будували з розмахом, у комплексі з парком, майданчиком військової техніки і музеєм бойової слави. До монументу, який стоїть на високому пагорбі, веде алея, викладена декоративними бетонними плитами й обрамлена спеціально виготовленими для цього світильниками. На все це було витрачено не один мільйон карбованців.

Про доцільність такого будівництва можна дискутувати. Та коли вже побудували, то треба належно тримати. Адже це пам'ятник загиблим воїнам! І люди ще недавно ставилися до нього як до святині. Але два роки тому, коли в місті прийшли до влади рухівці — демократи, ситуація різко змінилася. І монумент і парк, що до нього прилягає, стали нікому не потрібні. Цей комплекс тепер ніхто не доглядає, військова техніка стоїть обшарпана, залізобетонні плити повибивані, майже всі шаровидні ліхтарі побили хулігани. Парк заростає бур'янами, увечері тут темінь, прийти сюди відпочити людям неможливо.

Вирішив поцікавитися: хто ж відповідає за цей занедбаний комплекс? Виявляється, його господар — міське об'єднання парків. Звернувся туди, а у відповідь почув: міськвиконком своєчасно не виділив кошти на утримання монументу, а ремонтувати світильники категорично заборонив. Все одно, мовляв, їх поб'ють.

Звернувся до заступника голови міськвиконкому пана Хижого, а він відповів, що, на думку голови виконкому, за теперішнього дефіциту бюджету не до цього пам'ятника, який ніби невідомо кому і для чого зведений. Коло замкнулося. А мені стало зрозуміло, чому таке ставлення до пам'яті солдатів другої світової, які полягли за звільнення Рівненщини.

Майте ж совість, можновладні добродії! Від імені мешканців мікрорайону Східний просимо вирішити хоча б питання про освітлення парку і прилеглої до нього території.

Віктор СКАЧКО.

Рівне.

НЕ ПРОСИМО МИЛОСТИНІ

Багато, дуже багато говорять народні депутати і керівники нашого уряду про соціальний захист трудящих. Але на ділі, як у тій приказці: «Казав пан — кожух дам, та й слово його тепле».

Ще на початку лютого цього року, виступаючи на сесії Верховної Ради України, Прем'єр-міністр В. Фокін обіцяв, що Кабінет міністрів найближчим часом опрацює концепцію соціального захисту населення і винесе її на розгляд парламенту. Давно вже чуємо, що Верховна Рада «ближчим часом» має розглянути проект Закону про статус ветеранів. Та ось закінчилася п'ята сесія, депутати пішли на канікули, а громадяни старшого покоління — ветерани війни, праці і Збройних Сил так і не діждалися обіцяного закону. І це за умов жорсткої, всеохоплюючої кризи, коли мільйони людей, особливо ті, хто нині на так званому «заслуженому відпочинку» опинилися на грані злиднів.

В нашому Оріхівському районі, що на Запоріжжі, 18 з 62 тисяч населення — пенсіонери. Майже кожний третій! Як їм вижити? Чим може допомогти районна рада ветеранів? Ці болючі питання обговорювали ми на пленумі районної ветеранської організації. Запросили на пораду голів сільських Рад народних депутатів, керівників підприємств і господарств, районних установ. Розмова була гостра, але ділова. Спільно намітили програму дій і тепер прагнемо її реалізувати.

Думаю, що не відкрию Америки, коли скажу: там, де про ветеранів праці піклуються місцеві Ради народних депутатів, трудові колективи, людям старшого покоління все ще світить вогник надії. Та й конкретна допомога їх не обходить.

От, скажімо, Оріхівська міськрада і районна рада ветеранів спільно з торговельними організаціями міста провели аукціон «Милосердя». Вторговані від продажу товарів підвищеного попиту 37 тисяч карбованців прибутку пішли на допомогу малозабезпеченим. По 1000 карбованців одержали інваліди першої групи, окремі воїни-інтернаціоналісти. Певні суми виділили 163 солдатським вдовам. Міськвиконком звільнив інвалідів від плати за квартиру.

Справжню доброзичливість і чуйну увагу до своїх ветеранів праці виявляють в колгоспах «Запорожець», «Перемога», «Восток», правління яких очолюють О. Кривоший, І. Гребенюк, М. Носенко, ще в ряді господарств. Тут пенсіонерам видають безплатно зерно, олію, продають за низькими цінами м'ясо та інші продукти, допомагають обробляти городи, ремонтувати квартири тощо. Добру справу започаткували в колгоспі імені Т. Шевченка, де головою І. Спаський, а керівником ветеранської організації М. Шендрик. За їхньою ініціативою створено зимовий будинок-інтернат для старих. Влітку самотні ветерани порáються на власних садибах, а на зиму колгосп бере їх під опіку. Тепер такі будинки-інтернати обладнують в ряді інших господарств, а в районі створюють міжгосподарський інтернат для самотніх ветеранів на 50 місць.

Активно працює в нас і відділ соціальної допомоги при державній адміністрації. Нині він опікує понад 300 пенсіонерів, переважно самотніх літніх людей. Їм допомагають завезти паливо, придбати продукти харчування, приготувати страви, випрати білизну, оформити документи на санаторно-курортне лікування, обробити присадибні ділянки тощо. До речі, на клопотання нашої ветеранської організації міськвиконком не тільки виділив пенсіонерам землю під городи, але й продовжив до них автобусні маршрути.

Звичайно, все, про що тут йдеться, допомагає ветеранам лише якоюсь мірою долати нинішню скруту. Та й моральна та допомога нерідко сприймається наче якась милостиня. Але ж держава має чітко визначити своє ставлення до людей старшого покоління, взяти на себе конкретні обов'язки щодо їх соціального захисту, як це робиться в усьому цивілізованому світі. І відповідати за це перед народом.

Василь ГАЛУШКО,
голова Оріхівської районної ради ветеранів війни і праці.

Запорізька область.

НЕЗАБУТНЄ!

Шановна редакціє! Пише вам солдат другої світової війни. Читаю про знищення наших і американських ядерних ракет, і це вселяє надію, що на землі, попри все, пануватиме мир. Адже ми спільно з американцями боролися за нього у битвах з фашизмом.

Наш батальйон в роки війни був оснащений американськими «амфібіями» — бойовими машинами, які впевнено долали бездоріжжя та інші перешкоди і добре плавали по річках та озерах. На них ми пройшли шлях від Підмосков'я через Польщу на Берлін. Ця надійна броньована військова техніка врятувала життя багатьом нашим солдатам, в тому числі й мені. І я подумки часто висловлюю слова подяки американським робітникам і спеціалістам, які в роки війни випускали й надсилали нам цю техніку. А ще тим американцям, котрі присилали консерви та інші продукти харчування. В мене на пілотці навіть п'ятикутна зірочка була зроблена з обрізка американської консервної банки.

Так, наша велика перемога над фашизмом завойована спільно з американським, англійським та іншими народами антигітлерівської коаліції. Солдати-ветерани ніколи цього не забудуть. І дуже боляче, що, проливши море крові за нашу перемогу, ми віддали її в руки людців, які привели наш народ до нового великого горя — до жебрацтва. Соромно про це писати, але ж ходимо по світу з простягнутою рукою — просимо милостиню в тих же американців і в переможених німців.

Плекатимемо надію, що ядерне роззброєння — наше і американське — дозволить вивільнити величезні кошти, які зможемо використати на добро людству, на спасіння нашої спільної Батьківщини — матері Землі. Знаю, більшість американців — народ віруючий. А Бог не закликав до руйнацій, навпаки, заповідав людям жити в мирі і злагоді. До цього кличе і спільно пройдене нами — солдатами-ветеранами — незабутнє лихоліття другої світової війни.

Анатолій ОБІДЕЙКО,
ветеран Великої Вітчизняної війни.

Кременчук.

БУДУЮТЬ П'ЯТЬ ШКІЛ,

«І ще п'ять заводів»,— додав представник Президента у Монастирищенському районі Михайло Орендарчук, відповідаючи на запитання, чим живе «глибинка» області.

— Михайле Михайловичу, про район почула від ваших далеких сусідів таке: можна, мовляв, коїти у Монастирищі дива — вести будівництво в той час, як навколо все валиться, відкривати нові школи, прокладати шляхи, бо хіба у них болить голова тим, що у нас? Провінція провінцією, місто далеко, начальство — ще далі, людей багато — роби, що хочеш...

— Авжеж. І сонце у нас не так світить, і місяць не з того боку заходить — вгадали. А щодо провінції, то в самісіньку точку попали. Наш район розташований від обласного центру за 260 кілометрів з гаком. Або, як ще кажуть, поза Уманню. Щоб потрапити у справах до Черкас, потрібно лаштуватися у дорогу о четвертій ранку і повертатися за північ. Але, справді, є переваги. Колись до нас присилали «кадрів», немов на заслання. Вони, звичайно, довго втриматися не могли. Тож ми звикли розраховувати на власні сили.

— Що найважче для вас сьогодні?

— Бачити дитячі сльози. Можливо, особливо гостро я це відчуваю, бо похоронив одного з своїх синів. Скільки нині з'явилося знедолених, голодних дітей через пияцтво, лінощі батьків. А ще — через злидні, що несподівано звалилися на голови так званої середньооплачуваної категорії населення. Тому ми в районі вирішили забезпечити дітей з багатодітних, неблагополучних сімей з низьким доходом безплатним харчуванням, путівками до таборів відпочинку та санаторіїв. Усім престарілим, незабезпеченим людям видали талони на безплатні обіди. Цього, ясна річ, замало, та думатимемо і далі, як захистити малоімущих і бідних — думаю, не треба сьогодні соромитися цих слів.

— Михайле Михайловичу, чи вірите ви астрологам, які віщують неминучий соціальний вибух?

— Певна загроза, звичайно, є, але, гадаю, нині потрібно більше і наполегливіше працювати, шукати вихід з кризи, а не віщувати і згущувати фарби. Ніхто не заперечить — надзвичайно тяжко сьогодні виконувати соціально-культурну програму на селі. Однак відомо й те, що під лежачий камінь вода не тече. Приміром, ми уже наступного року введемо в дію консервний завод, який конче необхідний нашому регіону. Працюватиме там м'ясна лінія, коптильня.

Будуємо це...
якому випу...
червону че...
ку. У плана...
бінат з цеха...
кормових і ...
джів, розли...
панських ви...

— Це н...
стирищенсь...

— Абсол...
у нас вже ...
знаменито ...
пиво, яке ...
твитвизвини...
га до столу...

— Задум...
справді «...

— Хіба ...
коли вже ...
корпуси? М...
фальтні зав...
кладає ...
доріг, ...
дуємо нову...
ли на двана...
карбованців...
ткування, ...
«УЗИ», ...
вина — з ...
відчиняться...
нових серед...
лії Уманськ...
туту з еко...
тетом. Нав...
тів виклада...
а й з ...
Анджелеса, ...
джено тіс...

— Виход...
світле майб...
районі мож...

ЗАХІД ДОПОМАГАЄ... А Н...

Скорочення армії — найскладніша й найболючіша проблема розбудови Збройних Сил України. Добре це розуміючи, керівництво нашої республіки ось уже півроку всіляко зволікає з моментом масового звільнення офіцерів і прапорщиків. Та подібна ситуація, насамперед з економічних міркувань, не може тривати нескінченно.

Очікуваний на серпень—вересень початок цього процесу поряд з вирішенням житлового питання передбачає створення системи перепідготовки військовослужбовців, яких скорочують, на цивільні спеціальності. Прилучилася до цієї роботи й Київська Спілка соціального захисту військовослужбовців, відставників та членів їхніх сімей «Творець». Базою перепідготовки стали створені за останні три-чотири роки в Києві Вища школа підприємництва при Інституті народного господарства, Київська школа менеджерів, Українська школа міжнародного бізнесу та методичний семінар «Менеджеріал та фінанси» американської компанії «Сайєнтифік Методз Інк.». Наявність кваліфікованого викладацького складу, що має вчені звання докторів та кандидатів економічних та юридичних наук і пройшов солідне стажування в західних коледжах та фірмах, дає змогу організувати високоякісні 120—150-годинні курси з менеджменту й маркетингу.

Оскільки переважна більшість офіцерів, прапорщиків та мічманів, що їх скорочують, має вищу освіту, то цього обсягу знань цілком досить, щоб озброїти тих, хто навчатиметься, необхідним мінімумом економічних знань для відкриття власної «справи». Більшого результату не дадуть ні найкращі західні коледжі (їхній досвід слабо пристосований до специфіки наших економічних умов), ані піврічні й навіть річні стаціонарні курси на взірець організованих на базі колишньої ВПШ.

Стати справжнім бізнесменом можна лише створюючи власну «справу» або практично беручи участь у бізнесі. Найточніше це підтверджують долі таких новоявлених «акул» радянського підприємництва, як брати Стерлігови, Едуард Теняков, Костянтин Боровой... Хоча мінімум економічних, фінансових, правових та психологічних знань у галузі ринкових відносин, звичайно ж, потрібен.

Армія: проблеми, пошуки, персп...

Діяльність нашої Спілки щодо розгортання республіканської громадської системи перепідготовки офіцерів, прапорщиків та мічманів, яких скорочують, спрямовано на здобуття ринкових спеціальностей і складається з трьох етапів.

На першому, в січні—квітні 1992 року, ми навчили на курсах менеджменту й маркетингу 110 чоловік: з них 94 проживають у Києві та на його найближчих околицях, 16 — іногородні. Головною метою цього етапу були перевірка навчальних структур, що використовуються, налагодження механізму збору даних про тих, хто потребує перепідготовки, та комплектація навчальних груп.

На другому етапі, що розпочався з 20 квітня й триватиме до кінця червня 1993 року, передбачається перепідготовити тисячу офіцерів прапорщиків і мічманів, яких звільняють. Нині на дво-, трибо п'ятимісячних курсах навчаються 120 киян, а на тритижневих щомісяця (окрім липня й серпня як традиційного періоду відпусток викладачів) навчатимуться по 30 іногородніх.

Щоб нові ринкові струк...

тури ...
рати ...
військовосл...
йшли пере...
спілці «Тв...
вано мале п...
формаційну...
Воно не ли...
тиме на с...
інформацій...
потенціал ...
порщиків і...
йшли в за...
відставку, ...
даних про ...
сті. З цією ...
ків нашої ...
ковник А. ...

бив унікал...
вану метод...
людини.

Складов...
гого етапу...
го проекту...
стаціонарн...
базі Вищо...
ництва (К...
народного ...
кладачів д...
ївських ку...
Одесі, Дон...
ганську, С...
пропетров...
Для цього ...
ку буде п...
числа пер...
дих викла...
фінансових...
тутів пере...
ладено з ...
угоди про ...
зі курсів ...

Розширо...
бізнесу на...
пень 1994...
ливість на...
тисяч звіл...
рів, прапо...
нів.

Загальн...
ту за нин...
числюєтьс...
льйонів ...
близько 7...
Основну ...
вання вз...
родний ф...

БУДУЮТЬ П'ЯТЬ ШКІЛ, П'ЯТЬ ЦЕРКОВ

«І ще п'ять заводів», — додав представник Президента у Монастирищенському районі Михайло Орендарчук, відповідаючи на запитання, чим живе «глибинка» області.

— Михайле Михайловичу, про район почула від ваших далеких сусідів таке: можна, мовляв, коїти у Монастирищі дива — вести будівництво в той час, як навколо все валиться, відкривати нові школи, прокладати шляхи, бо хіба у них болить голова тим, що у нас? Провінція провінцією, місто далеко, начальство — ще далі, людей багато — роби, що хочеш...

— Авжеж. І сонце у нас не так світить, і місяць не з того боку заходить — вгадали. А щодо провінції, то в самісіньку точку попали. Наш район розташований від обласного центру за 260 кілометрів з гаком. Або, як ще кажуть, поза Уманню. Щоб потрапити у справах до Черкас, потрібно лаштуватися у дорогу о четвертій ранку і повертатися за північ. Але, справді, є переваги. Колись до нас присилали «кадрів», немов на заслання. Вони, звичайно, довго втриматися не могли. Тож ми звикли розраховувати на власні сили.

— Що найважче для вас сьогодні?

— Бачити дитячі сльози. Можливо, особливо гостро я це відчуваю, бо похоронив одного з своїх синів. Скільки нині з'явилося знедолених, голодних дітей через пияцтво, лінощі батьків. А ще — через злидні, що несподівано звалилися на голови так званої середньооплачуваної категорії населення. Тому ми в районі вирішили забезпечити дітей з багатодітних, неблагополучних сімей з низьким доходом безплатним харчуванням, путівками до таборів відпочинку та санаторіїв. Усім престарілим, незабезпеченим людям видали талони на безплатні обіди. Цього, ясна річ, замало, та думатимемо і далі, як захистити малоімущих і бідних — думаю, не треба сьогодні соромитися цих слів.

— Михайле Михайловичу, чи вірите ви астрологам, які віщують неминучий соціальний вибух?

— Певна загроза, звичайно, є, але, гадаю, нині потрібно більше і наполегливіше працювати, шукати вихід з кризи, а не віщувати і згущувати фарби. Ніхто не заперечить — надзвичайно тяжко сьогодні виконувати соціально-культурну програму на селі. Однак відомо й те, що під лежачий камінь вода не тече. Примiром, ми уже наступного року введемо в дію консервний завод, який конче необхідний нашому регіону. Працюватиме там м'ясна лінія, коптильня. Будуємо цегельний завод, на якому випускатимемо також червону черепицю і майоліку. У планах спиртовий комбінат з цехами вуглекислоти, кормових і пекарських дріжджів, розливу горілки і шампанських вин.

— Це не жарт про монастирищенське шампанське?

— Абсолютно. Технологія у нас вже є. Відродимо і знамените монастирищенське пиво, яке на початку століття вивозили аж до Петербурга до столу імператора.

— Задуми у вас, даруйте, справді «наполеонівські».

— Хіба це задуми-мрії, коли вже стоять виробничі корпуси? Ми маємо три асфальтні заводи, щороку прокладає півсотні [...]ометрів доріг, [...]емо газ[...] від. будуємо нову лікарню, закупили на дванадцять мільйонів карбованців медичного устаткування, до того ж апарати «УЗИ», «Эхо». І ще новина — з першого вересня відчиняться двері не лише нових середніх шкіл, а й філії Уманського сільгоспінституту з економічним факультетом. Навчатимуть студентів викладачі не лише з Умані, а й з університету Лос-Анджелеса, з яким налагоджено тісні зв'язки.

— Виходить, побудувати світле майбутнє в одному районі можливо?

— Розумію вашу іронію, але стабілізувати обстановку можна. Переконаю на простих прикладах. Кілька років тому населення району становило близько 42 тисяч чоловік, а сьогодні — понад 46. Маємо 44 населених пункти, 29 господарств. У Монастирищі 430 забудовників, на селі — 178. Однак не все залежить від району. Як би не старалися, а ми не можемо взути, одягти наших колгоспників, бо не випускаємо взуття і одягу. Не забезпечимо у потрібній кількості балонним газом. А саме від цього найбільше потерпають селяни. І взагалі у політиці верхів, на жаль, я не бачу гарячого бажання стабілізувати обстановку на селі.

Насамкінець запрошую у Монастирище на обжинки. У нас буде велике свято останнього снопа, приїдуть гості з області, а також з ближнього, як тепер кажуть, зарубіжжя — з Росії, Білорусі, Молдови. Куди б не віяли політичні вітри, а друзі лишаються друзями, хліб — хлібом...

— За запрошення спасибі. За інтерв'ю — теж. Хай гараздиться вам усюди!

Інтерв'ю провела Лідія ТИТАРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».
Черкаська область.

ЗАХІД ДОПОМАГАЄ... А НАША ДЕРЖАВА?

Скорочення армії — найскладніша й найболючіша проблема розбудови Збройних Сил України. Добре це розуміючи, керівництво нашої республіки ось уже півроку всіляко зволікає з моментом масового звільнення офіцерів і прапорщиків. Та подібна ситуація, насамперед з економічних міркувань, не може тривати нескінченно.

Очікуваний на серпень—вересень початок цього процесу поряд з вирішенням житлового питання передбачає створення системи перепідготовки військовослужбовців, яких скорочують, на цивільні спеціальності. Прилучилася до цієї роботи й Київська Спілка соціального захисту військовослужбовців, відставників та членів їхніх сімей «Творець». Базою перепідготовки стали створені за останні три-чотири роки в Києві Вища школа підприємництва при Інституті народного господарства, Київська школа менеджерів, Українська школа міжнародного бізнесу та методичний семінар «Менеджеріал та фінанси» американської компанії «Сайєнтифік Методз, Інк.». Наявність кваліфікованого викладацького складу, що має вчені звання докторів та кандидатів економічних та юридичних наук і пройшов солідне стажування в західних коледжах та фірмах, дає змогу організувати високоякісні 120—150-годинні курси з менеджменту й маркетингу.

Оскільки переважна більшість офіцерів, прапорщиків та мічманів, що їх скорочують, має вищу освіту, то цього обсягу знань цілком досить, щоб озброїти тих, хто навчатиметься, необхідним мінімумом економічних знань для відкриття власної «справи». Більшого результату не дадуть ні найкращі західні коледжі (їхній досвід слабо пристосований до специфіки наших економічних умов), ані піврічні й навіть річні стаціонарні курси на взірець організованих на базі колишньої ВПШ.

Стати справжнім бізнесменом можна лише створюючи власну «справу» або практично беручи участь у бізнесі. Найточніше це підтверджують долі таких новоявлених «акул» радянського підприємництва, як брати Стерлігови, Едуард Теняков, Костянтин Боровой... Хоча мінімум економічних, фінансових, правових та психологічних знань у галузі ринкових відносин, звичайно ж, потрібен.

Армія: проблеми, пошуки, перспективи

Діяльність нашої Спілки щодо розгортання республіканської громадської системи перепідготовки офіцерів, прапорщиків та мічманів, яких скорочують, спрямовано на здобуття ринкових спеціальностей і складається з трьох етапів.

На першому, в січні—квітні 1992 року, ми навчили на курсах менеджменту й маркетингу 110 чоловік: з них 94 проживають у Києві та на його найближчих околицях, 16 — іногородні. Головною метою цього етапу були перевірка навчальних структур, що використовуються, налагодження механізму збору даних про тих, хто потребує перепідготовки, та комплектація навчальних груп.

На другому етапі, що розпочався з 20 квітня й триватиме до кінця червня 1993 року, передбачається перепідготовити тисячу офіцерів прапорщиків і мічманів, яких звільняють. Нині на дво-, три- або п'ятимісячних курсах навчаються 120 киян, а на тритижневих щомісяця (окрім липня й серпня як традиційного періоду відпусток викладачів) навчатимуться по 30 іногородніх.

Щоб нові ринкові структури [...]раїні м[...] добирати [...] себе ка[...] з тих військовослужбовців, які пройшли перепідготовку, при спілці «Творець» зареєстровано мале підприємство — інформаційну біржу «Аллис». Воно не лише нагромаджуватиме на своїх комп'ютерах інформацію за професійний потенціал тих офіцерів, прапорщиків і мічманів, що вийшли в запас чи подали у відставку, а й матиме банк даних про їхні особисті якості. З цією метою один з членів нашої організації підполковник А. Снєгірьов розробив унікальну комп'ютеризовану методику аналізу даних людини.

Складовою частиною другого етапу реалізації нашого проекту стане тримісячна стаціонарна підготовка на базі Вищої школи підприємництва (Київський інститут народного господарства) викладачів для подібних до київських курсів у Харкові, Одесі, Донецьку, Львові, Луганську, Севастополі, Дніпропетровську, Миколаєві. Для цього восени цього року буде проведено набір з числа перспективних молодих викладачів торгових та фінансових економічних інститутів перелічених міст і укладено з їхніми ректоратами угоди про створення на їх базі курсів перепідготовки.

Розширення мережі шкіл бізнесу на третьому етапі (вересень 1993 року — липень 1994 року) дасть можливість навчити ще дев'ять тисяч звільнюваних офіцерів, прапорщиків та мічманів.

Загальна вартість проекту за нинішніми цінами обчислюється сумою в 110 мільйонів карбованців, або близько 700 тисяч доларів. Основну частину фінансування взяв на себе міжнародний фонд «Відродження» і насамперед його засновник — американський мільярдер Сорос. Невеликий грошовий внесок зробили Асоціація комерційних банків України, а також Київська Спілка соціального захисту військовослужбовців, відставників і членів їхніх сімей «Творець».

Проте реалізовувана нами програма лише незначною мірою розв'язує проблему соціального пристосування військовослужбовців, які звільняються у зв'язку зі скороченням. За орієнтовними підрахунками, з 200 тисяч офіцерів, прапорщиків і мічманів, які можуть потрапити під скорочення в найближчі три-чотири роки, половина захотіла б пройти перекваліфікацію зі спеціальності менеджера, аби в перспективі стати підприємцями, бізнесменами.

У пункті 5 статті Закону про соціальний і правовий захист військовослужбовців і членів їхніх сімей записано, що «держава забезпечує соціальну й професійну адаптацію військовослужбовців, які звільнюються у зв'язку зі скороченням чисельності або штату військовослужбовців за станом здоров'я...». Тому хотілося б, щоб усі повноважні державні органи України не принижували цих офіцерів, прапорщиків і мічманів пропозиціями про перепідготовку в професійно-технічних училищах, а приєдналися б у фінансовому й організаційному плані до нашого проекту. Адже, зрештою, треба ж колись переходити від гучних численних запевнень з високих державних трибун до роботи. Бо розв'язання соціальних проблем військовослужбовців — питання не так економічне, як політичне.

Володимир ЛАРЦЕВ, співголова Київської Спілки соціального захисту військовослужбовців, відставників і членів їхніх сімей «Творець».

БУДУТЬ І У Н...

Керівництво Інституту державного управління і самоврядування, що при Кабінеті Міністрів України, провело прес-конференцію, на якій йшлося про завдання Інституту і майбутній навчальний процес у ньому.

Інститут, який у березні створено за Указом Президента України, має стати головним центром післявузівської підготовки спеціалістів виконавчої влади.

Такі інститути в Східній Європі створено лише в Будапешті та Варшаві і ось тепер — у Києві. За умов переходу України на ринкові відносини роль цього закладу, як вважають

ХЛОПЧИКА привезли до неї з Обнінська з двома пухлинами очей і пухлиною яремної вени. Після кількох сеансів очищення карми та сеансу «воскресіння з мертвих» він одужав... Вона називає себе Агніраолантою, що в перекладі з індослов'янської означає: «слава божественному вогню Матері Всесвіту»... Агніраоланта обережно і трохи підозріло поглядала на диктофон, вперше погодившись на інтерв'ю. Красива, але дуже втомлена, з сивиною у волоссі і теплими, сумними очима жінка — такою знають її рідні та знайомі... Володіючи таємницями Білої Магії, Агніраоланта зціляє онкологічно хворих, на епілепсію, знімає причину, наврочення, наговір, прокляття на сім поколінь.

— Пухлини в мене добре «виходять», коли я чищу карму. У жінки була фіброміома 11—13 тижнів. Після одного сеансу екзорцизму та одного сеансу вогню вона зменшилася до 7—8, що підтвердили лікарі та ультразвукове обстеження. А взагалі, на мою думку, пухлина — то гнів Божий, за гріхи, за думки, за дії, за спосіб життя і навіть за попередні життя. Той хлопчина, скажімо, у всіх своїх минулих життях був воїном — убивав інших, сам був убитий...

— Чи є пацієнти, яких ви не можете зцілити?

— Я вважаю, що зцілення, чи, як люди кажуть, — чудо, стається тільки, коли вірить сама людина в нього.

— Але ми вже звикли до масових сеансів усіляких магів, екстрасенсів і до масових «одужань» на них...

— То все неправда! Можливо, комусь стане краще, у когось знімуться негативні компоненти, причина, наврочення. Та зцілення — це титанічна праця і пацієнта, і цілителя. До того ж бажано, щоб хворий був ясновидцем і бачив зцілення на власні очі.

— Невже в нас так багато хворих — ясновидців?

— Дуже багато. Якщо людині не протипоказане ясновидіння, якщо вона зможе користуватися цим даром не на шкоду, а на благо, на одужання, то я відкриваю її здібності. Найважливіший етап знищення хвороби ми проходимо разом, а далі людина працює над собою сама. Додам, що всі хворі на епілепсію — ясновидці.

— Вибачте за дещо нетактовне запитання. Ви берете плату за лікування?

— Буває, що не беру зовсім — не можу скласти ціну. Наприклад, я так була захоплена результатом роботи з хлопчиком, про яко-

П'ЯТЬ ЦЕРКОВ

…льний завод, на …тимемо також …ицю і майолі… …спиртовий ком… …вуглекислоти, …арських дріж… …горілки і шам…

…арт про мона… …шампанське?

…но. Технологія … Відродимо і …астирищенське …очатку століт… … до Петербур… …ператора.

… вас, даруйте, …леонівські».

… задуми-мрії, … виробничі …аємо три ас… … щороку про… …ті … метрів …газ… …від. бу… …арню, закупи… … мільйонів …дичного уста… …ого ж апара… …ко». І ще но… …ого вересня …ері не лише …шкіл, а й фі… …сільгоспінсти… …чним факуль… …иуть студен… … лише з Ума… …ерситету Ло… …яким налаго…

… побудувати … в одному …?

— Розумію вашу іронію, але стабілізувати обстановку можна. Переконаю на простих прикладах. Кілька років тому населення району становило близько 42 тисяч чоловік, а сьогодні — понад 46. Маємо 44 населених пункти, 29 господарств. У Монастирищі 430 забудовників, на селі — 178. Однак не все залежить від району. Як би не старалися, а ми не можемо взути, одягти наших колгоспників, бо не випускаємо взуття і одягу. Не забезпечимо у потрібній кількості балонним газом. А саме від цього найбільше потерпають селяни. І взагалі у політиці верхів, на жаль, я не бачу гарячого бажання стабілізувати обстановку на селі.

Насамкінець запрошую у Монастирище на обжинки. У нас буде велике свято останнього снопа, приїдуть гості з області, а також з ближнього, і далекого, як тепер кажуть, зарубіжжя — з Росії, Білорусі, Молдови. Куди б не віяли політичні вітри, а друзі лишаються друзями, хліб — хлібом...

— За запрошення спасибі. За інтерв'ю — теж. Хай гараздиться вам усюди!

Інтерв'ю провела Лідія ТИТАРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».
Черкаська область.

…ША ДЕРЖАВА?

… … доби… … з тих …віців, які про… …отовку, при… …в» зареєстро… …нємство —ін… …ю «Аллис». …нагромаджува… … комп'ютерах … професійний …фіцерів, пра… …манів, що ви… … ни подали у … матиме банк … особисті яко… …ю один з чле… …ізації підпол… …гірьов розро…

…иви

… комп'ютеризо… …аналізу даних

…астиною дру… …ізації нашо… … тримісячна …готовка на …ли підприєм… …ий інститут …дарства) ви… …ідних до ки… … Харкові, … Львові, Лу… …поли, Дні… … Миколаєві. …ни цього ро… … нове набір з …ивних моло… …торгових та …омічних інсти… …их міст і ук… … ректоратами …іння на їх ба… …отовки.

…мережі шкіл …ьому етапі …оку — лі… …) дасть мож… … ще дев'ять …них офіце… …в та мічма…

…ість проек… …ою в 110 мі… …ванців, або …ісяч доларів. …у фінансу… …себе міжна… …ідродження»

І насамперед його засновник — американський мільярдер Сорос. Невеликий грошовий внесок зробили Асоціація комерційних банків України, а також Київська Спілка соціального захисту військовослужбовців, відставників і членів їхніх сімей «Творець».

Проте реалізовувана нами програма лише незначною мірою розв'язує проблему соціального пристосування військовослужбовців, які звільняються у зв'язку зі скороченням. За орієнтовними підрахунками, з 200 тисяч офіцерів, прапорщиків і мічманів, які можуть потрапити під скорочення в найближчі тричотири роки, половина захотіла б пройти перекваліфікацію зі спеціальності менеджера, аби в перспективі стати підприємцями, бізнесменами.

У пункті 5 статті Закону про соціальний і правовий захист військовослужбовців і членів їхніх сімей записано, що «держава забезпечує соціальну й професійну адаптацію військовослужбовців, які звільняються у зв'язку зі скороченням чисельності або штату військовослужбовців за станом здоров'я...». Тому хотілося б, щоб усі повноважні державні органи України не принижували цих офіцерів, прапорщиків і мічманів пропозиціями про перепідготовку в професійно-технічних училищах, а приєдналися б у фінансовому й організаційному плані до нашого проекту. Адже, зрештою, треба ж колись переходити від гучних численних запевнень з високих державних трибун до роботи. Бо розв'язання соціальних проблем військовослужбовців — питання не так економічне, як політичне.

Володимир ЛАРЦЕВ, співголова Київської Спілки соціального захисту військовослужбовців, відставників і членів їхніх сімей «Творець».

БУДУТЬ І У НАС МАГІСТРИ

Економіка

Керівництво Інституту державного управління і самоврядування, що при Кабінеті Міністрів України, провело прес-конференцію, на якій йшлося про завдання Інституту і майбутній навчальний процес у ньому.

Інститут, який у березні створено за Указом Президента України, має стати головним центром післявузівської підготовки спеціалістів виконавчої влади.

Такі інститути в Східній Європі створено лише в Будапешті та Варшаві і ось тепер — у Києві. За умов переходу України на ринкові відносини роль цього закладу, як вважають його організатори, унікальна.

Співдиректор Інституту Богдан Кравченко (Канада) розповів про 12-місячний курс, після якого слухачі одержують диплом магістра державного управління. Програма охоплює інтенсивне вивчення иноземної мови, курси економіки, політичної науки, державної політики, права, державного управління, навчання української мови, цикл лекцій «Україна і світ» тощо. Наприкінці навчання — місячне стажування на Заході.

Заняття в Інституті почнуться у вересні. Після досить серйозного конкурсу на курс магістрів буде зараховано сто слухачів, 75 з них — з різних державних структур. Усі слухачі отримуватимуть зарплату в розмірі п'яти—семи мінімальних посадових окладів. Навчання в Інституті безплатне.

Випускники курсів мають відпрацювати на державній службі п'ять років. Щоправда, закону про державну службу у нас ще немає, але робота над його створенням завершується.

Робота приймальної комісії триває. Її телефон — 441-76-67.

Олексій БРЕУС.

УСЕ МОЖЕ МАГІЯ?

Хлопчика привезли до неї з Обнінська з двома пухлинами очей і пухлиною яремної вени. Після кількох сеансів очищення карми та сеансу «воскресіння з мертвих» він одужав... Вона називає себе Агніраолантою, що в перекладі з індослов'янської означає: «слава божественному вогню Матері Всесвіту»... Агніраоланта обережно і трохи підозріло поглядала на диктофон, вперше погодившись на інтерв'ю. Красива, але дуже втомлена, з сивиною у волоссі і теплими, сумними очима жінка — такою знають її рідні та знайомі... Володіючи таємницями Білої Магії, Агніраоланта зціляє онкологічно хворих, на епілепсію, знімає причину, навроченя, наговір, прокляття на сім поколінь.

— Пухлини в мене добре «виходять», коли я чищу карму. У жінки була фіброміома 11—13 тижнів. Після одного сеансу екзорцизму та одного сеансу вогню вона зменшилася до 7—8, що підтвердили лікарі та ультразвукове обстеження. А взагалі, на мою думку, пухлина — то гнів Божий, за гріхи, за думки, за дії, за спосіб життя і навіть за попередні життя. Той хлопчик, скажімо, у всіх своїх минулих життях був воїном — убивав інших, сам був убитий...

— Чи є пацієнти, яких ви не можете зцілити?

— Я вважаю, що зцілення, чи, як люди кажуть, — чудо, стається тільки, коли вірить сама людина в нього.

— Але ми вже звикли до масових сеансів усіляких магів, екстрасенсів і до масових «одужань» на них...

— То все неправда! Можливо, комусь стане краще, у когось знімуться негативні компоненти, причина, навроченя. Та зцілення — це титанічна праця і пацієнта, і цілителя. До того ж бажано, щоб хворий був ясновидцем і бачив зцілення на власні очі.

— Невже в нас так багато хворих — ясновидців?

— Дуже багато. Якщо людині не протипоказане ясновидіння, якщо вона зможе користуватися цим даром не на шкоду, а на благо, на одужання, то я відкриваю її здібності. Найважливіший етап знищення хвороби ми проходимо разом, а далі людина працює над собою сама. Додам, що всі хворі на епілепсію — ясновидці.

— Вибачте за дещо нетактовне запитання. Ви берете плату за лікування?

— Буває, що не беру зовсім — не можу скласти ціну. Наприклад, я так була захоплена результатом роботи з хлопчиком, про яко го вже говорила, що про гроші й мови не було. А в буденних випадках сеанс діагностики обходиться пацієнту в 70 карбованців, сеанс екзорцизму (він комплексний, передбачає зняття наговору, причини, коригування біополя, зняття причин хвороби з астрального тіла, відновлення імунної системи) — 300 карбованців.

— Чи були випадки, коли вам не вистачало медичної освіти, медичних знань?

— Ми всі простудіювали «Анатомічний атлас людини» і поки що не попадали в халепу. Часто доводиться стикатися з питаннями сімейної етики. Завжди прагнемо не травмувати людину жодною мірою, не зашкодити їй ні словом, ні ділом, ні думкою. Адже чим відрізняється білий маг від чорного? Лише думками і діями.

— Щоб протистояти злу, білий маг має знати й чорну магію?

— Ми повинні знати, як вони оперують, що роблять. Для того, щоб білий маг міг зняти причину на смерть чи на параліч або зняти прокляття матері (це — страшна річ, та ще сказане в суботу, в день Сатурна) ми повинні знати, як це робиться.

— Під час сеансів екзорцизму ви маєте справу з нечистою силою. Це небезпечно?

— Дуже небезпечно. Я кілька разів гинула, навіть у фізичному плані. І в житті досить часто доводиться зустрічатися із Сатаною... Головний захист білого мага — не бути в цьому житті матеріалістом.

— Існує версія, що Сатана — це «падший ангел». Що ви думаєте про це?

— Це так і є. Розумієте, гармонія — це не лише світло, це й темрява. В усіх окультних, ізотеричних знаннях Люцифер (у перекладі — Син Ранку) — один з найпрекрасніших ангелів. Ми до нього не ворожі. Гармонія повинна існувати.

— Нині видається багато книг з магії, вони надходять у широкий продаж. Як ви на це дивитесь?

— Цього не можна було допускати. Магія Папюса лежить відкрито! Всілякі привороті зілля, привороті формули... Що означає приворожити? Це зробити людину ненормальною, одержимою, залежною від обставин. Крім того, ті, які приворожують чоловіка (це вже досвід моєї практики), роблять його на рік чи на п'ять (залежно від кодування) імпотентом. Він стає нікому не потрібен. Жінка ж, яка приворожує, із просто нещасної, перетворюється у непрофесійну відьму. І губить своє життя.

— Ви, напевно, читали «Майстра і Маргариту» Булгакова. Це плід фантазії автора?

— Ні, це — реальне життя. Булгаков жив у Києві, а Київ — місто магічне, місто окультних магічних традицій. Я зачитуюсь Булгаковим, навіть пісню склала, «Шутка-быль» називається. Все це — реально. Цей незримий світ бачать ті, хто володіє астральним зором.

— Тоді й казки народні — не зовсім казки?

— Звичайно. Все — реальне життя. Взяти хоча б Лермонтова. Він же був великим посвяченим, ясновидцем з пророцьким даром, і кожен його рядок — не лише плід уяви, а незримий світ, майстерно втілений у віршовану форму.

— Чи існує об'єднання білих магів?

— Так, я заснувала «Братство білих чистих магів». Ми будемо лікувати людей, знімати причину, наговір, навроченя, читатимемо лекції з окультних знань, проводитимемо наукові дослідження. Наприклад, тепер ми працюємо над проблемою мовного бар'єру між інкорнаціями (перевтіленнями). Якщо людина мала в різних життях різні національності, то в її пам'яті має зберегтися інформація, людина повинна знати ті мови досконало.

— У що ви вірите?

— В людське добро. Вірю, що добро переможе. Любов і добро. Людям, усім без винятку, треба нести знання добра. Вони повинні знати, що ненависть, злоба, чорні думки — це погано. Думка — матеріальна. Вона блискавично досягає об'єкта, куди її посилають, і обов'язково несе за собою наслідки. Тому люди не лише не повинні робити поганих вчинків і не говорити поганих слів, їх думка має бути чистою і благородною.

Юлія ЖУК, журналіст.

Жнива-92

Ходять фермери по колу

Надовго запам'ятає свої перші самостійні жнива фермер з Банилова Вижницького району Василь Соломко. Вони стали для нього серйозним випробуванням, суцільним «ходінням по муках».

Коли на чотирнадцятигектарній площі дозрів озимий ячмінь, землевласник подався в контору місцевого колгоспу імені Федьковича з проханням допомогти скосити вирощене. Але голова господарства категорично відмовив, посилаючись на те, що техніка, мовляв, зараз зайнята збиранням колективних площ. Довелося фермерові звернутися за підмогою в сусіднє село.

Вночі скошені валки добряче намочив рясний дощ. Тому їх треба було швидко змолотити, аби не припустити втрат урожаю. І знову фермер пішов вклонятися місцевому колгоспному начальству. Проте й цього разу його відфутболили. Тоді Василь, довго не думаючи, під'їхав своїм трактором під садибу голови колгоспу й оголосив сусідам, що розпочинає безстрокову голодовку на знак протесту проти свавільних дій керівника. І акція подіяла. Голова, злякавшись розголосу про цей конфлікт, розпорядився послати комбайн на фермерську ниву.

Ячмінь вродив на славу — по 47 центнерів з гектара: значно більше, як у колгоспі. Колишній агроном на ділі довів, що зможе успішно конкурувати з сусідом-колективістом, незважаючи на гірші виробничі можливості. Значно кращі, ніж у колгоспі, він має види на врожай гречки й картоплі.

На жаль, і в інших районах області десятки землевласників наразилися на байдуже ставлення сільських керівників до їхніх запитів і потреб.

На захист Василя Соломка стала обласна асоціація фермерів. Незважаючи на бюрократичні перепони, він не занепав духом, а навпаки, виявив бажання збільшити свій наділ ще на 11 гектарів.

Василь БАБУХ, власний кореспондент «Голосу України».
Чернівецька область.

Не той хліб, що на полі...

Хоча на запорізьких ланах вирощено високі врожаї зернових (30 із гаком центнерів на гектарі) і темпи косовиці нормальні, державна адміністрація була всерйоз занепокоєна: на початку дався взнаки торгорічний синдром — голови колгоспів «затискували» хліб. Причина — начебто низькі закупівельні ціни.

Представник Президента України в області В. Дем'янов терміново провів робочу зустріч з представниками в районах й селекторну нараду з керівниками колгоспів і радгоспів та заготівельниками. Результати, як то кажуть, не забарилися. Вже через тиждень у державні засіки надійшло майже 80 тисяч тонн хліба.

Як повідомив начальник управління сільського господарства та продовольства облдержадміністрації Юрій Гавриков, лишилися окремі колгоспи, які не хочуть здавати збіжжя за встановленими цінами (залежно від якості вони коливаються від 8 до 14 тисяч купонів за тонну), але, щоб не допустити псування хліба, цим господарствам дозволено завозити своє зерно до елеваторів на зберігання.

Олександр МИХАЙЛЮТА.

ВСІМ! ВСІМ! ВСІМ!

Шановне курінне товариство!

Доводимо до вашого відома, що розпочалась передплата на «Голос України».

Поспішайте! Не забувайте, що тільки передплативши «Голос України» ви:

1. Першими читатимете всі закони України, і це допоможе вам уникнути багатьох пікантних ситуацій.



2. Раніше за інших дізнаватиметеся про всі події не тільки в нашій державі, а і за її межами.



3. Легко орієнтуватиметесь у тому, хто є хто в українській політиці, а отже завжди зможете зробити вірний вибір.



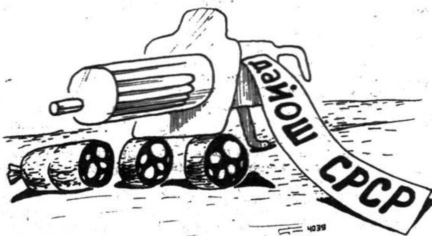
4. Достеменно знатимете економічну ситуацію в Україні.



5. Матимете якнайповніше уявлення про те, чим живе українське село.



6. Зможете дізнатися багато нового й цікавого з давньої й недавньої історії.



7. Регулярно читатимете гумор, а отже смітиметесь й тоді, коли навіть багаті плачуть.



8. Словом, не пожалкуєте!



Ваш Курінний.

Мал. Сергія ФЕДЬКА.

Усьо чоткo!

Графа

Нові часи — нові люди... Ох, які потрібні ці нові... Такі невеселі думки юрмилися у стомленій голові ректора, доки черговий претендент на посаду завідуючого кафедрою новітньої історії долав солідні метри керівного кабінету. «Е-хе-хе...— подумки зітхнув ректор, — де ж ті кадри, що спроможні закрити білі плями у нашій нещасній, вщент перефарбованій історії?!»

Претендент мовчки розклав перед начальством якісь папки. Ректор надів окуляри і ледь не скрикнув: на теках біліли прямокутні папірці з назвами наукових досліджень, що практично повторювали назви нових, «цілинних», н займаних досі фахівцями тем.

— Коли ж це ви встигли? — здивувався ректор. — Адже таких тем досліджень, наскільки я пам'ятаю, ще ніколи й ніде не затверджували.

— Це правда, що не затверджували, — посміхнувся претендент, — вдень працював над проблемами переможної ходи комунізму, а ночами писав оце — на жаль, усе в стіл...

«Та це ж справжній науковий подвиг! — майнула думка. — Беру!» А вголос вимовив:

— Непогано, непогано, молодий чоловіче, найближчим часом ми повідомимо вам про своє рішення. Зрозумійте, фс мальності...

Ректор зиркнув на проректора, той спохмурнів.

— І тут клята графа.

— Невже і цей?! — вирвалося у ректора розпачливе.

— Та ось, написано власноруч: «Ні я, ні мої найближчі родичі під судом і слідством не перебували».

— Так, слабенько, слабенько, — промимрив ректор, — справді, хіба може така людина очолити кафедру?

— З таким куцим життєвим досвідом, — підтакнув проректор.

А в головах обох свербіла одна тривожна думка: «Та й у мене з клятою графою не все гаразд: ані жодного тобі приводу в міліцію. Хоч би раз побився з пиятики. А тепер ки без відповідної графи підсидять ненароком колишні дисиденти, ой і підсидять...»

Юрій БОЛЬШАК.

ВСЕГДА В ПУТИ

Коленки загорелые
Мелькали,
При каждом шаге
Вздрагивала грудь...
Во все века
Подобные детали
Мужчинам
Загораживали путь...

(Виктор КОРОТАЕВ).

Мелькали дни,
Столетья пролетали,
Мужчины
Спотыкались на пути,
Когда встречали
Женские детали, —
Их невозможно
Было обойти.
Булыжник в Риме,
В Шепетовке галька —
О них споткнется,
Может быть, иной.
Но юбка
С неприкрытою детальной
Стоят в пути
Китайской стеной.
И нет дорог
Куда-нибудь пробиться —
Взгляни наверх
И насладись сполна —
На темном небе
Спелой ягодицей
Сияет
Недоступная луна.

Иосиф БИРБРАЕР.

Моторошна проза

ПОСПІШИЛИ

— Товариші, що ви робите?
— Ховаємо.
— Кого?
— Вас.
— Але ж я живий!
— Нічого не знаю.
— Люди, панове, товариші, братці, не треба, схаменіться, зупиніться!..
— Громадянине, відійдіть, ви нам заважаєте. У нас же є свідоцтво про смерть.
— Але ж ось я, ось мої руки, ось ноги, ось моя голова. Бачите, я стою перед вами, я живий!
— А ось свідоцтво про смерть. Бачите, тут чорним по білому написано, що ви померли. Ось печатка, ось підписи.
— Але ж...
— Нічого не знаємо, засипайте!.. Хоча ні, зачекайте... На допомогу! Допоможіть! Викличте «швидку»... Та швидше! Здається, він уже насправді помер.

Олександр ПЕРЛЮК.

ПОНЕДІЛОК

17 серпня

I ПРОГРАМА УТ

16.00 УТН.
16.05 Сім струн.
16.30 Документальний телефільм «Зі стежок — на шлях широкий».
17.35 «Роде наш красний». Родина Антоновичів. Передача 2.
18.10 Телефільм «Благословенні кольори».
18.30 Органний концерт.
19.00 УТН.
19.10 Кубок чемпіонів зі спідвею.
19.30 Хто ми...
20.45 На добраніч, діти!
21.00 ДНІПРО.
21.40 Урожай. Факт і прогноз.
23.10 УТН.
23.25 Артисти України на фестивалі «Слов'янський базар».

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

.00 Новини.
.20 Ранкова гімнастика.
5.30 Ранок.
7.50 Мультфільм.
8.00 Новини.
8.20 Мультфільм.
8.30 Марафон-15.
9.00 Книжковий двір.
9.40 «Золотошукачі». Художній фільм.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
13.10 Телеміксt.
13.55 Блокнот.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Відпочивай.
14.40 «Беноні та Роза». Художній телефільм. 4 серія.
15.35 Мультфільм.
15.45 Фільм — дітям. «Звіробій». 1 серія.
17.00 Новини.
17.25 Футбольний огляд.
55 Крещендо.
0 НЕП.
18.40 Прем'єра музичного телефільму «Зірки російського балету». Фільм 5.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
.40 Прем'єра художнього телефільму «Непередбачені візити». 1 серія.
21.45 «Дні відпустки». Публіцистичний фільм.
23.20 Мегамікс.
23.45 Бомонд. У перерві — Новини.
0.05 «Ми пам'ятаємо ваші обличчя». Л. Марков.
0.55 «Беноні та Роза». Художній телефільм. 4 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.25 Час ділових людей.
7.55 Уроки серпня. З циклу «На політичному Олімпі».
8.40 Мульти-пульти.
8.50 Панове-товариші.
9.05 Телетеатр Росії. «У пошуках Софії». Частина 1.
.50 Відкритий світ. «Шукачі мудрості».
11.10 Денний сеанс. «Турбаза «Вовча». Художній фільм.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
15.00 «Головний тут я». Конкурс місцевого значення.
15.30 Колесо огляду. «Подорож по Євро-Діснейленду».
16.30 Там-там-новини.
16.45 Мистецтво відображення. «Побачення в Тулоні. Ліліана Кано».
17.05 ТрансРосефір. «Переможи дракона».
17.45 Обличчям до Росії.
18.00 Київська панорама.
18.20 Музичний фільм «Дума».
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 Прем'єра телефільму «США — СРСР: велика гра». Фільм 5.
20.30 Телебіржа інформує.
20.40 Фільм-концерт «Кобзомоя».
21.40 Телефільм «Маленька подорож до Єгипту».
22.00 Вісті. Астрологічний прогноз.
22.20 Г. Тютюнник. «Коріння». Телевистава.

СТУДІЯ ТЕТ-А-ТЕТ

13.35 Мультфільми.
14.00 Худ. фільм «Озброєний і дуже небезпечний».
15.40 Відеомузика.
18.50 Мультфільми.
19.00 Худ. фільм «Під Північним сяйвом».
21.30 Відеомузика.
21.40 Худ. фільм «Джек-стрибун».

ВІВТОРОК

18 серпня

I ПРОГРАМА УТ

8.00 З восьмої до дев'ятої.
9.00 Кінозустрічі.
10.15 Доброго вам здоров'я. Материнство.
10.45 Художній телефільм «Провінціалки».
12.15 УТН.
12.30 Є. Максименко. «Хто дасть мені крила». Вистава.
16.00 УТН.
16.05 Для дітей. Веселка.
16.35 Фортепіанний концерт.
17.05 Телефільм «Оддаяння».
17.35 Живе слово. Харківське товариство «Спадщина».
18.05 Мультфільм.
18.15 Співає Лілея Волянська.
19.00 УТН.
19.10 Телефільм «Сутність».
19.30 Студія «1 грудня».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 ДНІПРО.
21.40 На берегах Дунаю. III Міжнародний фестиваль української пісні в Румунії.
22.40 УТН.
22.55 Художній фільм «Дама з папугою».
0.30 «Якось, через чверть століття».

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 Ранок.
7.50 Мультфільм.
8.00 Новини.
8.20 «Багаті теж плачуть».
9.05 Лімпопо.
9.35 Мультфільм.
9.55 «Зірки російського балету». Музичний телефільм. Фільм 5.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Непередбачені візити». Художній телефільм. 1 серія.
13.25 Світ грошей Адама Сміта.
13.55 Блокнот.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Спортивні кумири нашої молодості. Борис Шахлін.
14.40 «Беноні та Роза». Художній телефільм. 5 серія.
15.40 Мультфільм.
15.45 Фільм — дітям. «Звіробій». 2 серія.
17.00 Новини.
17.25 Наш сусід — Китай.
18.10 «Багаті теж плачуть».
18.55 «Через рік». У студії «Останкіно» ведуть бесіду П. С. Грачов, В. П. Баранників, В. Ф. Єрін, Ю. В. Скоков.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра художнього телефільму «Непередбачені візити». 2 серія.
21.55 Максима.
22.25 «Ялта-92». VII телевізійний конкурс молодих виконавців естрадної пісні. День 1. У перерві — Новини.
1.25 «Беноні та Роза». Художній телефільм. 5 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.25 Час ділових людей.
7.55 Цілком секретно.
8.50 Дозвілля.
9.05 Мульти-пульти.
9.15 Телетеатр Росії. «У пошуках Софії». Частина 2.
10.00 У світі тварин.
11.00 Денний сеанс. «Скляний лабіринт». Художній фільм.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
15.00 Телебіржа.
15.30 Мульти-пульти.
16.00 Студія «Рост», «Клуб-Т».
16.30 Там-там-новини.
16.45 Паралелі. «Марина Цвєтаєва — Володимиру Маяковському».
17.00 Петербурзький міф. «Царське Село Іннокентія Анненського».
17.30 Надбання республіки. О. Соловей.
18.00 Парламентський вісник.
18.15 Київська панорама.
18.35 Музичний фільм «З натури малювала Катерина Білокур».
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 «Санта-Барбара». 66 серія.
20.25 «В Умані, в Софіївці». Концертна програма.
21.15 М. Старицький. «Маруся Чурай». Вистава.
23.05 Українські музичні фестивалі.

СТУДІЯ ТЕТ-А-ТЕТ

13.25 Мультфільми.
13.40 Худ. фільм «Сищик».
13.55 Музична пауза.
19.10 Мультфільми.
19.30 Худ. фільм «Весілля у Малинівці».
21.05 Відеомузика.
21.15 Мультфільми.
21.30 Худ. фільм «Кольори».

СЕРЕДА

19 серпня

I ПРОГРАМА УТ

8.00 З восьмої до дев'ятої.
9.00 Свічадо.
10.30 Камерний хор «Кантус».
11.00 Пошуки творчого обличчя.
12.05 УТН.
12.20 Такі вічні проблеми. Теленарис.
12.50 «Царівна-жаба». Оперна вистава.
16.00 УТН.
16.05 Мюзикл «Біла ворона». На музику Г. Татарченка, вірші Ю. Рибчинського.
17.40 Дзвони Чорнобиля. Прогнозує геолог Євген Яковлев.
18.30 Нагірна проповідь. «Блаженні засмучені».
19.00 УТН.
19.10 Джазові композиції.
19.30 Прем'єра документального фільму «Кубанські козаки. А вже літ 200».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 ДНІПРО.
21.40 Привіт, Маріє. До фестивалю української популярної музики.
22.25 Фільм-вистава «Павло Полуботок». В перерві — УТН.

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.50 Мультфільм.
8.00 Новини.
8.20 «Багаті теж плачуть».
9.50 Мультфільм.
10.00 Брейн-ринг.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Непередбачені візити». Художній телефільм. 2 серія.
12.35 Мультфільми.
13.10 Телеміксt.
13.55 Блокнот.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Сьогодні і тоді.
14.55 «Беноні та Роза». Художній телефільм. 6 серія.
15.55 Мультфільм.
16.10 Рок-урок.
17.00 Новини.
17.25 Мультфільм.
17.45 Студія «Політика» показує: банки.
18.15 «Багаті теж плачуть».
19.00 Тема.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.50 Прем'єра художнього телефільму «Непередбачені візити». 3 серія.
22.05 «Ялта-92». VII телевізійний конкурс молодих виконавців естрадної пісні. День 2. У перерві — Новини.
1.05 «Беноні та Роза». Художній телефільм. 6 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.20 Реклама.
7.25 Час ділових людей.
7.55 Вікно в Росію.
8.50 Дозвілля.
9.05 «Острови розбрату. Погляд з Японії». Передача 2.
9.35 «Вурда моден» пропонує...
10.10 Екзотика.
11.10 Кінозал «К-2»: «Дружина пішла». Художній фільм.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
15.00 Підприємництво — це свобода.
15.15 Мульти-пульти.
15.25 ТрансРосефір.
16.00 Християнська програма. Нагірна проповідь. «Блаженні чисті серцем».
16.30 Там-там-новини.
16.45 У цей час рік тому.
17.05 Політвідділ.
17.45 М-трест.
18.00 Київська панорама.
18.20 Фільм-концерт «Маестро».
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 Прем'єра телефільму «США — СРСР: велика гра». Фільм 6.
20.30 Телебіржа інформує.
20.40 Документальний фільм «Народження українського німого кіно».
21.40 Художній фільм «Повернення Баттерфляй».
23.10 Телефільм «Глибокий колодязь».

СТУДІЯ ТЕТ-А-ТЕТ

13.25 Мультфільм «Кіт у чоботях».
14.35 Худ. фільм «Секретний наказ імператора».
19.05 Мультфільми.
19.35 Худ. фільм «До мене, Мухтар!»
20.55 Відеомузика.
21.05 Мультфільми.
21.20 Худ. фільм «Померти молодим».

ЧЕТВЕР

20 серпня

I ПРОГРАМА УТ

8.00 З восьмої до дев'ятої.
9.00 Науково - популярний фільм «Сліди поколінь у пам'ятниках Києва».
9.30 Концерт Державного українського народного хору ім. Г. Верьовки.
10.20 Чари кохання. Літературна програма.
10.45 Художній фільм «Меланхолійний вальс».
12.00 УТН.
12.15 Клас-юніор-бізнес.
13.45 Мультфільми.
14.05 Камерна музика.
16.00 УТН.
16.05 Для дітей. Веселка.
16.25 Прем'єра документального фільму «Вікторія. Автопортрет».
16.45 Обговорюємо проект Конституції України.
17.45 Фільм-концерт «Прогулянка по Львову».
18.15 Відеофільм «Американські українці».
19.00 УТН.
19.10 Науково - популярний фільм «Світязь».
19.30 Леся Українка. «Бояриня». Вистава Закарпатського обласного українського музично-драматичного театру.
20.50 На добраніч, діти!
21.00 ДНІПРО.
21.35 Реклама.
21.40 Акценти.
21.55 Хроніка МВС.
22.10 Молодіжна студія «Гарт».

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.50 Мультфільм.
8.00 Новини.
8.20 «Багаті теж плачуть».
9.50 Мультфільм.
10.05 Прем'єра документального телефільму «Гра у хованки».
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Непередбачені візити». Художній фільм. 3 серія.
12.35 Мультфільми.
13.10 Телеміксt.
13.55 Блокнот.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Це було... було...
14.40 «Золота міна». Художній телефільм. 1 серія.
15.45 Дитячий музичний клуб.
16.25 Студія «Політика» показує: «Другий Карабах».
17.00 Новини.
17.20 ...До шістнадцяти і старші.
18.00 «Багаті теж плачуть».
18.45 Авторська програма Е. Рязанова. «Розмова на свіжому повітрі». Частина 1. — «В. Аксьонов».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.50 Прем'єра художнього телефільму «Непередбачені візити». 4 серія.
22.15 «Ялта-92». VII телевізійний конкурс молодих виконавців естрадної пісні. День 3.
23.00 Новини.
23.35 Продовження телеконкурсу «Ялта-92».
1.30 «Золота міна». Художній телефільм. 1 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.25 Час ділових людей.
7.55 У пошуках себе.
8.50 Дозвілля.
9.05 Документальна панорама. «Три дні в серпні».
9.50 Музична програма.
10.15 Надзвичайна ситуація.
11.00 Денний сеанс. «Зміна долі». Художній фільм.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
15.00 Бізнес — нові імена.
15.15 Сигнал.
15.30 Пілігрим.
16.30 Там-там-новини.
16.45 Паралелі.
17.00 ТрансРосефір.
17.45 Програма «Ключ».
18.00 Парламентський вісник.
18.15 Київська панорама.
18.35 Відродити душу. М. Пимоненко.
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 «Надія російського балету».
20.15 Віват, Росіє. Мітинг біля Білого дому.
21.00 Нон-стоп-рандеву.
22.00 Відеофільм-вистава «Закон».
23.25 Спрага джазу.

СТУДІЯ ТЕТ-А-ТЕТ

13.30 Мультфільми.
13.50 Худ. фільм «Охоронець».
15.25 Відеомузика.
19.20 Мультфільми.
20.00 Багатосерійний телефільм «Втілення мрії». 9 серія.
22.10 Худ. фільм «Шукачі пригод».

П'ЯТНИЦЯ

21 серпня

I ПРОГРАМА УТ

8.00 З восьмої до дев'ятої.
9.00 Хорова спадщина М. Леонтовича.
9.55 Всесвітній форум українців. Трансляція з Палацу культури «Україна». У перерві — документальний телефільм «Гомоніла Україна».
13.00 М. Тутковський. Симфонія.
13.55 УТН.
14.10 Довга дорога додому. Поет М. Руденко.
14.55 Всесвітній форум українців. Трансляція з Палацу культури «Україна».
18.00 Живе слово. Євген Маланюк.
18.30 В єдності свобода. О. Де.
19.00 УТН.
19.10 Мультфільми.
19.30 Арт-майдан. Музична програма.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 ДНІПРО.
21.45 Акценти.
22.00 Концерт творчої молоді України до Всесвітнього форуму українців.
23.00 УТН.
23.15 Продовження концерту творчої молоді України.

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.50 Мультфільм.
8.00 Новини.
8.20 «Багаті теж плачуть».
9.05 Авторська програма Е. Рязанова «Розмова на свіжому повітрі». Частина 1 — «В. Аксьонов».
10.05 Клуб мандрівників (з сурдоперекладом).
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Непередбачені візити». Художній телефільм. 4 серія.
12.45 Мультфільми.
13.15 Бридж.
13.40 Бізнес-клас.
13.55 Блокнот.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Подарунок меломану.
14.55 «Золота міна». Художній телефільм. 2 серія.
16.00 Очевидне — неймовірне.
16.40 Мультфільм.
17.00 Новини.
17.25 «З тобою, 81». Концерт Російського народного хору ім. М. П'ятницького.
18.10 Мультфільм.
18.30 Людина і закон.
19.00 ТБ «Нева». Хто з нами?
19.20 Прем'єра телефільму «Пригоди чорного красунчика». 6 серія.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.50 Поле чудес.
21.45 Відпочивай.
22.00 Політбюро. Прем'єра документального публіцистичного телефільму «За вікнами серпень».
23.20 Тінь буревісника. У перерві — Новини.
0.40 «Золота міна». Художній телефільм. 2 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.20 Реклама.
7.25 Час ділових людей.
7.55 Студія «Нота бене».
8.35 «Варвара-краса, довга коса». Художній фільм.
10.00 Вниз по Волзі...
10.25 М-трест.
10.40 Маріїнський театр в Метрополітен-опера.
11.20 Якщо вам після...
11.50 «Санта-Барбара». 66 серія.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
15.00 Віват, Росіє. Церемонія нагородження захисників Білого дому в Георгіївському залі Кремля.
15.30 Телебіржа.
16.00 Термінал.
16.30 Там-там-новини.
16.45 Антракт.
17.00 Мультфільм.
18.10 Київська панорама.
18.30 Співає В. Буймістер.
19.00 Вісті.
19.20 Свічадо.
20.50 В. Шекспір. «Макбет». Вистава Львівського театру драми ім. М. Заньковецької.
22.00 Вісті. Астрологічний прогноз.
22.20 Продовження вистави «Макбет».

СТУДІЯ ТЕТ-А-ТЕТ

13.35 Мультфільми.
13.55 Худ. фільм «Душа».
15.25 Відеомузика.
18.40 Мультфільми.
19.00 Худ. фільм «Остання реліквія».
20.35 Відеомузика.
20.45 Мультфільми.
21.00 Худ. фільм «Пірат».

СУБОТА

22 серпня

I ПРОГРАМА УТ

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Привіт, Маріє. До фестивалю української популярної музики.
9.15 Документальний фільм «Кубанські козаки. А вже літ двісті».
10.30 «Сватання на Гончарівці». Вистава Харківського театру музичної комедії.
10.50 Доброго вам здоров'я. Репортаж з IV конгресу Світової Федерації українських лікарських товариств.
12.25 УТН.
12.35 «Зустріч у Владивостоці». Теленарис про українців Далекого Сходу.
13.30 Живе слово. Євген Маланюк. Частина 2.
14.00 Квартет ударних інструментів «Арс-Нова».
14.25 Прем'єра науково - популярного фільму.
15.25 Концерт духовної музики. Ансамбль «Вознесіння».
15.55 Урочисте засідання та святковий концерт, присвячені першій річниці з Дня проголошення незалежності України. Трансляція з Палацу культури «Україна».
20.00 Світ поезії. В. Стус.
20.20 Науково - популярний фільм «Окшулаг».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 ДНІПРО.
21.40 Акценти.
21.55 Плеяда. В перерві — УТН.

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

6.30 Суботній ранок ділової людини.
7.30 Ранкова гімнастика.
7.45 Спорт для всіх.
8.15 Прем'єра науково-популярного фільму «Музичні інструменти та їх історії». 11 серія.
8.45 Як досягти успіху.
9.00 Радіо «Труба».
9.30 Центр.
10.10 «Ходжа Насреддін». Мультфільм. 1 та 2 серії.
10.30 Охоронна грамота. «Квіти середини літа».
11.00 Авіакосмічний салон.
11.15 Музичний кіоск.
11.45 Увага: 10 молодіжний.
12.05 Допоможи собі сам.
12.35 Грай, гармонь.
13.30 «Служенье муз не терпит суеты...»
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Парадиз-коктейль.
15.35 Мультфільм.
15.45 «Задзеркалля» Художній телефільм «Король Дроздовик».
17.15 Прем'єра документального телефільму
18.10 Мультфільм.
18.35 Прем'єра художнього телефільму «Вельмишановні панове».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.50 Репортаж ні про що.
21.05 Закриття телеконкурсу молодих виконавців естрадної пісні «Ялта-92»
0.20 «Шлюб по-імеретинськи». Художній телефільм. 1 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.20 «Іркутськтелефільм» представляє...
7.50 Сам на сам при свідках. Володимир Пресняков-старший та Володимир Пресняков-молодший.
8.35 Вогнище.
9.05 Музичне село.
9.35 На екрані — Америка.
10.05 Плюс одинадцять.
12.05 Пілігрим.
12.50 Мульти-пульти.
13.00 Вісті.
13.20 «Ігри для дітей шкільного віку». Художній фільм.
14.45 Мистецтво відображення. «Містерії і реалії Михайла Ромадіна».
15.20 Мегаполіс.
15.50 Біла ворона.
16.35 Вінілові джунглі.
17.05 Контрасти.
17.45 Парламентський вісник.
18.00 Київська панорама.
18.20 Кік-боксинг.
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 Золота шпора.
20.00 Художній фільм «Вавілон XX».
21.35 Співають Л. Грималська та О. Ледньов.
22.00 Вісті.
22.20 Від міста до міста.
23.50 Чемпіонат України з футболу «Дніпро» — «Таврія» (Сімферополь). 2-й тайм.

СТУДІЯ ТЕТ-А-ТЕТ

14.10 Мультфільми.
14.40 Худ. фільм «Важка дитина».
16.00 Відеомузика.
18.15 Мультфільм
19.35 Худ. фільм «Божевільня»
21.05 Відеомузика.

НЕДІЛЯ

23 серпня

I ПРОГРАМА УТ

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Чиста криниця.
9.00 Всесвітній форум українців. Трансляція з Палацу культури «Україна».
13.30 УТН.
13.40 «Хрещатик». Літературно-мистецька програма.
14.40 Село і люди.
15.30 Концерт дитячої самодіяльності.
15.50 «Ми українці». Музично-літературна композиція.
16.30 Маю честь.
17.30 Свічадо. Перспективи української науки «У пошуках свого коріння». Живе слово. Зустріч з піснею. Говоримо українською.
19.00 УТН.
19.10 Пісні на слова Т. Г. Шевченка співає заслужений артист України Я. Гнатюк.
19.35 Прем'єра науково-популярного фільму «Українці. Віра. Надія. Любов». Фільм 1.
20.30 Мультфільм.
21.00 ДНІПРО.
21.40 Відеорепортаж прес-конференції про підсумки роботи Всесвітнього форуму українців.
23.10 УТН.
23.20 Всеукраїнський молебен у Софіївському соборі м. Києва.

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

6.00 Година сили духу.
7.00 Ритмічна гімнастика.
7.30 Тираж «Спортлото»
7.45 Мультфільм.
8.05 З ранку раненько.
8.45 Можливо все.
9.15 Ранкова зірка.
10.05 Під знаком «Пі».
10.55 Портрет на тлі. Л. Зикіна.
11.35 Нове покоління вибирає.
12.25 Берлін, недоладні нотатки.
13.00 Прем'єра документального телефільму з серіалу «Заповідники дикої природи». Фільм 12.
13.30 Прем'єра художнього телефільму з серіалу «Марк і Софі». Фільм 12.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Міжнародна телерадіокомпанія «Останкіно» представляє програму «Ми».
15.00 Мультфільм.
15.10 Клуб мандрівників.
16.00 Панорама.
16.40 Телелоція.
16.55 Уолт Дісней представляє...
17.45 Новини.
18.00 Прем'єра документального телефільму «Згадуючи Раневську». Фільм 2.
19.15 Фестиваль «Золота Європа».
19.50 Прем'єра художнього телефільму «Сімнадцять лівих чобіт». 1 серія. «Один».
21.00 Підсумки.
21.45 Спортивний уїк-енд.
22.00 В гостях у Мусліма Магомаєва. У перерві — Новини.
0.05 «Шлюб по-імеретинськи». Художній телефільм. 2 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.20 Переможи дракона.
8.00 Фольклор.
8.30 Хочете, вірте...
9.00 Хорові твори Веделя.
9.30 Всеукраїнський молебен.
14.00 Співає дует «Писанка».
14.30 Діти другої світової війни — за мир, злагоду, милосердя. Міжнародний телемарафон.
15.05 Мульти-пульти.
15.35 Прем'єра документального фільму «Спогади про зоряний квиток».
16.25 «Все нормально». Художній фільм.
18.00 Діти другої світової війни — за мир, злагоду, милосердя. Міжнародний телемарафон. У перерві — Реклама. Вісті. Свято кожен день.
21.00 Обличчям до столиці.
21.15 М. Лисенко. «Тарас Бульба». Вистава Національного театру опери та балету України ім. Т. Г Шевченка.
0.00 Програма фільмів українських студій.

СТУДІЯ ТЕТ-А-ТЕТ

12.45 Мультфільми.
13.00 Худ. фільм «Стріли Робін Гуда».
14.20 Відеомузика.
19.00 Мультфільми.
19.20 Улюблені комедії. Худ. фільм «Стережись автомобіля».
20.50 Відеомузика.
21.00 Худ. фільм «Бетмен».

НЕДІЛЯ

16 серпня

I ПРОГРАМА УТ

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У неділю вранці.
9.30 Художній фільм «Вавілон XX».
11.10 Сторінки української симфонічної музики. І. Ричинський.
11.50 Відеофільм-вистава «Закон».
13.15 УТН.
13.30 «Чуєш, брате мій...».
14.10 Село і люди.
14.55 Зичимо щастя.
16.00 Маю честь.
16.55 Музичний фільм «Знову чую голос твій».
17.30 Свічадо: інтерв'ю з академіком Я. С. Яцковим. Альфа і омега. Живе слово.
19.00 УТН.
19.10 Чемпіонат України з футболу. «Динамо» (Київ) — «Кремінь» (Кременчук). У перерві — телепрестайм.
20.45 Мультфільм.
21.15 ДНІПРО.
21.50 Артмайдан. Вступне слово. Камерний оркестр Івано-Франківської філармонії. Концерт капели «Думка».
23.40 УТН.
23.55 Телеспортарена.

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

6.00 Година сили духу.
7.00 Ритмічна гімнастика.
7.30 Тираж «Спортлото».
7.40 Творчість народів світу.
8.00 З ранку раненько.
8.40 Можливо все.
9.10 Ранкова зірка.
10.00 Мультфільми.
10.50 Портрети з легенди: Петро Лещенко, Оскар Строк.
11.50 Марафон-15.
12 20 Прем'єра документального телефільму «Індійський вибір російського барона».
13.05 Прем'єра документального телефільму з серіалу «Заповідники дикої природи». Фільм 11.
13.35 Прем'єра художнього телефільму з серіалу «Марк і Софі». Фільм 11.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Концерт.
14.50 Михайло Таль: вчора, сьогодні, завтра.
15 25 Клуб мандрівників.
16.15 Панорама.
16.55 Уолт Дісней представляє...
17.45 Новини.
18.00 Футбол. Товариська зустріч. Збірна Росії — збірна Мексики. 2 тайм.
18.50 Репортаж з міжнародного авіаційного свята.
19.00 Художній фільм «Підземелля відьом».
21.00 Підсумки.
21.45 Спортивний уїк-енд.
22.00 Міжнародне авіаційне свято.
23.00 Новини.
23.25 «Побачення біля роялю».

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.20 Документальна панорама.
7.45 Джерела.
8.25 Хочете, вірте...
8.55 «Дивись на мене, як на рівного» I Міжнародний фестиваль інвалідів.
9.25 Програма «Ключ».
9.55 «Суперкнига». Мультфільм. 25 серія.
10.20 Спаси і сохрани.
10.50 Російська енциклопедія.
11.35 «Соловей». Художній фільм.
13.00 Вісті.
13.20 Надбання республіки.
13.40 У світі тварин.
14.40 Музичний фільм «Згадуючи Дягілєвські вечори».
16.10 Фант-лото «Надія».
17.30 Маленький концерт.
17.50 Прем'єра телефільму «СРСР — США: велика гра». Фільм 6.
18.55 Реклама.
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 «Зміна долі». Художній фільм.
21.10 Телетеатр представляє «Чорне коло» за твором М. Костомарова «Сорок літ».
21.55 Реклама.
22.00 Вісті. Астрологічний прогноз.
22.20 Обличчям до столиці.
22.35 Науково - популярний телефільм із субтитрами «Дев'ять років з екстрасенсами». Фільм 2.

СТУДІЯ «ТЕТ-А-ТЕТ»

15.00 Мультфільм.
15.15 Худ. фільм «Пригоди Квентіна Дорварда — стрільця королівської гвардії».
17.45 Мультфільм.
18.00 Худ. фільм «Стежкою безкорисливої любові».
19.20 Музика.
19.30 Худ. фільм «Оскар».
21.05 Музика.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК — ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.

РЕДКОЛЕГІЯ: Сергій ПРАВДЕНКО, головний редактор; Олександр БІЛИК, заступник головного редактора; Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, оглядач, завідуючий відділом культури; Борис СИДОРЕНКО, заступник головного редактора; Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, редактор відділу кореспондентської мережі; Віталій СУДДЯ, відповідальний секретар.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61; 441-89-46; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-44.

⊙ Рукописів не повертаємо.
⊙ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

☆ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

☆ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Індекс 60955.

Загальний тираж 447.500

Комбінат друку видавництва «Преса України».

252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311155.

1 2 3 4 5 6 7 8 9